

Engel

androidtv



LE 4090 ATV

MANUAL DE USUARIO
MANUEL D'UTILISATION
MANUALE D'USO
USER MANUAL
MANUAL DO USUÁRIO



androidtv

Televisor LED



ESPAÑOL

CONTENIDOS

•	INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD IMPORTANTES	04
•	PRECAUCIONES Y RECORDATORIOS	06
•	BOTONES Y CONEXIONES	08
•	INSTRUCCIONES DE FUNCIONAMIENTO	09
•	ESPECIFICACIONES	22
•	SOLUCIÓN DE PROBLEMAS	23

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD IMPORTANTES

- 1) Lea estas instrucciones.
- 2) Guarde estas instrucciones.
- 3) Preste atención a todas las advertencias.
- 4) Siga todas las instrucciones.
- 5) No use este aparato cerca del agua.
- 6) Limpie solo con un paño seco.
- 7) No bloquee ninguna abertura de ventilación, instale el aparato de acuerdo con las instrucciones.
- 8) No lo instale cerca de fuentes de calor como radiadores, bombas de aire, estufas u otros aparatos (incluidos amplificadores) que produzcan calor.
- 9) No anule el propósito de seguridad del enchufe polarizado. Si el enchufe provisto no cabe en su toma de corriente, consulte a un electricista para reemplazar la toma de corriente obsoleta.
- 10) Proteja el cable de alimentación de ser pisado o pellizcado, particularmente en los enchufes, receptáculos de conveniencia y el punto de donde salen del aparato.
- 11) Utilice solo accesorios / complementos especificados por el fabricante.
- 12) Desenchufe este aparato durante tormentas eléctricas o cuando no se utilice durante largos periodos de tiempo.
- 13) Remita todas las reparaciones a personal de servicio calificado. Se requiere servicio cuando el aparato se ha dañado de alguna manera, el cable de alimentación o el enchufe están dañados, se ha derramado líquido o se han caído objetos dentro del aparato, el aparato ha estado expuesto a la lluvia o la humedad, no funciona normalmente o se ha caído.
- 14) El enchufe de red se utiliza como dispositivo de desconexión, por lo cual debe permanecer fácilmente operativo.
- 15) No se debe impedir la correcta ventilación cubriendo las aberturas de ventilación con artículos como periódicos, manteles, cortinas, etc.
- 16) No se deben colocar fuentes de llamas descubiertas, como velas encendidas, sobre el aparato.
- 17) Se debe prestar atención a los aspectos ambientales de la eliminación de la batería.
- 18) El uso de aparatos en clima moderado.
- 19) El aparato no debe exponerse a goteos o salpicaduras y no debe colocarse ningún objeto lleno de líquidos, como jarrones, sobre el mismo.

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD IMPORTANTES

	PRECAUCIÓN Riesgo de shock eléctrico ¡No abrir!	
PRECAUCIÓN PARA REDUCIR EL RIESGO DE DESCARGAS ELÉCTRICAS, NO RETIRE LA CUBIERTA (O LA PARTE POSTERIOR). NO HAY PIEZAS REPARABLES POR EL USUARIO EN EL INTERIOR. CONSULTE UN SERVICIO TÉCNICO CUALIFICADO		

ES



Este símbolo indica que hay voltajes peligrosos que constituyen un riesgo de descarga eléctrica dentro de esta unidad.



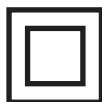
Este símbolo indica que hay instrucciones importantes de funcionamiento y mantenimiento en los textos que acompaña a esta unidad.

ADVERTENCIA:

Para reducir el riesgo de incendio o descarga eléctrica, no exponga este aparato a la lluvia o la humedad.

ADVERTENCIA:

Las baterías no deben exponerse a calor excesivo como la luz solar, el fuego o similares.

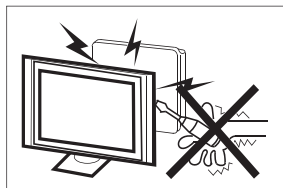


Este símbolo indica que este producto incorpora doble aislamiento entre la tensión de red peligrosa y las partes accesibles para el usuario. Cuando realice el mantenimiento, utilice sólo piezas de repuesto idénticas.

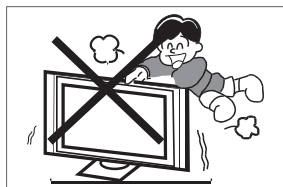


Esta marca indica que este producto no debe desecharse con otros desechos domésticos en toda la UE. Para evitar posibles daños al medio ambiente o la salud humana por la eliminación incontrolada de residuos, recíclolo de manera responsable para promover la reutilización sostenible de los recursos materiales. Para devolver su dispositivo usado, utilice los sistemas de devolución y recolección o comuníquese con el vendedor donde adquirió el producto. Ellos podrán recoger este producto para reciclarlo de forma segura para el medio ambiente.

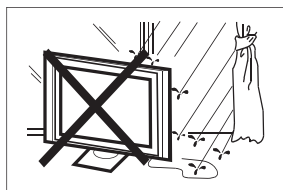
PRECAUCIONES Y RECORDATORIOS



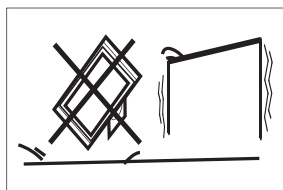
Se utilizan altos voltajes en el funcionamiento de este dispositivo. No retire el gabinete de su conjunto. Remita el servicio al personal de servicio calificado.



Nunca se agarre, apoye ni empuje repentinamente el televisor o su soporte. Debe prestar especial atención a los niños. Se pueden producir lesiones graves si se cae.



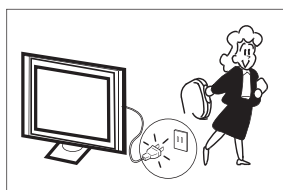
Para evitar incendios o descargas eléctricas, no exponga el televisor a la lluvia o la humedad.



No coloque su televisor en un carrito, estante, o mesa inestable. Si se cae, pueden producirse lesiones graves a una persona y daños al televisor.



No deje caer ni empuje objetos en las ranuras o aberturas de la carcasa del televisor. Nunca derrame ningún tipo de líquido sobre el televisor.

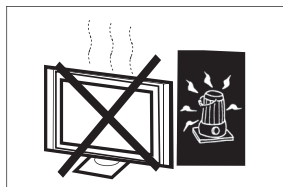


Cuando el televisor no se utiliza durante un período prolongado, es aconsejable desconectar el cable de alimentación de la toma de corriente.

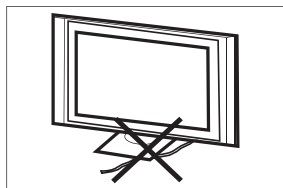
PRECAUCIONES Y RECORDATORIOS



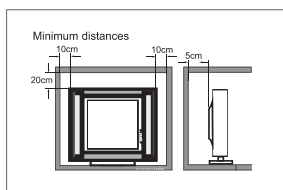
No bloquee los orificios de ventilación en la cubierta posterior. La ventilación adecuada es esencial para evitar el fallo de los componentes eléctricos.



Evite exponer el televisor a la luz solar directa y otras fuentes de calor. No coloque el televisor directamente sobre otros productos que emitan calor, por ejemplo reproductores de vídeo y amplificadores de audio. No coloque fuentes de llamas desnudas, como velas encendidas, sobre el televisor.



No atrape el cable de alimentación debajo del receptor de televisión.



Si el televisor se va a colocar en un compartimento o recinto cerrado, se deben mantener las distancias mínimas. La acumulación de calor puede reducir la vida útil de su televisor y también puede ser peligroso. Nota: el uso de aparatos en climas moderados.



Si va a limpiar el producto, desenchufe el televisor, use un paño suave y sin agua, nunca utilice productos químicos.

BOTONES Y CONEXIONES

BOTONES

OK / ⏻

En modo standby, pulse **OK / ⏻** para encender el televisor. En el estado de arranque, mantenga pulsado **OK / ⏻** para apagar. Dentro del menú, función equivalente a la tecla OK.

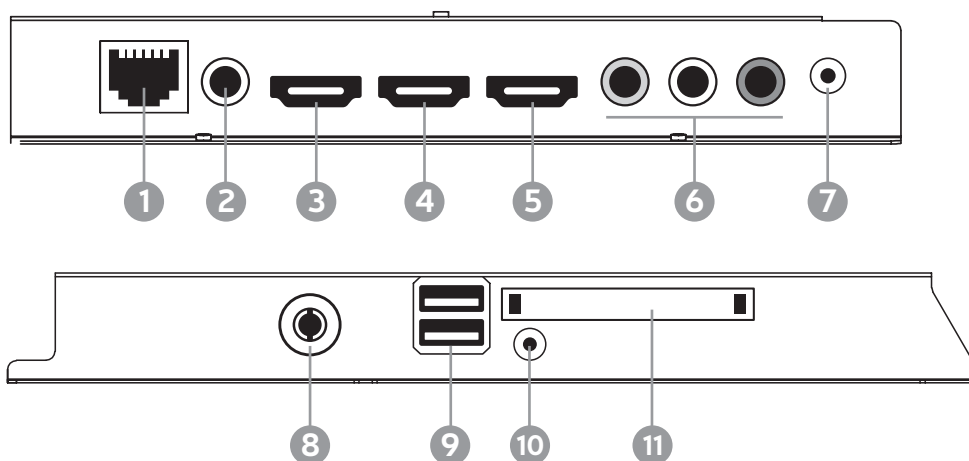
↕ / ▲

Fuera de los menús, se utiliza para subir o bajar de canal.
Dentro del menú, puede mover el cursor hacia arriba y hacia abajo.

< / >

Fuera de los menús, se utiliza para subir o bajar el volumen.
Dentro del menú, puede mover el cursor hacia la izquierda o derecha.

CONEXIONES



1. RJ45
2. Salida coaxial SPDIF.
3. Entrada HDMI1 (ARC).
4. Entrada HDMI2.
5. Entrada HDMI3.
6. Entrada de Audio&Vídeo.
7. Toma de auriculares.
8. Conexión de antena RF.
9. USB 1&2: Conectar un dispositivo USB, como por ejemplo un disco duro.
10. Entrada YPbPr (MINI).
11. Ranura tarjetas CI.

INSTRUCCIONES DE FUNCIONAMIENTO

MANDO A DISTANCIA



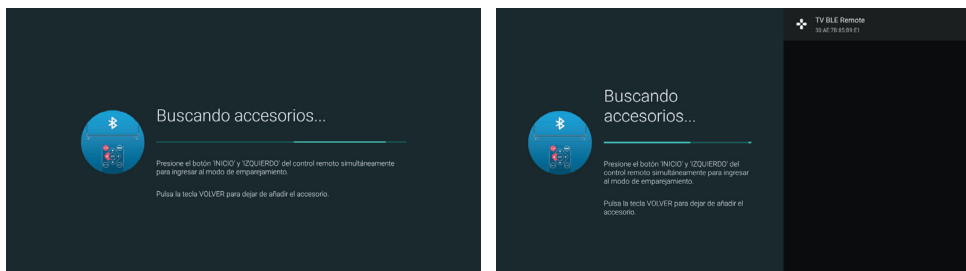
BOTÓN	DESCRIPCIONES
Power	Pulse para encender o apagar el televisor. Cuando su TV esté apagada, la electricidad todavía fluye dentro de él. Para apagar del todo, desenchufe de la corriente
Google Assistant	Presione para abrir el Asistente de Google o iniciar una búsqueda por voz
Núm. 0~9	Presione para introducir un número de canal de TV
INFO	Pulse para mostrar la información del canal
Guide	Entrar en la Guía Electrónica de Programas. (para modelos con función DTV)
NETFLIX	Pulse para abrir NETFLIX
YouTube	Pulse para abrir YouTube
Google Play	Pulse para abrir Google Play
Prime video	Pulse para abrir Prime Vídeo
HOME	Pulse para abrir la pantalla principal
MENU	Presione para abrir o cerrar el menú en pantalla
▲▼◀▶	Pulse para navegar por el menú en pantalla
OK	Ingrese la opción seleccionada o realice la operación seleccionada
BACK	Volver al menú anterior
EXIT	Depende de la función actual
VOL+/VOL-	Pulse VOL+ ó VOL- para ajustar el volumen
CH+/CH-	Pulse CH+ ó CH- para cambiar canales
MUTE	Presione para encender o apagar el sonido
SOURCE	Presione para abrir la lista de fuentes de entrada
BOTONES DE COLOR	Presione para acceder directamente a la función correspondiente en el servicio APP
◀◀ (rebobinar)	Pulse para invertir la reproducción en modo multimedia y Timeshift
▶ (play)	Pulse para reproducir en modo multimedia y modo Timeshift
▶▶ (avanzar)	Pulse para avanzar rápidamente en modo multimedia y Timeshift
(pausa)	Pulse para pausar en modo multimedia y modo Timeshift
■ (stop)	Presione para detener la reproducción multimedia, el modo Grabación y Timeshift
TEXT	Pulse para entrar en el Teletexto
SUBT	Abrir o cerrar los subtítulos
AUDIO	Pulse para selecciona el audio de DTV.

ES

INSTRUCCIONES DE FUNCIONAMIENTO

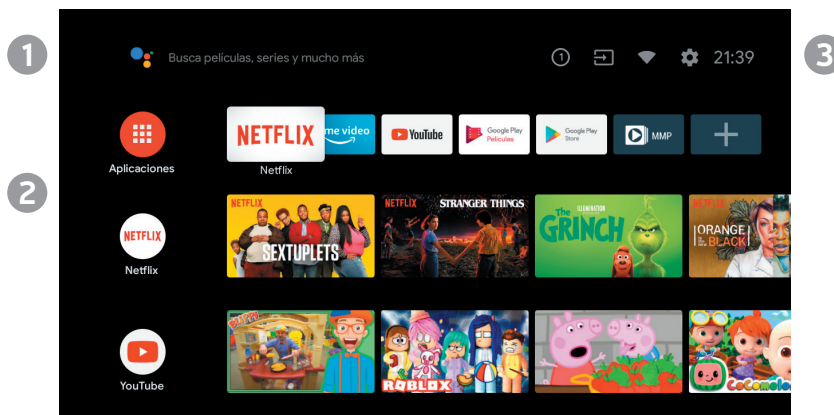
CONFIGURACIÓN INICIAL

Esta función se utiliza para el emparejamiento del mando a distancia. Después de que el emparejamiento sea exitoso, podrá usar el mando a distancia Bluetooth para operar el televisor. Presione y mantenga presionado el botón “HOME” y el botón “Izquierda” simultáneamente durante 5 segundos. Luego presione el botón “OK” cuando aparezca “TV_BLE_Remote” en la esquina superior derecha de la pantalla.



PANTALLA DE INICIO

Durante la configuración inicial, presione EXIT para salir y entrar a la pantalla de INICIO.

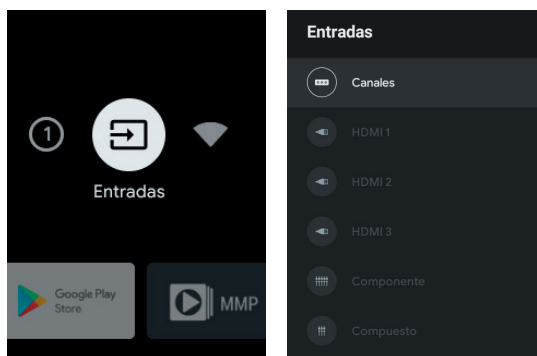


- 1) Abra el asistente de google o inicie una búsqueda por voz.
 - 2) Entre las aplicaciones instaladas en el televisor, los iconos de las aplicaciones favoritas se muestran aquí. (Los usuarios pueden agregar / eliminar / cambiar el orden de sus aplicaciones favoritas). **APPs:** haga clic para ir a la pantalla de aplicaciones donde se enumeran todas las aplicaciones instaladas.
 - 3) **Notificaciones:** muestra las notificaciones.
- Entradas:** icono para seleccionar una fuente de entrada.
Red&Internet: icono para configurar la red, así como la conexión wifi.
Ajustes: Aquí se pueden cambiar varios ajustes.
Para obtener detalles sobre la configuración, consulte la siguiente explicación.

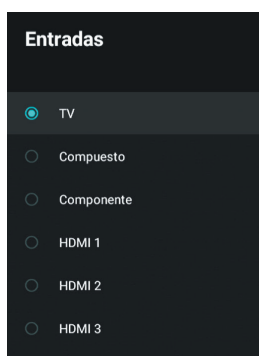
INSTRUCCIONES DE FUNCIONAMIENTO

FUENTE DE ENTRADA

1. En la interfaz de la pantalla de INICIO, presione ▲▼◀▶ para seleccionar el icono “Entradas”, presione OK para abrir la lista de fuentes de entrada, luego pulse hacia arriba para resaltar una entrada y presione OK para cambiar.

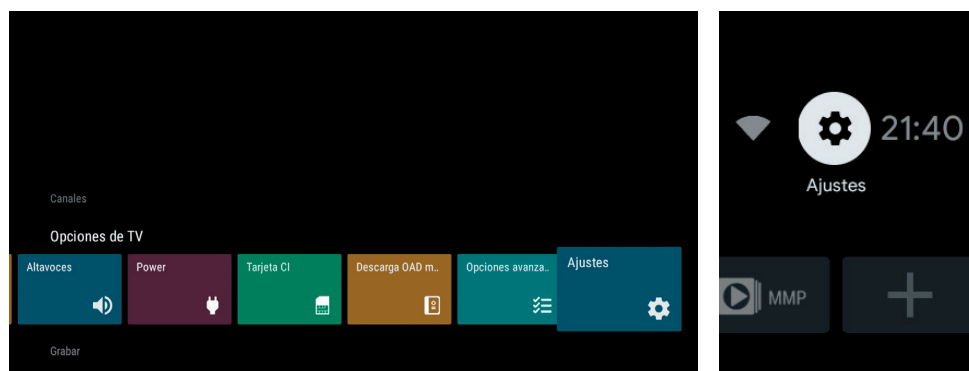


2. Mientras esté viendo la televisión, pulse el botón SOURCE para mostrar la lista de fuentes de entrada. Puede seleccionar la fuente deseada.



NAVEGANDO POR EL MENÚ EN PANTALLA

1) Hay dos formas de entrar. Primero, mientras vea la televisión, presione el botón MENU para mostrar las opciones de TV, pulse ▲▼◀▶ para seleccionar el menú de configuración y presione OK para confirmar. En segundo lugar, en la interfaz de inicio, presione la tecla ▶ para seleccionar el icono del menú de configuración circular, presione OK para confirmar.



INSTRUCCIONES DE FUNCIONAMIENTO

2) Pulse ▲▼ para seleccionar lo que desee configurar.

3) Pulse OK para entrar en los ajustes.

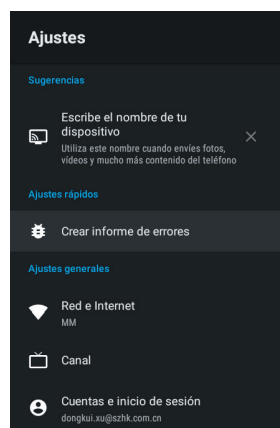
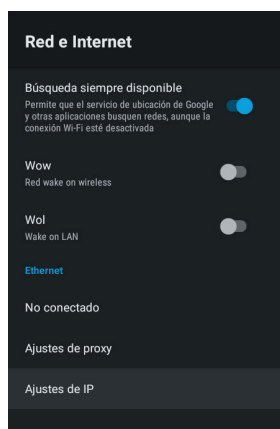
Presione BACK para volver al menú anterior. Si se muestra el menú principal, al pulsar BACK se cerrará el menú en pantalla.

RED

1. Pulse ▲▼ para seleccionar lo que desee configurar.

2. Pulse OK para ajustar.

3. Después de finalizar el ajuste, haga clic en el botón OK para guardar y volver al menú anterior.



CANAL

Canales – Muestra el submenú de escaneo en función de los diferentes modos de instalación de canales.

Modo de Instalación de Canales – Seleccione fuentes de canales de visualización en pantalla. Puede seleccionar el tipo de señal.

• **Antena** – Cuando configura la antena, el televisor puede recibir señales de transmisión analógicas y digitales (DVB/T2).

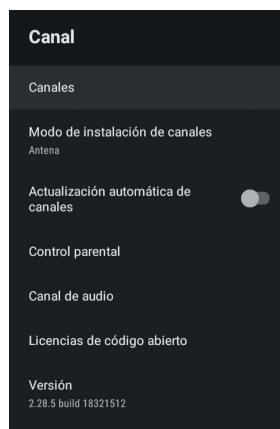
• **Cable** – Establece el tipo de señal del cable. Cuando configura el cable, el televisor puede recibir señales de transmisión analógicas y QAM

Actualización Automática de Canales

Control Parental – Pulse ▲▼ para seleccionar la opción y luego presione el botón OK para entrar al submenú

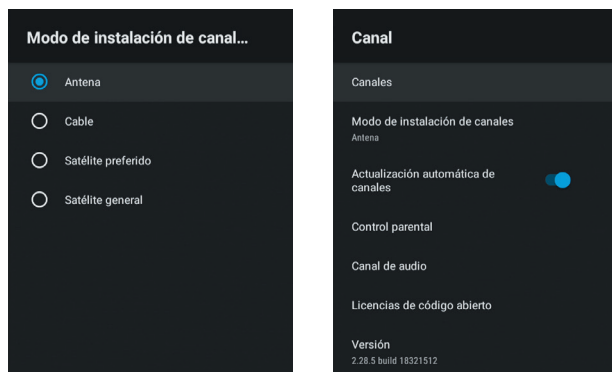
Canal de Audio – Pulse ▲▼ para seleccionar la opción y luego presione el botón OK para entrar al submenú

Licencias de Código Abierto – Pulse ▲▼ para seleccionar la opción y luego presione el botón OK para entrar al submenú.



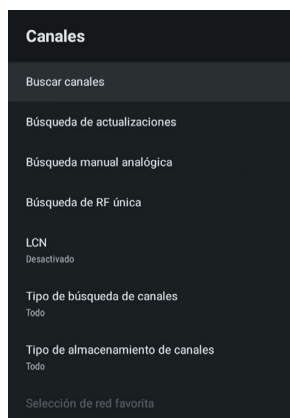
INSTRUCCIONES DE FUNCIONAMIENTO

ANTENA

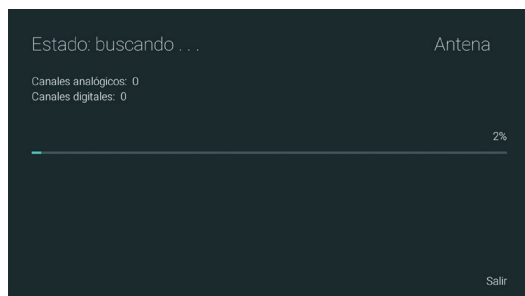


ES

1. Menú->Ajustes->Canal-> entrar en Modo Instalación de Canal, elegir Antena.



2. Entrar en Menú->Ajustes->Canal->Canales.



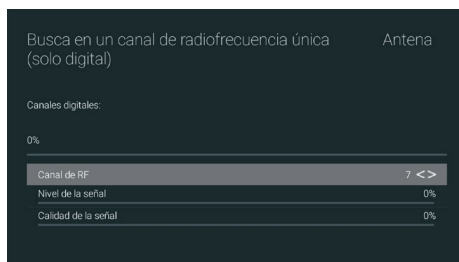
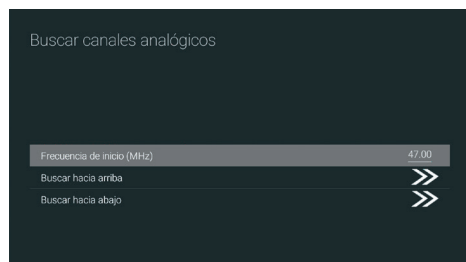
3. La Exploración de canales ingresa directamente a la interfaz de plataforma de búsqueda automática ATV + DTV de Antena.

Actualizar escaneo: busque automáticamente puntos de frecuencia fuera de la estación.

INSTRUCCIONES DE FUNCIONAMIENTO

Buscar Canales Analógicos: estación de búsqueda de ATV manual. Después de entrar el punto de frecuencia, puede seleccionar la estación de búsqueda hacia arriba o hacia abajo.

Busca en un canal de RF única: búsqueda manual DTV, izquierda y derecha después de seleccionar Canal RF, búsqueda directamente OK.

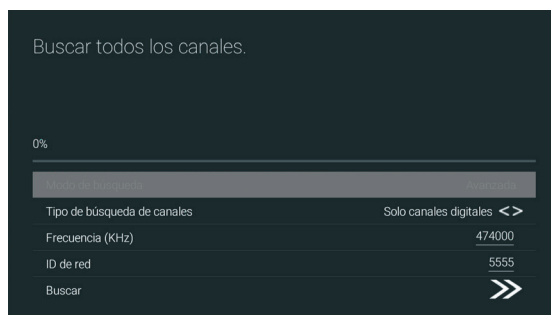
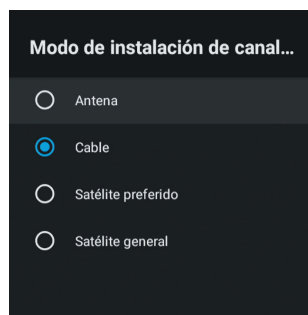


CABLE

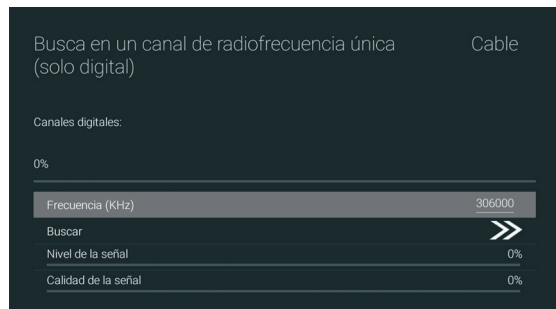
1. Menú->Ajustes->Canal->Modo Instalación de Canal, seleccione Cable.

2. Entre en Mené->Ajustes->Canal->Canales.

3. Entre en "Búsqueda de Canales", donde Akado, Divan TV, Online y Rostelecom (SPB) son los operadores locales, y el modo de escaneo predeterminado es "Avanzado". "Otros" tiene modos de escaneo avanzado, rápido y completo.



Busca en un canal de RF única: estación de búsqueda manual.



INSTRUCCIONES DE FUNCIONAMIENTO

PREFERENCIAS DEL DISPOSITIVO

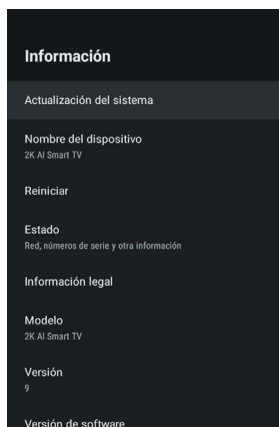
INFORMACIÓN

En este menú, puede leer la información y configuración de la TV.

1. Pulse ▲ ▼ para seleccionar lo que desea configurar.

2. Pulse OK para configurar.

Volver al menú anterior.



FECHA & HORA

Fecha & Hora Automáticas – Pulse ▲ ▼ para seleccionar la opción, luego pulse OK para entrar en el sub-menú.

(Opción: Usar tiempo proporcionado por la red / Desactivado)

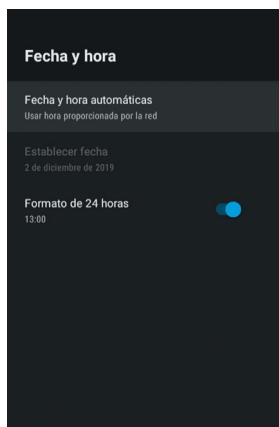
El ajuste manual de la fecha y hora cambiará automáticamente la fecha y hora automáticas a OFF.

Ajustar fecha – Pulse ▲ ▼ para seleccionar la opción y luego presione el botón OK para entrar al submenú.

Ajustar hora – Pulse ▲ ▼ para seleccionar la opción y luego presione el botón OK para entrar al submenú.

Ajustar zona horaria – Pulse ▲ ▼ para seleccionar la opción y luego presione el botón OK para entrar al submenú.

Usar formato 24h – Pulse ▲ ▼ para seleccionar la opción y luego presione el botón OK para elegir ON/OFF.



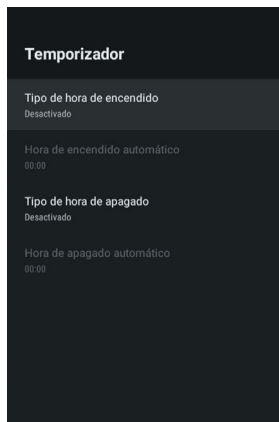
TEMPORIZADOR

Tipo de temporizador de encendido – Pulse ▲ ▼ para seleccionar la opción y luego presione el botón OK para elegir ON/OFF/ONCE.

Temporizador de encendido – Pulse ▲ ▼ para seleccionar la opción y luego presione el botón OK para entrar al submenú.

Tipo de temporizador de apagado – Pulse ▲ ▼ para seleccionar la opción y luego presione el botón OK para elegir ON/OFF/ONCE.

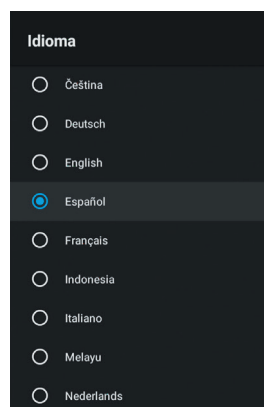
Temporizador de apagado – Pulse ▲ ▼ para seleccionar la opción y luego presione el botón OK para entrar al submenú.



INSTRUCCIONES DE FUNCIONAMIENTO

IDIOMA

Idioma – Pulse ▲▼ para seleccionar la opción y luego presione para entrar en la selección de lenguaje.

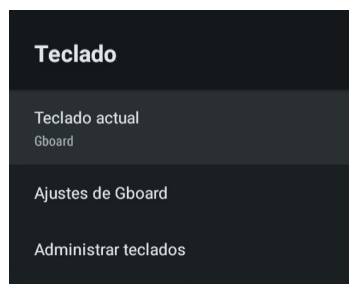


TECLADO

Teclado actual – Pulse ▲▼ para seleccionar la opción y luego presione el botón OK para entrar al submenú.

Ajustes Teclado – Pulse ▲▼ para seleccionar la opción y luego presione el botón OK para entrar al submenú.

Administrar Teclados – Pulse ▲▼ para seleccionar la opción y luego presione el botón OK para entrar al submenú.



ENTRADAS

Entradas – Pulse ▲▼ para seleccionar la opción y luego presione OK para entrar al submenú.

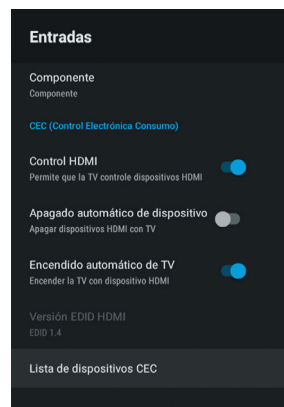
Control HDMI – Pulse ▲▼ para seleccionar la opción y luego presione OK para elegir ON/OFF.

Apagado automático del dispositivo – Pulse ▲▼ para seleccionar la opción y luego presione OK para elegir ON/OFF.

Encendido automático del TV – Pulse ▲▼ para seleccionar la opción y luego presione OK para elegir ON/OFF.

Versión de HDMI EDID – muestra la versión de EDID.

Lista de dispositivos CEC – Pulse ▲▼ para seleccionar la opción y luego presione OK para entrar al submenú.



INSTRUCCIONES DE FUNCIONAMIENTO

ENCENDIDO

Temporizador de suspensión – Pulse ▲▼ para seleccionar la opción y luego presione OK para entrar al submenú.

(Opciones: off, 10 minutos, 20 minutos, 30 minutos, 40 minutos, 50 minutos, 60 minutos, 90 minutos, 120 minutos).

Imagen desactivada – Pulse ▲▼ para seleccionar la opción y luego presione OK para elegir ON/OFF.

Desactivar el Temporizador – Pulse ▲▼ para seleccionar la opción y luego presione OK para entrar al submenú. (Opciones: off, 30 minutos, 60 minutos, 90 minutos, 120 minutos, 150 minutos, 180 minutos, 210 minutos, 240 minutos).

Apagado Automático cuando no hay Señal – Pulse ▲▼ para seleccionar la opción y luego presione OK para entrar al submenú. (Opciones: off, 5 minutos, 10 minutos, 15 minutos, 30 minutos, 60 minutos).

Encendido

Temporizador de suspensión
Desactivado

Imagen desactivada

Desactivar el temporizador
Desactivado

No hay señal de apagado automático
15 minutos

IMAGEN

Modo Imagen – Pulse ▲▼ para seleccionar la opción y luego presione OK para entrar al submenú. (Opciones: Usuario, Estándar, Vívido, Deporte, Película, Juego, Ahorro de energía).

Luz de fondo / Brillo / Contraste / Saturación / HUE / Nitidez – Pulse ▲▼ para seleccionar la opción. Pulse ◀ para disminuir el parámetro. Pulse ▶ para incrementar el parámetro.

Gamma – Pulse ▲▼ para seleccionar la opción y luego presione OK para entrar al submenú. (Opciones: Oscuro, Medio, Brillante).

Temperatura de Color – Pulse ▲▼ para seleccionar la opción y luego presione OK para entrar al submenú Formato de Imagen – Pulse ▲▼ para seleccionar la opción y luego presione OK para entrar al submenú. Opciones: Automático / Super zoom / 4:3 / Película expandido 14:9 / Película expandido 16:9 / Wide screen / Full / Sin escalar.

HDR – Pulse ▲▼ para seleccionar la opción y luego presione OK para entrar al submenú. (Opciones: on, off)

Video Avanzado – Pulse ▲▼ para seleccionar la opción y luego presione OK para entrar al submenú.

Ajuste de Color – Pulse ▲▼ para seleccionar la opción y luego presione OK para entrar al submenú.

Corrección de balance de blancos de 11 puntos – Pulse ▲▼ para seleccionar la opción y luego presione OK para entrar al submenú.

Restablecer los valores predeterminados – Restablezca todos los ajustes a los valores predeterminados de fábrica.

Imagen

Modo de imagen
Estándar

Retroiluminación 50

Brillo 50

Contraste 50

Saturación 50

MATIZ 0

Nitidez 12

Gamma

Media

Imagen

MATIZ 0

Nitidez 12

Gamma

Media

Temperatura color

Ajustes avanzados de vídeo

Sintonizador de color

Corrección del balance de blancos de
11 puntos

Restablecer predeterminado

INSTRUCCIONES DE FUNCIONAMIENTO

SONIDO

Estilo de sonido – Pulse ▲▼ para seleccionar la opción y luego presione OK para entrar al submenú. (Opciones: Usuario, Reposo, Vivido, Deportes, Películas, Música, Noticias).

Balance / Graves / Agudos – Pulse ▲▼ para seleccionar la opción. Pulse ◀ para disminuir el parámetro. Pulse ▶ para incrementar el parámetro.

Sonido Surround – Pulse ▲▼ para seleccionar la opción y luego presione OK para elegir ON/OFF.

Detalle del ecualizador – Pulse ▲▼ para seleccionar la opción y luego presione OK para entrar al submenú.

Altavoces – Pulse ▲▼ para seleccionar la opción y luego presione OK para entrar al submenú.

(Opciones: Altavoz TV, Sistema de Audio Externo).

Salida digital – Pulse ▲▼ para seleccionar la opción y luego presione OK para entrar al submenú. (Opciones: Auto, Bypass, PCM, Dolby Digital Plus, Dolby Digital).

Retraso SPDIF – Pulse ▲▼ para seleccionar la opción. Pulse ◀ para disminuir el parámetro. Pulse ▶ para incrementarlo.

Control automático de volumen – Pulse ▲▼ para seleccionar la opción y luego presione OK para elegir ON/OFF.

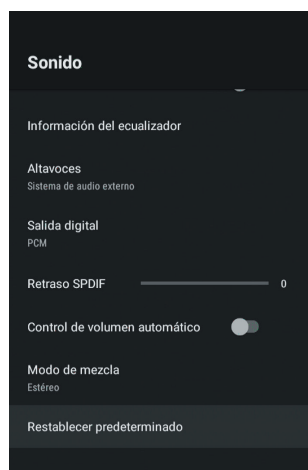
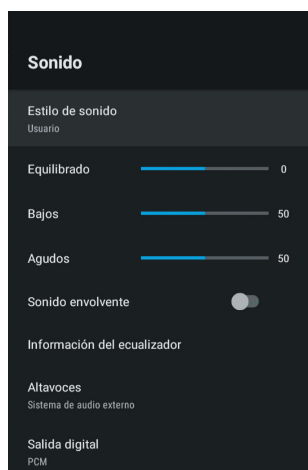
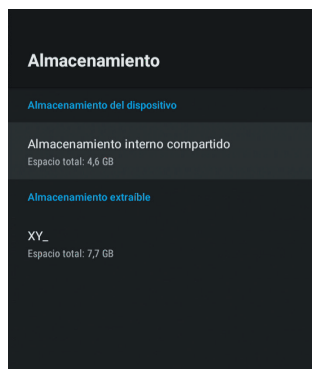
Modo downmix – Pulse ▲▼ para seleccionar la opción y luego presione OK para entrar al submenú. (Opciones: Estéreo, Surround).

Restablecer los valores predeterminados – Restablezca todos los ajustes a los valores predeterminados de fábrica.

ALMACENAMIENTO

Almacenamiento interno compartido – Pulse ▲▼ para seleccionar la opción y luego presione OK para entrar al submenú.

Almacenamiento extraíble – Pulse ▲▼ para seleccionar la opción y luego presione OK para entrar al submenú. (Nota: muestra dispositivos externos si están disponibles)



INSTRUCCIONES DE FUNCIONAMIENTO

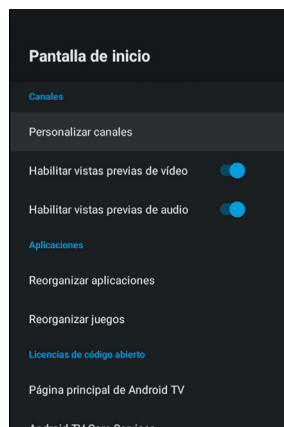
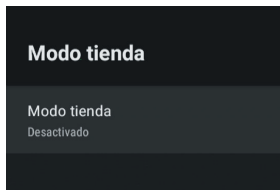
PANTALLA DE INICIO

En este menú, puede configurar canales, aplicaciones, licencias de código abierto.

1. Pulse ▲ ▼ para seleccionar lo que desea configurar.
2. Presione el botón OK para configurar.
3. Después de finalizar su ajuste, presione el botón BACK para volver al menú anterior.

MODO TIENDA

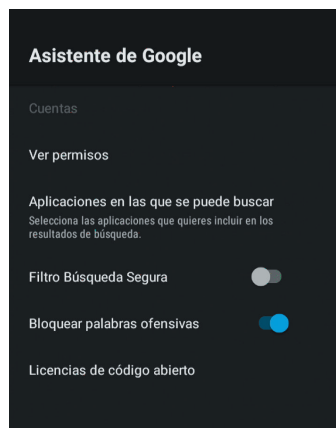
Modo Tienda – Pulse ▲ ▼ para seleccionar la opción y luego presione OK para elegir ON/OFF.



GOOGLE

En este menú puede configurar aplicaciones de búsqueda, filtro de búsqueda segura, bloquear palabras ofensivas, licencias de origen.

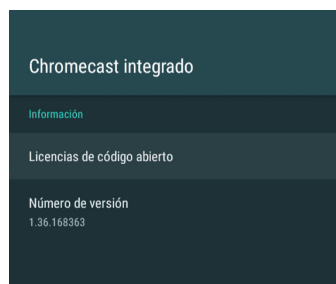
1. Pulse ▲ ▼ para seleccionar lo que desea configurar.
2. Presione el botón OK para configurar.
3. Después de finalizar su ajuste, presione el botón BACK para volver al menú anterior.



CHROMECAST INTEGRADO

En este menú puede ver la información y la configuración de Chromecast.

1. Pulse ▲ ▼ para seleccionar lo que desea configurar.
2. Presione el botón OK para configurar.
3. Después de finalizar su ajuste, presione el botón BACK para volver al menú anterior.



INSTRUCCIONES DE FUNCIONAMIENTO

SALVAPANTALLAS

Salvapantallas – Pulse ▲▼ para seleccionar la opción y luego presione OK para entrar al submenú.

(Opciones: Apagar la pantalla, Fondo, Colores)

Cuando empezar – Pulse ▲▼ para seleccionar la opción y luego presione OK para entrar al submenú.

(Opciones: 5 minutos, 15 minutos, 30 minutos, 1 hora, 2 horas).

Poner el dispositivo en reposo – Pulse ▲▼ para seleccionar la opción y luego presione OK para entrar al submenú.

(Opciones: 30 minutos, 1 hora, 3 horas, 6 horas, 12 horas, nunca).

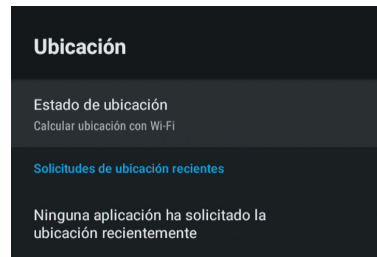
Empezar ahora – Pulse ▲▼ para seleccionar la opción y luego pulse OK para abrir el Salvapantallas.



LOCALIZACIÓN

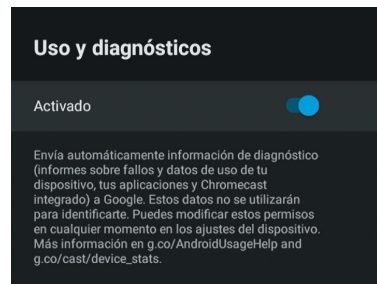
Estado de la ubicación – Pulse ▲▼ para seleccionar la opción y luego presione OK para entrar al submenú.

(Opciones: Usar WiFi para estimar la ubicación, Off)



USO Y DIAGNÓSTICO

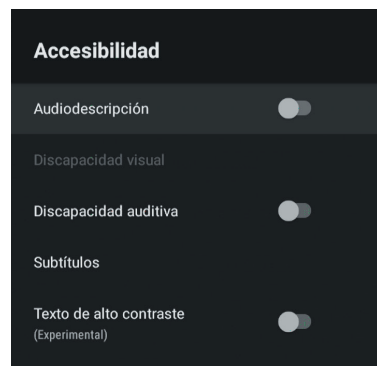
Uso y diagnóstico – Pulse ▲▼ para seleccionar la opción y luego presione OK para elegir ON/OFF.



ACCESIBILIDAD

Subtítulos – Pulse ▲▼ para seleccionar la opción y luego presione OK para entrar al submenú.

Texto de alto contraste – Pulse ▲▼ para seleccionar la opción y luego presione OK para elegir ON/OFF.



RESET

Presione OK para entrar al submenú.

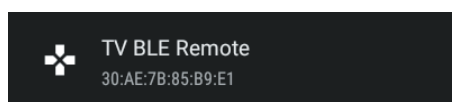
Restablecer - borrar todo.

INSTRUCCIONES DE FUNCIONAMIENTO

MANDO Y ACCESORIOS

En este menú, puede emparejar dispositivos Bluetooth.

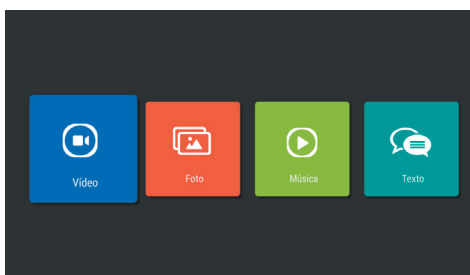
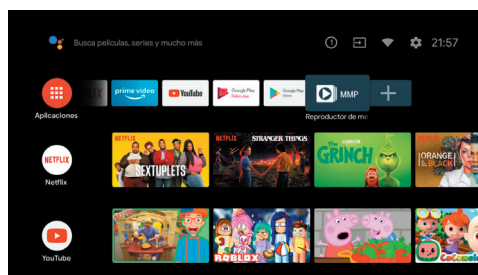
1. Presione los botones "HOME" y "IZQUIERDA" en la parte inferior del mando durante 5 segundos.
2. Cuando el LED comience a parpadear, suéltelo. El mando a distancia enviará la señal de emparejamiento al televisor y mostrará la información del mando en el lado derecho de la pantalla.
3. Presione el botón OK para mostrar el emparejamiento. Si se muestra el emparejado, la conexión es exitosa.
4. Si no se puede emparejar, la conexión falla. Espere 30 segundos y luego presione los botones "HOME" y "IZQUIERDA" en la parte inferior del mando durante 5 segundos para repetir los pasos anteriores.
5. Pulse BACK o EXIT para volver al menú anterior.



AÑADIR Y UTILIZAR EL REPRODUCTOR MULTIMEDIA

1. En la pantalla de INICIO, seleccione el icono + en la columna APLICACIÓN para añadir la aplicación y haga clic en Aceptar. Presione hacia arriba y hacia abajo para seleccionar la aplicación MultiMediaPlayer y haga clic en Aceptar para agregarla a la interfaz HOME.
2. Seleccione la tecla OK para ingresar a MultiMedia Player y mostrar Video, Foto, Texto de audio. Después de insertar la unidad flash USB, puede ver los archivos correspondientes en la unidad flash USB.

NOTE: El menú puede ser diferente dependiendo de cuándo compró el televisor.



ESPECIFICACIONES

ENTRADA HDMI

Modo	Resolución	Frecuencia Horizontal (KHz)	Frecuencia Vertical (Hz)
480i	720 x 480i	15.73	59.94/60
576i	720 x 576i	15.63	50
480p	720 x 480p	31.47	59.94/60
576p	720 x 576p	31.26	50
720p	1280 x 720p	37.50 / 44.96	50 / 59.94/60
1080i	1920 x 1080i	28.13 / 33.75	50 / 59.94/60
1080p	1920 x 1080p	56.25 / 67.5	50 / 59.94/60

ENTRADA DE VÍDEO POR COMPONENTES (YPbPr)

Modo	Resolución	Frecuencia Horizontal (KHz)	Frecuencia Vertical (Hz)
480i	720 x 480i	15.73	59.94/60
576i	720 x 576i	15.63	50
480p	720 x 480p	31.47	59.94/60
576p	720 x 576p	31.26	50
720p	1280 x 720p	37.50 / 44.96	50 / 59.94/60
1080i	1920 x 1080i	28.13 / 33.75	50 / 59.94/60
1080p	1920 x 1080p	56.25 / 67.5	50 / 59.94/60

SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

Realice estas comprobaciones simples antes de llamar al servicio técnico. Estos consejos pueden ahorrarle tiempo y dinero, ya que los costes por la instalación del TV y los ajustes de los controles del cliente no están cubiertos por su garantía.

ES

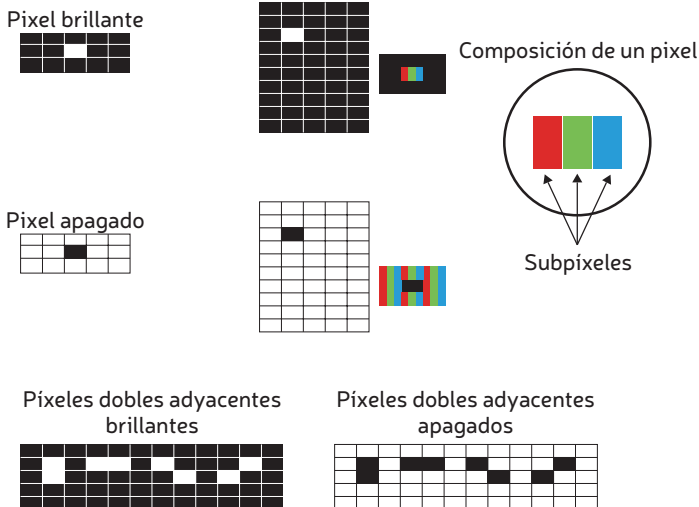
Síntomas	Elementos a verificar y acciones a seguir
"Fantasma" o doble imagen	<ul style="list-style-type: none"> • Esto puede ser causado por la obstrucción de la antena debido a edificios de gran altura o colinas. El uso de una antena altamente direccional puede mejorar la imagen.
Sin energía	<ul style="list-style-type: none"> • Compruebe si el cable de alimentación del televisor está enchufado a la toma de corriente. • Desenchufe el televisor, espere 60 segundos. Luego vuelva a introducir el enchufe en la toma de corriente y encienda el televisor nuevamente.
Sin imagen	<ul style="list-style-type: none"> • Compruebe las conexiones de la antena en la parte posterior del televisor para ver si está conectado correctamente al televisor. • Posible problema de la emisora. Intente con otro canal. • Ajuste la configuración de contraste y brillo. • Compruebe el control de subtítulos. Algunos modos de TEXTO podrían bloquear la pantalla.
Buena imagen pero sin sonido.	<ul style="list-style-type: none"> • Aumente el nivel de volumen presionando el botón VOL + en el mando a distancia o en el panel de control lateral del televisor. • Presione el botón MUTE en el mando para asegurarse de que el silencio esté desactivado.
Buen sonido pero color pobre	<ul style="list-style-type: none"> • Ajuste la configuración de contraste, color y brillo.
Mala imagen	<ul style="list-style-type: none"> • La calidad de imagen deficiente puede ocurrir cuando una cámara o videocámara S-VHS activada está conectada a su televisor y otros periféricos al mismo tiempo. Apague uno de los periféricos.
Imagen nevada y con ruido	<ul style="list-style-type: none"> • Compruebe la conexión de antena.
Línea punteada horizontal	<ul style="list-style-type: none"> • Esto puede ser causado por interferencia eléctrica (por ejemplo, secador de pelo, luces de neón cercanas, etc.) Apague el equipo.
La televisión no responde al mando a distancia	<ul style="list-style-type: none"> • Verifique si las baterías funcionan. Reemplace si es necesario. • Limpie la lente del sensor del mando a distancia en el televisor. • Todavía puede usar los botones en el costado de su televisor.
Píxeles (puntos) que siempre están apagados o siempre iluminados	<ul style="list-style-type: none"> • Su televisor está fabricado con precisión utilizando un nivel extremadamente alto de tecnología. Sin embargo, a veces los píxeles pueden no mostrarse correctamente. Este tipo de ocurrencias son inherentes a este tipo de producto y no constituyen un producto defectuoso.

Política de píxeles defectuosos

Debido a la complejidad de la tecnología empleada en la fabricación de las pantallas LCD, TFT y LED es posible que alguno de los píxeles que componen la pantalla pueda estar defectuoso. Aunque lo deseable es que todos los píxeles funcionen correctamente, esto no es a veces posible desde un punto de vista productivo. Es por ello que la empresa Ersax Trade S.L certifica que sus productos TV LED cumplen con el criterio de defectos admisibles aquí descrito , certificando que sus pantallas TV LED son de clase A o superiores.

Píxeles defectuosos	19"-20"-22"-24"	29"-32"	39"-40"	46"-50"-55"
Píxel brillante (máx.)	4	4	4	4
Píxel apagado (máx.)	8	9	14	16
Suma Píxeles máxima permitida	5	7	12	12
Píxeles dobles br. adyacentes (máx.)	1	1	1	1

Si una pantalla TV LED presenta píxeles apagados o brillantes, solamente está considerado como avería por Ersax Trade S.L cuando se sobrepasen los rangos aquí establecidos para ser considerado como un panel LED defectuoso, y poder gestionar así el cambio o garantía del mismo debido a que existe una falta de conformidad en el producto. Por norma y salvo acotadas excepciones, Ersax Trade S.L considera averiado un producto TV LED el cual tenga una cantidad considerable de píxeles brillantes fijos o apagados. Como referencia un panel LCD/LED dispone de mas de 1 millón de píxeles, por lo que un solo píxel defectuoso, no se contemplaría como falta de conformidad y no podría catalogarse como avería ya que este hecho no afectará en absoluto al funcionamiento correcto del producto.



Por tanto si una pantalla LED cumple con el criterio arriba indicado, no será posible su cambio o reparación, ya que no se considera una falta de conformidad en el producto y no podría catalogarse como defecto o avería.

androidtv

Téléviseur LED



FRANÇAIS



TABLE DES MATIÈRES

•	CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES	26
•	PRÉCAUTIONS ET RAPPELS	28
•	BOUTON DE COMMANDE ET CONNEXION PERIPHERIQUE	30
•	MODE D'EMPLOI	31
•	CARACTÉRISTIQUES	44
•	DÉPANNAGE	45

CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

- 1) Lisez ces instructions.
- 2) Gardez ces instructions.
- 3) Tenir compte de tous les avertissements.
- 4) Suivez toutes les instructions.
- 5) Ne pas utiliser cet appareil près de l'eau.
- 6) Nettoyer uniquement avec un chiffon sec.
- 7) Ne bloquez aucune ouverture de ventilation, installez-la conformément aux instructions.
- 8) Ne pas installer près de sources de chaleur telles que radiateurs, bouches de chaleur, poêles ou autres appareils (y compris les amplificateurs) produisant de la chaleur.
- 9) Ne détruisez pas la sécurité de la fiche polarisée. Si la fiche fournie ne rentre pas dans votre prise, consultez un électricien pour remplacer la prise obsolète.
- 10) Protégez le cordon d'alimentation contre les risques de piétinement ou de pincement, en particulier au niveau des fiches, des prises de courant et du point de sortie de l'appareil.
- 11) Utilisez uniquement les pièces jointes / accessoires spécifiés par le fabricant..
- 12) Débranchez cet appareil pendant les orages ou lorsqu'il n'est pas utilisé pendant une longue période.
- 13) Confiez toute réparation à un personnel qualifié. Un entretien est nécessaire lorsque l'appareil a été endommagé de quelque manière que ce soit, par exemple si le cordon d'alimentation ou la fiche est endommagé, si du liquide a été renversé ou si des objets sont tombés dans l'appareil, si l'appareil a été exposé à la pluie ou à l'humidité, ne fonctionne pas normalement , ou a été abandonné.
- 14) La fiche secteur est utilisée comme dispositif de déconnexion, le dispositif de déconnexion doit rester facilement utilisable.
- 15) La ventilation ne doit pas être entravée en recouvrant les orifices de ventilation avec des objets tels que des journaux, une nappe, des rideaux, etc..
- 16) Aucune source de flamme, telle que des bougies allumées, ne doit être placée sur l'appareil.
- 17) L'attention devrait être attirée sur les aspects environnementaux pour l'élimination des batteries.
- 18) Utilisation d'appareils sous climat modéré.
- 19) L'appareil ne doit pas être exposé à des gouttes d'eau ni à des éclaboussures et aucun objet rempli de liquide, tel qu'un vase, ne doit être placé sur l'appareil.

CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

	ATTENTION Risque d'électrocution Ne pas ouvrir !	
ATTENTION POUR RÉDUIRE LE RISQUE D'ÉLECTROCUTION, N'ENLEVEZ PAS LE COUVERCLE (OU L'ARRIÈRE). AUCUNE PIÈCE INTERNE N'EST RÉPARABLE PAR L'UTILISATEUR. RÉFÉRER L'ENTRETIEN À UN PERSONNEL QUALIFIÉ.		

FR



Le symbole indique que des tensions dangereuses constituant un risque de choc électrique sont présentes dans cet appareil.



Le symbole indique que la documentation accompagnant cette unité contient des instructions d'utilisation et de maintenance importantes.

ATTENTION :

Pour réduire les risques d'incendie ou de choc électrique, n'exposez pas cet appareil à la pluie ou à l'humidité.

ATTENTION :

Les batteries ne doivent pas être exposées à une chaleur excessive telle que le soleil, le feu ou similaire.

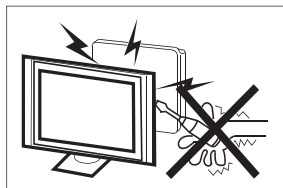


Ce symbole indique que ce produit comporte une double isolation entre la tension de secteur dangereuse et les pièces accessibles à l'utilisateur. Lors de l'entretien, utilisez uniquement des pièces de rechange identiques.

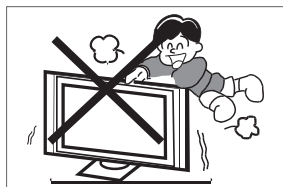


Ce marquage indique que ce produit ne doit pas être éliminé avec les autres déchets ménagers dans l'UE. Pour éviter tout risque d'atteinte à l'environnement ou à la santé humaine dû à une élimination incontrôlée des déchets, recyclez-le de manière responsable afin de promouvoir la réutilisation durable des ressources matérielles. Pour retourner votre appareil usagé, veuillez utiliser les systèmes de retour et de collecte ou contactez le revendeur chez qui vous avez acheté le produit. Ils peuvent prendre ce produit pour un recyclage sans danger pour l'environnement.

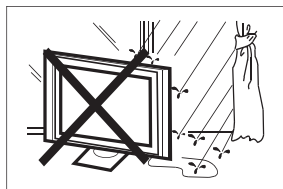
PRÉCAUTIONS ET RAPPELS



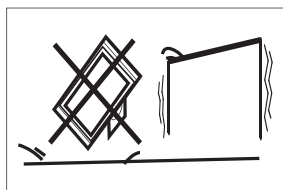
Des tensions élevées sont utilisées dans le fonctionnement de ce récepteur de télévision. Ne retirez pas le boîtier de votre poste. Confiez toute réparation à un personnel qualifié.



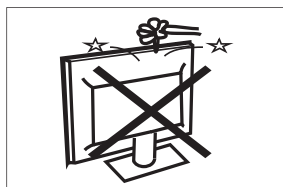
Ne vous appuyez jamais ni vous poser brusquement sur le téléviseur ou son support. Vous devriez accorder une attention particulière aux enfants. Des blessures graves peuvent survenir en cas de chute.



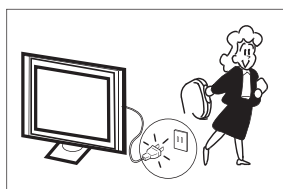
Pour éviter tout risque d'incendie ou de choc électrique, n'exposez pas le récepteur de télévision à la pluie ou à l'humidité.



Ne placez pas votre téléviseur sur un chariot, un support, une étagère ou une table instable. En cas de chute, des blessures graves et des dommages au téléviseur peuvent en résulter.



Ne laissez pas tomber et ne poussez pas d'objets dans les fentes ou les ouvertures du boîtier du téléviseur. Ne jamais renverser de liquide sur le récepteur de télévision.

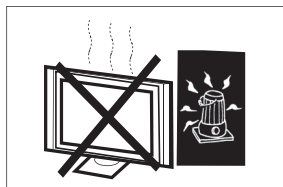


Lorsque le récepteur de télévision n'est pas utilisé pendant une période prolongée, il est conseillé de débrancher le cordon d'alimentation de la prise secteur.

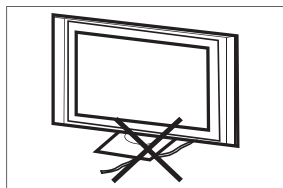
PRÉCAUTIONS ET RAPPELS



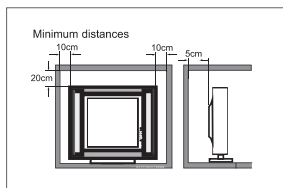
Ne bloquez pas les orifices de ventilation du capot arrière. Une ventilation adéquate est essentielle pour éviter une défaillance des composants électriques.



Évitez d'exposer le récepteur de télévision aux rayons directs du soleil ou à d'autres sources de chaleur. Ne posez pas le récepteur de télévision directement sur d'autres produits dégageant de la chaleur, par ex. Lecteurs de cassettes vidéo et amplificateurs audio. Ne placez pas de sources de flammes nues, telles que des bougies allumées sur le téléviseur.



Ne pas coincer le cordon d'alimentation sous le récepteur de télévision.



Si le téléviseur doit être intégré à un compartiment ou à un boîtier similaire, les distances minimales doivent être respectées. L'accumulation de chaleur peut réduire la durée de vie de votre téléviseur et peut également être dangereuse. Remarque: Cet appareil doit être utilisé sous des climats modérés.





Si vous envisagez de nettoyer le produit, débranchez le téléviseur, utilisez un tissu doux, pas d'eau, jamais de produits chimiques.

BOUTON DE COMMANDE ET CONNEXION PERIPHERIQUE

BOUTON DE COMMANDE

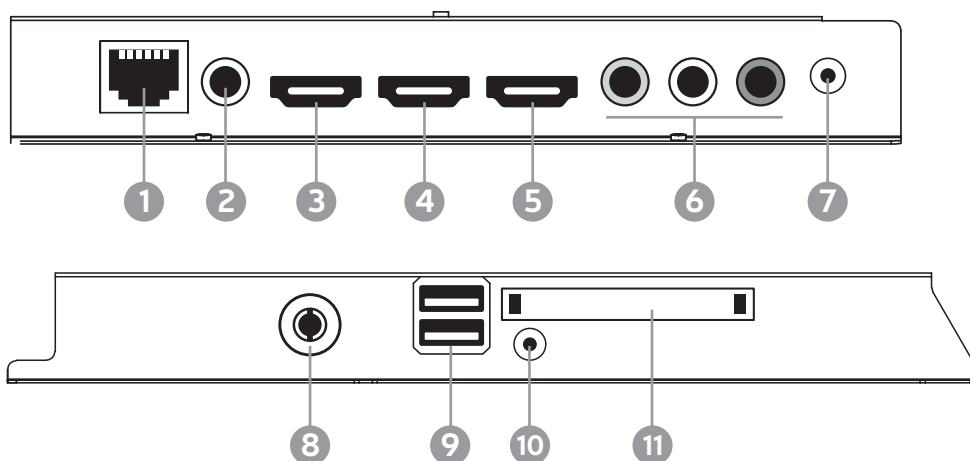
OK /

En mode veille, appuyez sur la touche **OK / ** pour allumer le téléviseur. À l'état de démarrage, Appuyez longuement sur **OK / ** pour éteindre. Sous la page de menu, fonction équivalente à la touche OK.

Dans la page hors-menu, vous pouvez régler la chaîne de télévision sous l'addition et la soustraction de programme ; Sous la page de menu, vous pouvez déplacer le curseur de haut en bas.

Dans la page de hors-menu, sous la page de menu, appuyez sur les touches gauche et droite pour régler l'augmentation et la diminution de volume.

CONNEXION PÉRIPHÉRIQUE



1. RJ45
2. Borne de sortie coaxiale.
3. HDMI1(ARC) Borne d'entrée.
4. HDMI2 Borne d'entrée.
5. HDMI3 Borne d'entréel.
6. Prises d'entrée audio et vidéo.
7. Prise casque.
8. Antenne RF.
9. USB 1 & 2: connectez un périphérique USB, tel qu'un disque flash.
10. YPbPr (MINI) borne d'entrée.
11. Fente CI.

MODE D'EMPLOI

UTILISATION DE LA TELECOMMANDE



ARTICLE	DESCRIPTIONS
Marche/ Arrêt	Appuyez sur pour allumer ou éteindre le téléviseur. Lorsque votre téléviseur est éteint, il y a toujours du courant. Pour déconnecter complètement l'alimentation, débranchez le cordon d'alimentation.
Google Assistant	Appuyez dessus pour ouvrir l'assistant Google ou lancer une recherche vocale.
Numéro 0~9	Appuyez dessus pour entrer un numéro de chaîne de télévision
INFO	Appuyez dessus pour afficher les informations sur la chaîne.
Guide	Entrée guide de programme électronique. (Utilisé pour les modèles avec fonction DTV uniquement)
NETFLIX	Appuyez dessus pour ouvrir NETFLIX.
YouTube	Appuyez dessus pour ouvrir YouTube.
Google Play	Appuyez dessus pour ouvrir Google Play.
Prime Video	Appuyez dessus pour ouvrir Prime Video.
HOME	Appuyez dessus pour ouvrir la page d'accueil.
MENU	Appuyez dessus pour ouvrir ou fermer le menu à l'écran.
	Appuyez dessus pour naviguer dans le menu à l'écran.
OK	Entrez l'option sélectionnée ou effectuez l'opération sélectionnée.
BACK	Retourner au menu précédent.
EXIT	Cela dépend de la fonction réelle.
VOL+ /VOL-	Appuyez sur VOL+ ou VOL- pour régler le volume.
CH+ /CH-	Appuyez sur CH+ ou CH- pour changer de chaîne de télévision.
MUTE	Appuyez pour activer ou désactiver le son.
SOURCE	Appuyez pour ouvrir la liste des sources d'entrée.
BOUTONS COULEUR	Appuyez pour accéder directement à la fonction correspondante dans le service APP.
(retour)	Appuyez pour inverser la lecture en mode multimédia et en mode Timeshift.
(lecture)	Appuyez pour jouer en mode multimédia et en mode Timeshift.
(Avance)	Appuyez sur pour avancer rapidement en mode multimédia et Timeshift.
(Pause)	Appuyez pour faire une pause en mode multimédia et en mode Timeshift.

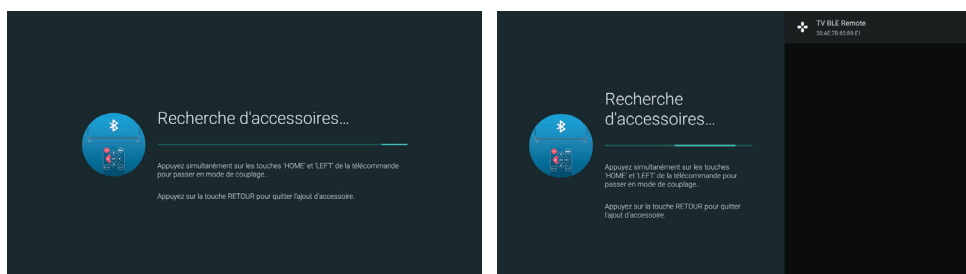
MODE D'EMPLOI

■ (stop)	Appuyez pour arrêter la lecture multimédia, les modes enregistrement et Timeshift.
Text	Appuyez pour passer en mode Télétexte.
SUBT	Ouvrir ou fermer les sous-titres.
AUDIO	Appuyez pour sélectionner l'audio DTV.

CONFIGURATION INITIALE

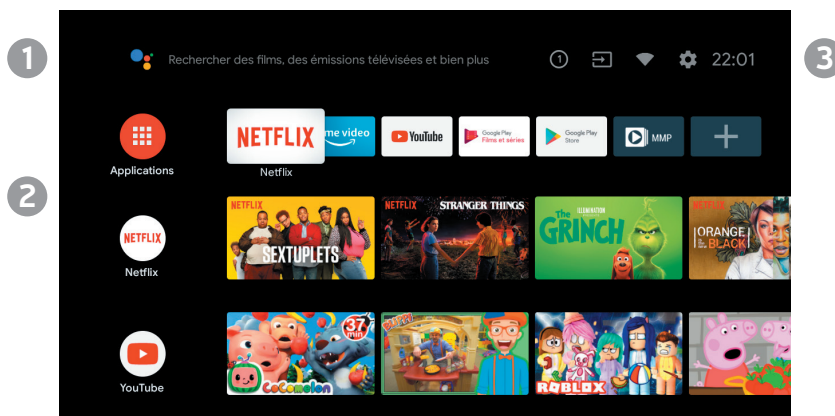
S'il vous plaît selon suggestion du texte pour la première configuration.

Cette fonction est utilisée pour le code de télécommande. Une fois le code réussi, vous pouvez utiliser la télécommande Bluetooth pour faire fonctionner le téléviseur. Maintenez enfoncés les boutons «HOME» et «Gauche» simultanément pendant 5 secondes. Appuyez ensuite sur le bouton «OK» lorsque «TV_BLE_Remote» apparaît dans le coin supérieur droit de l'écran.



ÉCRAN D'ACCUEIL

Pendant la configuration initiale, appuyez sur EXIT pour quitter la configuration initiale et entrez dans l'écran ACCUEIL.



1) Ouvrez l'assistant de Google ou lancez une recherche vocale.

2) Parmi les applications installées sur le téléviseur, les icônes des applications favorites sont présentées ici. (Les applications favorites peuvent être ajoutées / supprimées / modifiées par les utilisateurs.) **Applications:** Cliquez pour accéder à l'écran Applications où sont répertoriées toutes les

MODE D'EMPLOI

applications installées.

3)

Notification: Afficher les notifications.

Entrées: Icône pour sélectionner une source d'entrée.

Réseau et Internet: Icône pour configurer le réseau, tel que le wifi.

Paramètres: Différents paramètres peuvent être configurés ici.

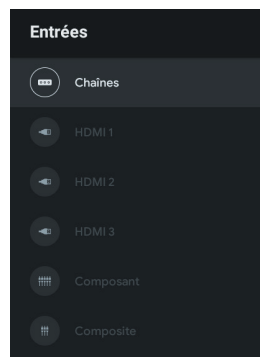
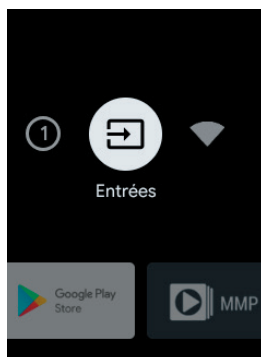
Pour plus de détails sur les paramètres, voir l'explication suivante.

FR

SOURCE D'ENTRÉE

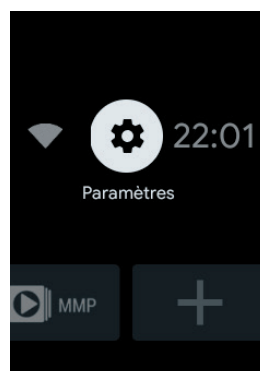
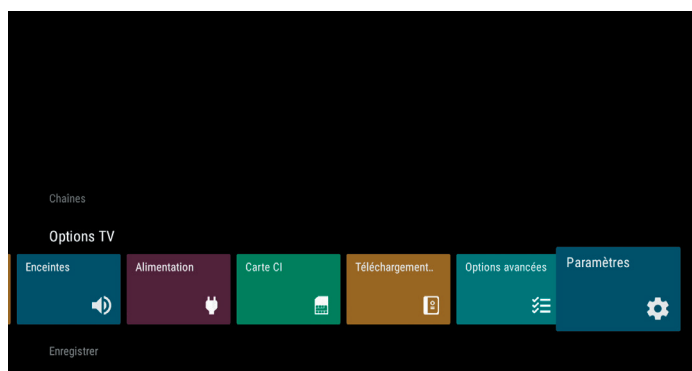
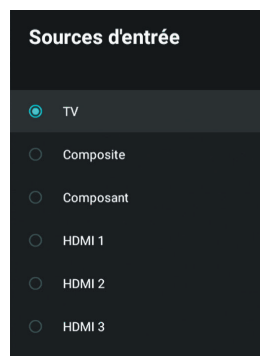
1. Dans l'interface ACCUEIL, appuyez sur ▲▼◀▶ pour sélectionner l'icône «Entrées», appuyez sur OK pour ouvrir la liste des sources d'entrée, puis sur vers le haut pour mettre en surbrillance une entrée et appuyez sur OK pour changer

2. Sous la TV en direct, appuyez sur le bouton SOURCE pour afficher la liste des sources d'entrée. Vous pouvez sélectionner la source souhaitée.



NAVIGATION DANS LE MENU À L'ÉCRAN

1) Il y a deux façons d'entrer. Tout d'abord, en direct, appuyez sur le bouton Menu pour afficher les options du téléviseur, appuyez sur ▲▼◀▶ pour sélectionner le menu des paramètres, puis appuyez sur OK pour confirmer. Deuxièmement, dans l'interface d'accueil, appuyez sur la touche ▶ pour sélectionner l'icône du menu déroulant des paramètres, appuyez sur OK pour confirmer.



MODE D'EMPLOI

2) Appuyez sur le bouton ▲▼ pour sélectionner ce que vous voulez définir.

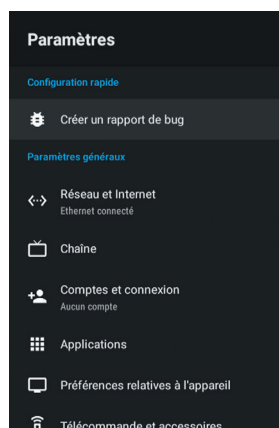
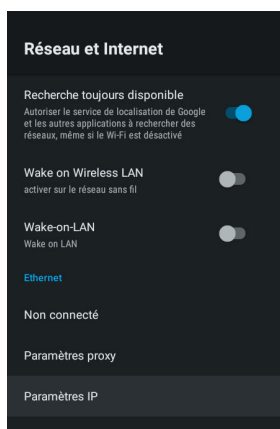
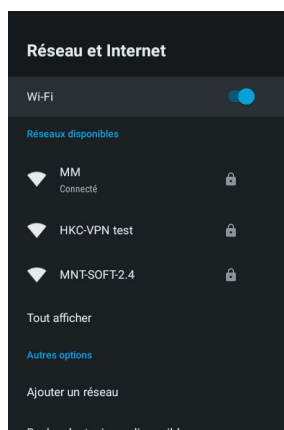
3) Appuyez sur OK pour entrer le réglage. Appuyez sur RETOUR pour revenir au menu précédent. Si le menu principal est affiché, appuyez sur RETOUR pour fermer le menu à l'écran.

RÉSEAU

1. Appuyez sur le bouton ▲▼ pour sélectionner ce que vous voulez définir.

2. Appuyez sur le bouton OK pour régler.

3. Une fois votre réglage terminé, appuyez sur le bouton OK pour enregistrer et revenir au menu précédent.



CANAL

Canaux – Affichez le sous-menu de numérisation en fonction des différents modes d'installation des chaînes.

Mode d'installation du canal – Select on-screen display channel sources. You can select the signal type.

• **Antenne** – Définissez le type de signal sur antenne. Lorsqu'il est réglé sur Antenne, le téléviseur peut recevoir des signaux de diffusion analogiques et numériques (DVBT / T2)..

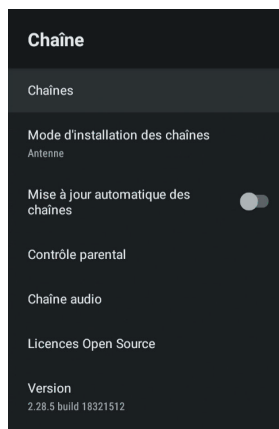
• **Câble** – Définissez le type de signal sur câble. Lorsqu'il est réglé sur Câble, le téléviseur peut recevoir des signaux de diffusion analogiques et QAM.

• **Satellite préféré / Satellite général** – Définissez le type de signal sur Satellite. Lorsqu'il est réglé sur Satellite, le téléviseur peut recevoir des signaux de diffusion par satellite.

Mise à jour automatique des chaînes

Contrôle parental – Appuyez sur le bouton ▲▼ pour sélectionner l'option, puis appuyez sur le bouton OK pour accéder au sous-menu..

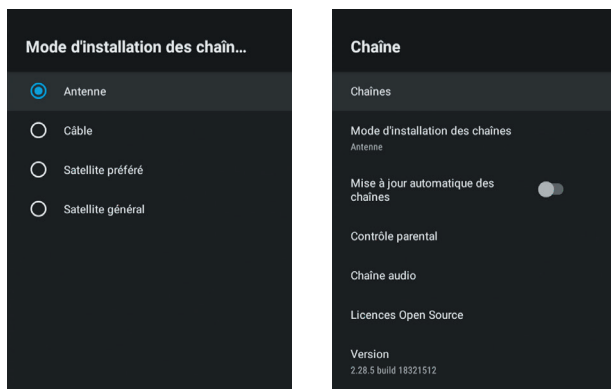
Canal audio – Appuyez sur le bouton ▲▼ pour sélectionner l'option, puis appuyez sur le bouton OK pour accéder au sous-menu.



MODE D'EMPLOI

Licences Open Source – Appuyez sur le bouton ▲ ▼ pour sélectionner l'option, puis appuyez sur le bouton OK pour accéder au sous-menu.

ANTENNE

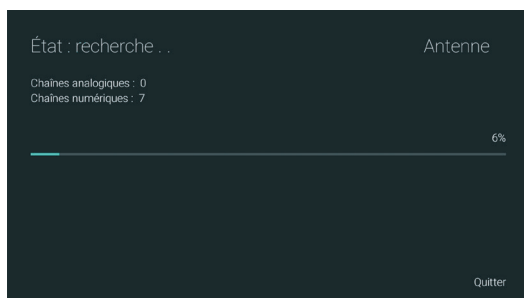


FR

1. Menu-> Paramètres-> Chaîne-> Mode d'installation de chaîne entrez, choisissez Antenne.



2. Entrez dans Menu-> Paramètres-> Chaîne-> Chaînes.



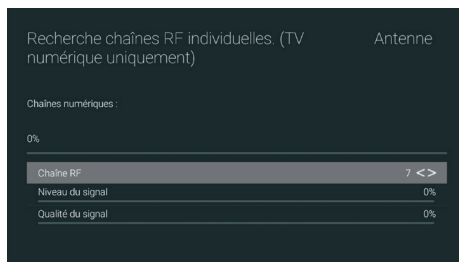
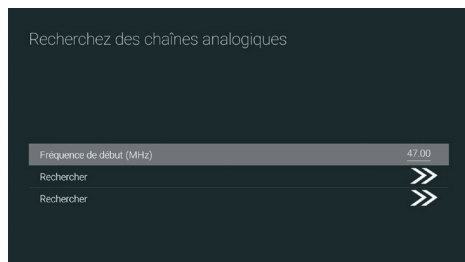
MODE D'EMPLOI

3. Le balayage des canaux entre directement dans l'interface de la plate-forme de recherche automatique d'Antenne ATV + DTV .

Mise à jour de l'analyse: Recherche de nouveau les points de fréquence en dehors de la station.

Balayage manuel analogique: Recherche manuelle des stations ATV. Après avoir entré le point de fréquence, vous pouvez sélectionner la station de recherche montante ou descendante.

Recherche RF unique: Recherche manuelle DTV, à gauche et à droite après la sélection du canal RF, recherche OK directement.

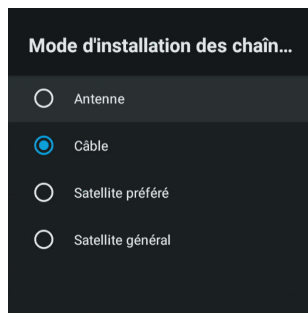


CABLE

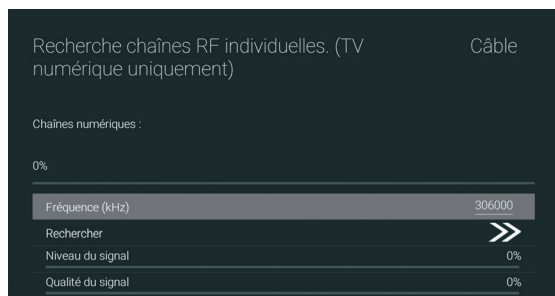
1. Menu -> Paramètres-> Chaîne-> Mode d'installation de chaîne, sélectionnez Câble.

2. Entrez dans Menu-> Paramètres-> Chaîne-> Chaînes.

3. Entrez Balayage des chaînes, où Akado, Divan TV, Online et Rostelecom (SPB) sont les opérateurs locaux et où le mode de balayage par défaut est évolué; d'autres sont avancés. Modes de balayage rapide et complet.



Balayage RF Simple: recherche manuelle des stations.



MODE D'EMPLOI

PREFERENCES DE L'APPAREIL

À PROPOS

Dans ce menu, vous pouvez lire les informations et les réglages du téléviseur.

1. Appuyez sur le bouton ▲ ▼ pour sélectionner ce que vous voulez définir .
2. Appuyez sur le bouton OK pour ajuster.
Retourner au menu précédent.

DATE ET HEURE

Date et heure automatiques – Appuyez sur le bouton ▲ ▼ pour sélectionner l'option, puis appuyez sur le bouton OK pour accéder au sous-menu.

(Option: utiliser l'heure fournie par le réseau, Off)

Le réglage manuel de la date et de l'heure changera automatiquement la date et l'heure automatiques sur OFF.

Régler la date – Appuyez sur le bouton ▲ ▼ pour sélectionner l'option, puis appuyez sur le bouton OK pour accéder au sous-menu.

Régler l'heure – Appuyez sur le bouton ▲ ▼ pour sélectionner l'option puis appuyez sur le bouton OK pour accéder au sous-menu.

Définir le fuseau horaire – Appuyez sur le bouton ▲ ▼ pour sélectionner l'option, puis appuyez sur le bouton OK pour accéder au sous-menu.

Utilisez le format 24 heures – Appuyez sur le bouton ▲ ▼ pour sélectionner l'option, puis appuyez sur le bouton OK pour choisir ON / OFF.

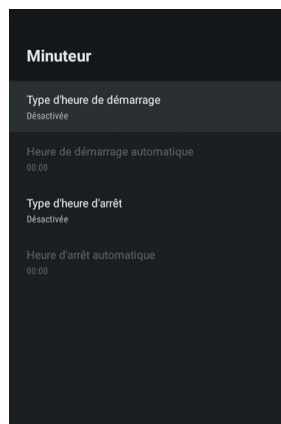
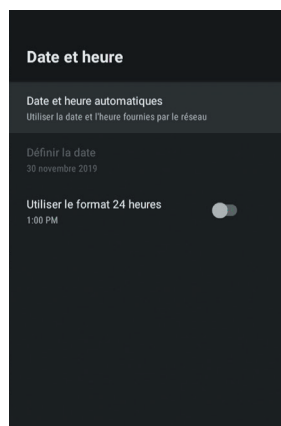
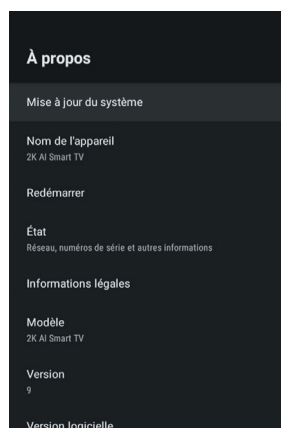
MINUTEUR

Type de minuterie d'allumage – Appuyez sur le bouton ▲ ▼ pour sélectionner l'option, puis appuyez sur le bouton OK pour choisir ON / OFF / QU' UNE FOIS.

Mise sous tension – Appuyez sur le bouton ▲ ▼ pour sélectionner l'option, puis appuyez sur le bouton OK pour accéder au sous-menu.

Type de minuterie d'arrêt – Appuyez sur le bouton ▲ ▼ pour sélectionner l'option, puis appuyez sur le bouton OK pour choisir ON / OFF / QU' UNE FOIS.

Minuterie d'arrêt – Appuyez sur le bouton ▲ ▼ pour sélectionner l'option, puis appuyez sur le bouton OK pour accéder au sous-menu.

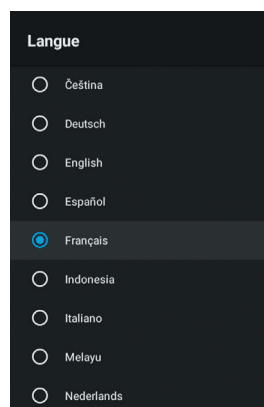


FR

MODE D'EMPLOI

LANGUE

Langue – Appuyez sur le bouton ▲▼ pour sélectionner l'option, puis appuyez sur le bouton OK pour entrer la langue sélectionnée.

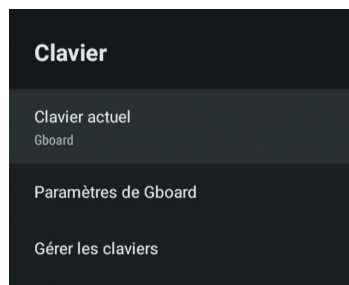


CLAVIER

Clavier actuel – Appuyez sur le bouton ▲▼ pour sélectionner l'option, puis appuyez sur le bouton OK pour accéder au sous-menu.

Paramètres Gboard – Appuyez sur le bouton ▲▼ pour sélectionner l'option, puis appuyez sur le bouton OK pour accéder au sous-menu.

Gérer les claviers – Appuyez sur le bouton ▲▼ pour sélectionner l'option, puis appuyez sur le bouton OK pour accéder au sous-menu.



ENTRÉE

Entrée – Appuyez sur le bouton ▲▼ pour sélectionner l'option, puis appuyez sur le bouton OK pour accéder au sous-menu.

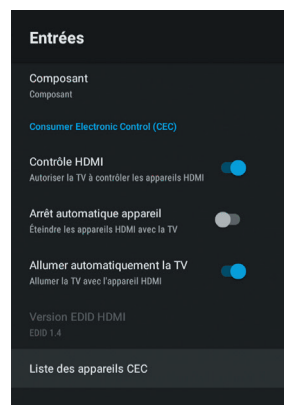
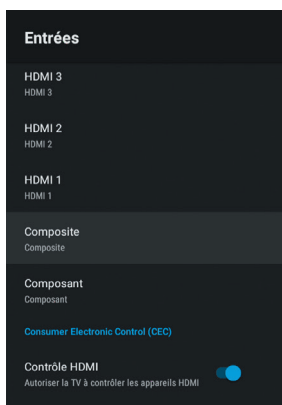
Contrôle HDMI – Appuyez sur le bouton ▲▼ pour sélectionner l'option, puis appuyez sur le bouton OK pour choisir ON / OFF.

Mise hors tension automatique du périphérique – Appuyez sur le bouton ▲▼ pour sélectionner l'option, puis appuyez sur le bouton OK pour choisir ON / OFF.

Allumage automatique du téléviseur – Appuyez sur le bouton ▲▼ pour sélectionner l'option, puis appuyez sur le bouton OK pour choisir ON / OFF.

HDMI EDID Version – show EDID version.

Liste des appareils CEC – Appuyez sur le bouton ▲▼ pour sélectionner l'option, puis appuyez sur le bouton OK pour accéder au sous-menu.



MODE D'EMPLOI

ALLUMER

Minuterie d'arrêt – Appuyez sur le bouton ▲▼ pour sélectionner l'option, puis appuyez sur le bouton OK pour accéder au sous-menu. (Option: arrêt, 10 minutes, 20 minutes, 30 minutes, 40 minutes, 50 minutes, 60 minutes, 90 minutes, 120 minutes).

Image Off – Appuyez sur le bouton ▲▼ pour sélectionner l'option, puis appuyez sur le bouton OK pour choisir ON / OFF.

Éteindre la minuterie – Appuyez sur ▲▼ pour sélectionner l'option, puis appuyez sur le bouton OK pour accéder au sous-menu. (Option: arrêt, 30 minutes, 60 minutes, 90 minutes, 120 minutes, 150 minutes, 180 minutes, 210 minutes, 240 minutes).

Mise hors tension automatique – Appuyez sur le bouton ▲▼ pour sélectionner l'option, puis appuyez sur le bouton OK pour accéder au sous-menu. (Option: arrêt, 5 minutes, 10 minutes, 15 minutes, 30 minutes, 60 minutes).

IMAGE

Mode image – Appuyez sur le bouton ▲▼ pour sélectionner le bouton d'option pour entrer dans le sous-menu. (Option: utilisateur, standard, éclatant, sport, film, jeu, économie d'énergie).

Contre-jour / Luminosité / Contraste / Saturation / Teinte / Netteté – Appuyez sur le bouton ▲▼ pour sélectionner l'option. Appuyez sur ◀ pour diminuer le paramètre. Appuyez sur ▶ pour augmenter le paramètre.

Gamma – Appuyez sur le bouton ▲▼ pour sélectionner l'option, puis appuyez sur le bouton OK pour accéder au sous-menu. (Option: sombre, moyen, lumineux).

Température de couleur – Appuyez sur ▲▼ pour sélectionner l'option, puis appuyez sur le bouton OK pour accéder au sous-menu.

Format de l'image – Appuyez sur le bouton ▲▼ pour sélectionner l'option, puis appuyez sur le bouton OK pour accéder au sous-menu. Option: Automatique / Super zoom / 4:3 / Agrandissement du film 14:9 / Agrandissement du film 16:9 / Grand écran / Plein écran / Non calibré.

HDR – Appuyez sur le bouton ▲▼ pour sélectionner l'option, puis appuyez sur le bouton OK pour accéder au sous-menu. (Option: activé, désactivé).

Vidéo avancée – Appuyez sur ▲▼ pour sélectionner l'option, puis appuyez sur le bouton OK pour accéder au sous-menu.

Accordeur de couleur – Appuyez sur ▲▼ pour sélectionner l'option, puis appuyez sur le bouton OK pour accéder au sous-menu.

Correction de la balance des blancs sur 11 points – Appuyez sur le bouton ▲▼ pour sélectionner l'option, puis appuyez sur le bouton OK pour accéder au sous-menu.

Réinitialiser aux valeurs par défaut – Réinitialiser tous les paramètres aux valeurs d'usine.

Alimentation

Délai de mise en veille
Désactivée

Désactiver l'image

Désactiver le minuteur
Désactivée

Aucun signal, arrêt automatique
15 minutes

Image

Mode Image
Standard

Rétroéclairage 50

Luminosité 50

Contraste 50

Saturation 50

TEINTE 0

Netteté 12

Gamma
Intermédiaire

Image

TEINTE 0

Netteté 12

Gamma
Intermédiaire

Température des couleurs

Vidéo avancée

Réglage des couleurs

Correction de la balance des blancs de
11 points

Rétablir paramètre par défaut

MODE D'EMPLOI

SON

Style sonore – Appuyez sur ▲▼ pour sélectionner l'option, puis appuyez sur le bouton OK pour accéder au sous-menu. (Option: utilisateur, Standard, Vivid, Sports, Film, Musique, Nouvelles).

Balance/ Basse/ Aigüe – Appuyez sur le bouton ▲▼ pour sélectionner l'option. Appuyez sur ◀ pour diminuer le paramètre. Appuyez sur ▶ pour augmenter le paramètre.

Son Surround – Appuyez sur le bouton ▲▼ pour sélectionner l'option, puis appuyez sur le bouton OK pour choisir ON / OFF.

Détail de l'égaliseur – Appuyez sur ▲▼ pour sélectionner l'option, puis appuyez sur OK pour accéder au sous-menu.

Haut-parleurs – Appuyez sur le bouton ▲▼ pour sélectionner l'option, puis appuyez sur le bouton OK pour accéder au sous-menu. (Option: Haut-parleur TV, système audio externe).

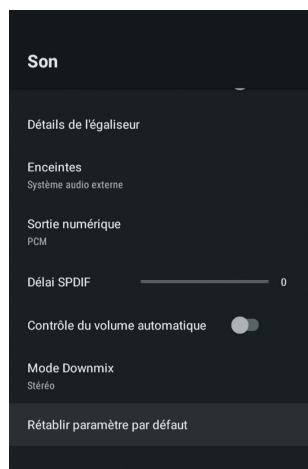
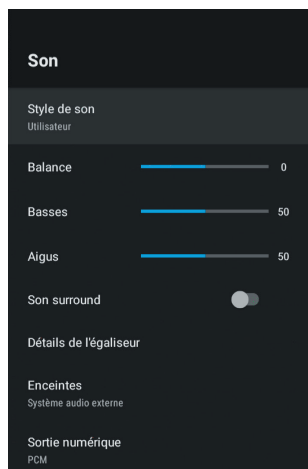
Sortie numérique – Appuyez sur ▲▼ pour sélectionner l'option, puis appuyez sur le bouton OK pour accéder au sous-menu. (Option: Auto, Bypass, PCM, Dolby Digital Plus, Dolby Digital).

Délai SPDIF – Appuyez sur le bouton ▲▼ pour sélectionner l'option. Appuyez sur ◀ pour diminuer le paramètre. Appuyez sur ▶ pour augmenter le paramètre.

Contrôle automatique du volume – Appuyez sur le bouton ▲▼ pour sélectionner l'option, puis appuyez sur le bouton OK pour choisir ON / OFF.

Mode Downmix – Appuyez sur le bouton ▲▼ pour sélectionner l'option, puis appuyez sur le bouton OK pour accéder au sous-menu. (Option: Stéréo, Surround).

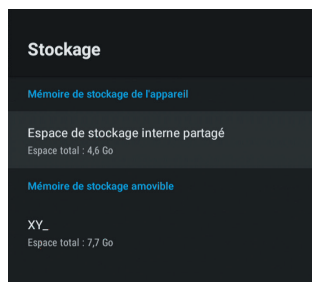
Réinitialiser aux valeurs par défaut – Réinitialiser tous les paramètres aux valeurs d'usine.



STOCKAGE

Stockage interne partagé – Appuyez sur le bouton ▲▼ pour sélectionner l'option, puis appuyez sur le bouton OK pour accéder au sous-menu.

Stockage amovible – Appuyez sur ▲▼ pour sélectionner l'option, puis appuyez sur le bouton OK pour accéder au sous-menu. (Remarque: Affiche les périphériques externes si disponibles)



MODE D'EMPLOI

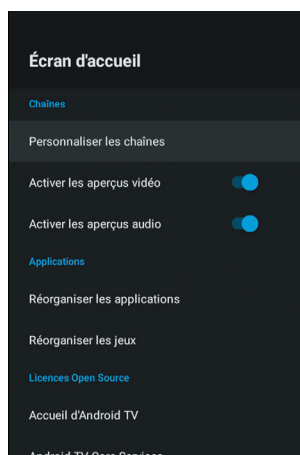
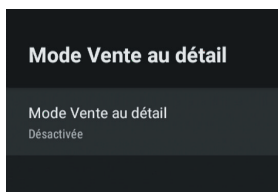
ÉCRAN D'ACCUEIL

Dans ce menu, vous pouvez définir des chaînes, des applications et des licences open source.

1. Appuyez sur le bouton ▲ ▼ pour sélectionner ce que vous voulez définir.
2. Appuyez sur le bouton OK pour régler.
3. Une fois votre réglage terminé, appuyez sur RETOUR pour revenir au menu précédent.

MODE ENREGISTREUR

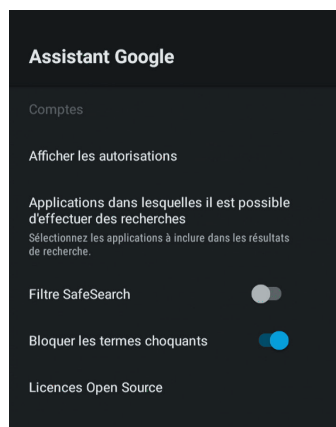
Mode enregistreur – Appuyez sur le bouton ▲ ▼ pour sélectionner l'option, puis appuyez sur le bouton OK pour choisir ON / OFF.



GOOGLE

Dans ce menu, vous pouvez définir des applications interrogeables, un filtre de recherche sécurisé, le blocage de mots offensants et des licences sources.

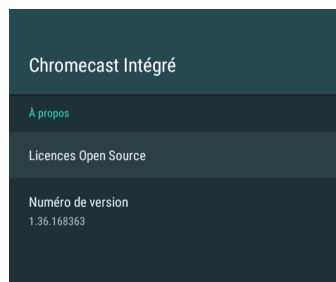
1. Appuyez sur le bouton ▲ ▼ pour sélectionner ce que vous voulez définir.
2. Appuyez sur le bouton OK pour régler.
3. Une fois votre réglage terminé, appuyez sur la touche RETOUR pour revenir au menu précédent.



CHROMECAST INTEGRE

Dans ce menu, vous pouvez lire les informations et les paramètres de Chromecast.

1. Appuyez sur le bouton ▲ ▼ pour sélectionner ce que vous voulez définir.
2. Appuyez sur le bouton OK pour régler.
3. Une fois votre réglage terminé, appuyez sur la touche RETOUR pour revenir au menu précédent..



MODE D'EMPLOI

ÉCONOMISEUR D'ÉCRAN

Économiseur d'écran – Appuyez sur le bouton ▲ ▼ pour sélectionner l'option, puis appuyez sur le bouton OK pour accéder au sous-menu.

(Option: éteindre l'écran, toile de fond, couleurs)

Allumage programmé – Appuyez sur le bouton ▲ ▼ pour sélectionner l'option, puis appuyez sur le bouton OK pour accéder au sous-menu. (Option: 5 minutes, 15 minutes, 30 minutes, 1 heure, 2 heures).

Mettre l'appareil en veille – Appuyez sur le bouton ▲ ▼ pour sélectionner l'option, puis appuyez sur le bouton OK pour accéder au sous-menu.

(Option: 30 minutes, 1 heure, 3 heures, 6 heures, 12 heures, jamais).

Commencez maintenant – Appuyez sur le bouton ▲ ▼ pour sélectionner l'option, puis appuyez sur le bouton OK pour accéder à l'économiseur d'écran..

EMPLACEMENT

Statut de l'emplacement – Appuyez sur le bouton ▲ ▼ pour sélectionner l'option, puis appuyez sur le bouton OK pour accéder au sous-menu.

(Option: utiliser le WiFi pour estimer l'emplacement, Off)

UTILISATION & DIAGNOSTIC

Utilisation & diagnostics – Appuyez sur le bouton ▲ ▼ pour sélectionner l'option, puis appuyez sur le bouton OK pour choisir ON / OFF.

ACCESSIBILITÉ

Légendes – Appuyez sur le bouton ▲ ▼ pour sélectionner l'option, puis appuyez sur le bouton OK pour accéder au sous-menu.

Texte à contraste élevé – Appuyez sur le bouton ▲ ▼ pour sélectionner l'option, puis appuyez sur le bouton OK pour choisir ON / OFF.

RÉINITIALISER

Appuyez sur le bouton OK pour entrer dans le sous-menu. Réinitialiser-efface tout.

Économiseur d'écran

Économiseur d'écran

Backdrop

Durée avant activation

Après 5 minutes d'inactivité

Mettre l'appareil en veille

Après 30 minutes d'inactivité

Activer maintenant

Localisation

État de la position

Utiliser le Wi-Fi pour estimer la position

[Demandes localisation récentes](#)

Aucune application n'a envoyé de demande d'accès à votre position récemment.

Utilisation et diagnostics

Activé

Envoyez automatiquement des données de diagnostic (rapports d'erreur et données d'utilisation de l'appareil, des applications et de Chromecast Intégré) à Google. Ces informations ne serviront pas à vous identifier. Vous pouvez modifier ces autorisations à tout moment dans les paramètres de l'appareil. Pour en savoir plus, accédez à g.co/AndroidUsageHelp and g.co/cast/device_stats.

Accessibilité

Audiodescription

Malvoyants

Malentendants

Sous-titres

Texte avec contraste élevé

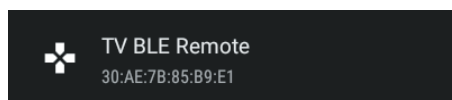
(Experimental)

MODE D'EMPLOI

TELECOMMANDE ET ACCESSOIRES

Dans ce menu, vous pouvez associer des périphériques Bluetooth.

1. Appuyez sur les touches "PAGE D'ACCUEIL" et "GAUCHE" en bas de la télécommande pendant 5 secondes.
2. Lorsque le voyant commence à clignoter, relâchez-les. La télécommande enverra le signal d'accouplage au téléviseur et affiche les informations de la télécommande sur le côté droit de l'écran.
3. Appuyez sur le bouton OK pour afficher le jumelage. Si le jumelage est affiché, la connexion est réussie.
4. Si le jumelage n'apparaît pas, la connexion échoue. Attendez 30 secondes, puis appuyez sur les touches "PAGE D'ACCUEIL" et "GAUCHE" situées au bas de la télécommande pendant 5 secondes pour répéter les étapes précédentes.
5. Appuyez sur la touche RETOUR ou SORTIE pour revenir au menu précédent.

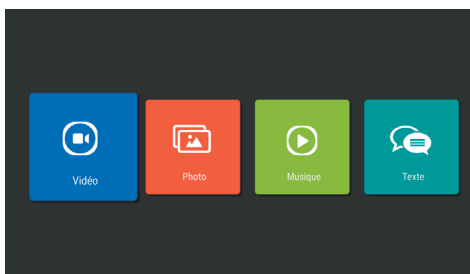
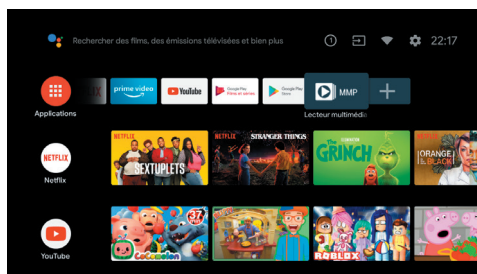


FR

AJOUTER ET UTILISER UN LECTEUR MULTI MEDIA

1. Dans l'interface ECRAN D'ACCUEIL, sélectionnez l'icône + dans la colonne APP pour ajouter l'application, puis cliquez sur OK. Appuyez de haut en bas pour sélectionner l'application Lecteur Multi-Media, puis cliquez sur OK pour l'ajouter à l'interface ECRAN D'ACCUEIL.
2. Appuyez sur la touche OK pour accéder au lecteur multimédia et afficher les textes vidéo, photo et audio. Après avoir inséré le lecteur flash USB, vous pouvez afficher les fichiers correspondants dans le lecteur flash USB.

REMARQUE: le menu peut différer selon le moment où vous avez acheté le téléviseur.



CARACTÉRISTIQUES

ENTRÉE HDMI

Mode	Resolution	Fréquence horizontale (KHz)	Fréquence verticale (Hz)
480i	720 x 480i	15.73	59.94/60
576i	720 x 576i	15.63	50
480p	720 x 480p	31.47	59.94/60
576p	720 x 576p	31.26	50
720p	1280 x 720p	37.50 / 44.96	50 / 59.94/60
1080i	1920 x 1080i	28.13 / 33.75	50 / 59.94/60
1080p	1920 x 1080p	56.25 / 67.5	50 / 59.94/60

ENTRÉE VIDÉO COMPOSANTE (YPbPr)

Mode	Resolution	Fréquence horizontale (KHz)	Fréquence verticale (Hz)
480i	720 x 480i	15.73	59.94/60
576i	720 x 576i	15.63	50
480p	720 x 480p	31.47	59.94/60
576p	720 x 576p	31.26	50
720p	1280 x 720p	37.50 / 44.96	50 / 59.94/60
1080i	1920 x 1080i	28.13 / 33.75	50 / 59.94/60
1080p	1920 x 1080p	56.25 / 67.5	50 / 59.94/60

DÉPANNAGE

S'il vous plaît faire ces vérifications simples avant d'appeler le service. Ces conseils peuvent vous faire économiser temps et argent, car les frais d'installation du récepteur et d'ajustement des commandes du client ne sont pas couverts par la garantie.

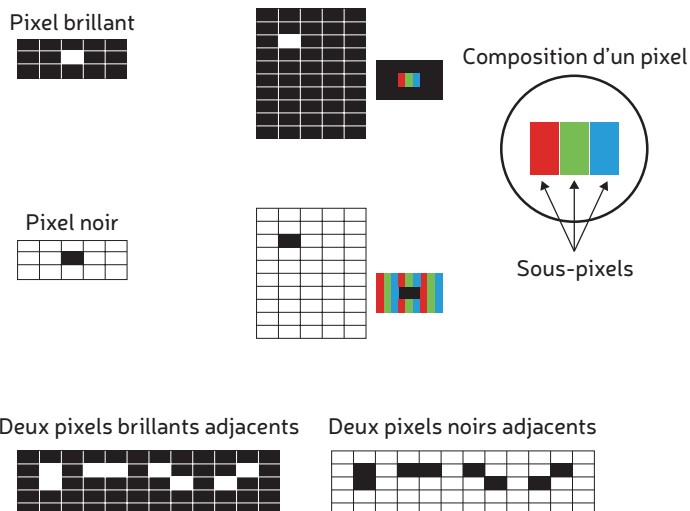
Symptômes	Éléments à vérifier et actions à suivre
"Fantôme" ou double image	<ul style="list-style-type: none"> • Cela peut être causé par une obstruction de l'antenne due à des immeubles de grande hauteur ou à des collines. L'utilisation d'une antenne hautement directionnelle peut améliorer l'image.
Ne s'allume pas	<ul style="list-style-type: none"> • Vérifiez si le cordon d'alimentation du téléviseur est branché dans la prise. • Débranchez le téléviseur, attendez 60 secondes. Puis réinsérez la fiche dans la prise et rallumez le téléviseur.
Pas d'image	<ul style="list-style-type: none"> • Vérifiez les connexions de l'antenne à l'arrière du téléviseur pour voir si celle-ci est correctement connectée au téléviseur. • Problème possible de la station de radiodiffusion. Essayez une autre chaîne. • Ajustez les paramètres de contraste et de luminosité. • Vérifiez le contrôle des sous-titres codés. Certains modes TEXT pourraient bloquer l'écran
Bonne image mais pas de son	<ul style="list-style-type: none"> • Augmentez le volume en appuyant sur la touche VOL + de la télécommande ou du panneau de commande du téléviseur. • Appuyez sur la touche MUTE de la télécommande pour vous assurer que la sourdine est désactivée.
Bon son mais couleur médiocre	<ul style="list-style-type: none"> • Ajustez les réglages de contraste, couleur et luminosité.
Mauvaise image	<ul style="list-style-type: none"> • Une qualité d'image médiocre peut survenir lorsqu'un appareil photo ou un caméscope S-VHS activé est connecté à votre téléviseur et à d'autres périphériques en même temps. Éteignez l'un des périphériques.
Image enneigée et bruit	<ul style="list-style-type: none"> • Vérifiez la connexion de l'antenne.
Ligne pointillée horizontale	<ul style="list-style-type: none"> • Cela peut être dû à des interférences électriques (sèche-cheveux, néons à proximité, etc.). Éteignez l'appareil.
La télévision ne répond pas à la télécommande	<ul style="list-style-type: none"> • Vérifiez si les piles fonctionnent. Remplacez si nécessaire. • Nettoyez la lentille du capteur de télécommande sur le téléviseur. • Vous pouvez toujours utiliser les boutons situés sur le côté de votre téléviseur.
Pixels (points) toujours sombres ou toujours allumés	<ul style="list-style-type: none"> • Votre téléviseur est fabriqué avec précision et utilise un niveau de technologie extrêmement élevé. Cependant, les pixels peuvent parfois ne pas s'afficher correctement. Ces types d'occurrences sont inhérents à ce type de produit et ne constituent pas un produit défectueux.

Politique concernant les pixels morts

En raison de la complexité de la technologie utilisée pour la fabrication des écrans LCD, TFT et LED, il est possible que certains pixels de l'écran soient défectueux. Il est certes souhaitable que la totalité des pixels fonctionnent correctement, mais cela n'est pas toujours possible du point de vue de la production. C'est pour cette raison qu'Ersax Trade S.L certifie que ses téléviseurs LED répondent aux critères de défauts acceptables décrits dans le présent document et que ses écrans LED sont de classe A.

Pixels morts	19"-20"-22"-24"	29"-32"	39"-40"	46"-50"-55"
Pixel brillant (max.)	4	4	4	4
Pixel noir (max.)	8	9	14	16
Somme maximale de pixels défectueux autorisée	5	7	12	12
Deux pixels adjacents (max.)	1	1	1	1

Si la présence de pixels noirs ou brillants est constatée sur une TV LED, Ersax Trade S.L considérera le produit comme défectueux uniquement si la limite établie ici est dépassée. Ersax Trade S.L organisera alors le remplacement de l'écran, ou sa prise en charge par la garantie, pour cause de non-conformité. En règle générale, sauf exception, Ersax Trade S.L considère qu'une TV LED est défectueuse lorsqu'il y a en permanence un grand nombre de pixels brillants et noirs. Un écran LCD/LED dispose de plus d'un million de pixels. La présence d'un seul pixel mort ne peut donc être considérée ni comme un manque de conformité, ni comme un défaut puisque cela n'affecte pas le bon fonctionnement du produit.



Par conséquent, si un écran LED répond aux critères indiqués ci-dessus, il ne sera pas possible de le changer ou de le réparer, car il n'est pas considéré comme un défaut de conformité du produit et ne peut être classé comme défaut ou panne.

androidtv

Televisore LED



ITALIANO



INDICE

•	IMPORTANTI ISTRUZIONI DI SICUREZZA	48
•	PRECAUZIONI E RICORDI	50
•	PULSANTI E CONNESSIONI	52
•	ISTRUZIONI PER L'USO	53
•	SPECIFICHE	66
•	RISOLUZIONE DEI PROBLEMI	67

IMPORTANTI ISTRUZIONI DI SICUREZZA

- 1) Leggi queste istruzioni.
- 2) Salva queste istruzioni.
- 3) Prestare attenzione a tutte le avvertenze.
- 4) Segui tutte le istruzioni.
- 5) Non utilizzare questo apparecchio vicino all'acqua.
- 6) Pulire solo con un panno asciutto.
- 7) Non ostruire le aperture di ventilazione, installare l'apparecchio secondo le istruzioni.
- 8) Non installare vicino a fonti di calore come radiatori, pompe ad aria, stufe o altri dispositivi (inclusi amplificatori) che producono calore.
- 9) Non annullare l'obiettivo di sicurezza della spina polarizzata. Se la spina fornita non si adatta alla presa, consultare un elettricista per sostituire la presa obsoleta.
- 10) Proteggere il cavo di alimentazione dall'essere calpestato o pizzicato, in particolare nelle spine, nelle prese di corrente e nel punto in cui lasciano il dispositivo.
- 11) Utilizzare solo gli accessori / accessori specificati dal produttore.
- 12) Scollegare questo apparecchio durante i temporali o quando non viene utilizzato per lunghi periodi di tempo.
- 13) Riferire tutte le riparazioni a personale di assistenza qualificato. L'assistenza è necessaria quando il dispositivo è stato danneggiato in qualche modo, il cavo di alimentazione o la spina è danneggiato, è stato versato del liquido o sono caduti oggetti nel dispositivo, il dispositivo è stato esposto a pioggia o umidità, non funziona normalmente o è caduto.
- 14) La spina di rete viene utilizzata come dispositivo di disconnessione, quindi deve rimanere facilmente operativa.
- 15) La corretta ventilazione non deve essere impedita coprendo le aperture di ventilazione con articoli come giornali, tovaglie, tende, ecc.
- 16) Le fonti di fiamme libere, come candele accese, non devono essere posizionate sull'apparecchio.
- 17) Occorre prestare attenzione agli aspetti ambientali dello smaltimento delle batterie.
- 18) L'uso di dispositivi in condizioni climatiche moderate.
- 19) L'apparecchio non deve essere esposto a gocciolamenti o spruzzi e non devono essere collocati oggetti pieni di liquidi, come vasi.

IMPORTANTI ISTRUZIONI DI SICUREZZA

	ATTENZIONE Rischio di scosse elettriche Non aprire!	
ATTENZIONE PER RIDURRE IL RISCHIO DI SCOSSE ELETTRICHE, NON RIMUOVERE IL COPERCHIO (O IL RETRO). NON CI SONO PARTI RIPARABILI DALL'UTENTE ALL'INTERNO. CONTROLLARE UN SERVIZIO TECNICO QUALIFICATO		



Questo simbolo indica che vi sono tensioni pericolose che costituiscono un rischio di scosse elettriche all'interno di questa unità.



Questo simbolo indica che ci sono importanti istruzioni per l'uso e la manutenzione nei testi che accompagnano questa unità.

ATTENZIONE:

Per ridurre il rischio di incendi o scosse elettriche, non esporre questo apparecchio a pioggia o umidità.

ATTENZIONE:

Le batterie non devono essere esposte a calore eccessivo come luce solare, fuoco o simili.

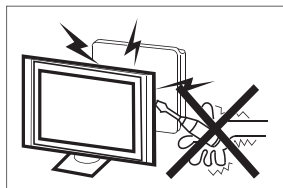


Questo simbolo indica che questo prodotto incorpora un doppio isolamento tra la pericolosa tensione di rete e le parti accessibili all'utente. Quando si esegue la manutenzione, utilizzare solo parti di ricambio identiche.

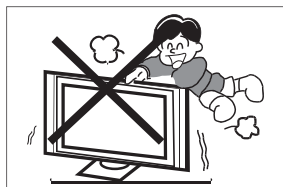


Questo marchio indica che questo prodotto non deve essere smaltito con altri rifiuti domestici in tutta l'UE. Per evitare possibili danni all'ambiente o alla salute umana dovuti allo smaltimento incontrollato dei rifiuti, riciclarli responsabilmente per promuovere il riutilizzo sostenibile delle risorse materiali. Per restituire il dispositivo usato, utilizzare i sistemi di restituzione e raccolta o contattare il venditore presso il quale è stato acquistato il prodotto. Possono ritirare questo prodotto per riciclarlo in sicurezza per l'ambiente.

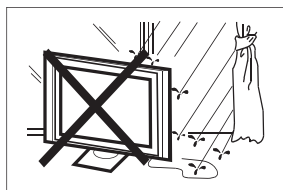
PRECAUZIONI E RICORDI



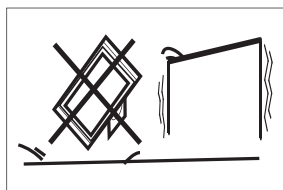
Le alte tensioni sono utilizzate nel funzionamento di questo dispositivo. Non rimuovere l'armadio dal suo gruppo. Rivolgersi a personale di assistenza qualificato.



Non tenere mai, sostenere improvvisamente o spingere la TV o il suo supporto. Devi prestare particolare attenzione ai bambini. In caso di caduta possono verificarsi lesioni gravi.



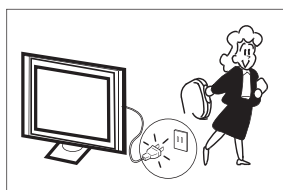
Per evitare incendi o scosse elettriche, non esporre il televisore alla pioggia o all'umidità.



Non posizionare la TV su un carrello, uno scaffale o un tavolo instabile. Se cade, possono verificarsi gravi lesioni a una persona e danni alla TV.

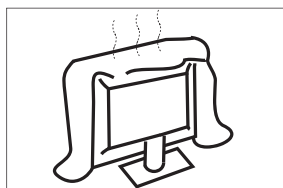


Non far cadere o spingere oggetti nelle fessure o nelle aperture del mobile TV. Non versare mai alcun tipo di liquido sul televisore.

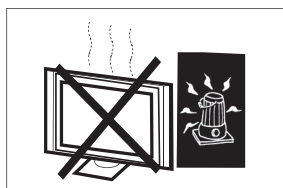


Quando la TV non viene utilizzata per un periodo prolungato, si consiglia di scollegare il cavo di alimentazione dalla presa di corrente.

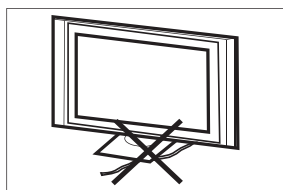
PRECAUZIONI E RICORDI



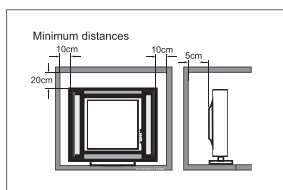
Non bloccare i fori di ventilazione sul coperchio posteriore. Una corretta ventilazione è essenziale per evitare guasti ai componenti elettrici.



Evitare di esporre la TV alla luce solare diretta e ad altre fonti di calore. Non posizionare la TV direttamente su altri prodotti che emettono calore, come lettori video e amplificatori audio. Non posizionare fonti di fiamme libere, come candele accese, sulla TV.



Non afferrare il cavo di alimentazione sotto il ricevitore del televisore.



Se la TV deve essere collocata in uno scompartimento o contenitore chiuso, è necessario mantenere le distanze minime. L'accumulo di calore può ridurre la durata della TV e può anche essere pericoloso. Nota: l'uso di dispositivi in climi moderati.





Se si sta pulendo il prodotto, scollegare la TV, utilizzare un panno morbido senza acqua, non utilizzare mai prodotti chimici.



PULSANTI E CONNESSIONI

TASTI

OK /

In modalità standby, premere **OK** /  per accendere la TV. Nello stato di avvio, tenere premuto **OK** /  per spegnere. All'interno del menu, funzione equivalente al tasto OK.

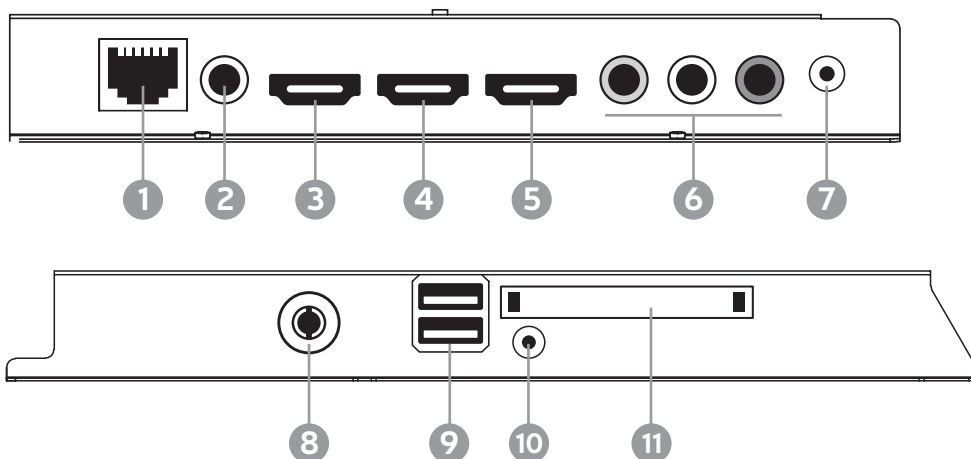
/

Al di fuori dei menu, viene utilizzato per alzare o abbassare il canale.
All'interno del menu, puoi spostare il cursore su e giù.

/

Al di fuori dei menu, viene utilizzato per aumentare o diminuire il volume.
All'interno del menu, è possibile spostare il cursore a sinistra o a destra.

CONNESSIONI



1. RJ45
2. Uscita coassiale SPDIF.
3. Ingresso HDMI1 (ARC).
4. Ingresso HDMI2.
5. Ingresso HDMI3.
6. Ingresso audio e video.
7. Jack per cuffie.
8. Collegamento antenna RF.
9. USB 1 e 2: collegare un dispositivo USB, ad esempio un disco rigido.
10. Ingresso YPbPr (MINI).
11. Slot per scheda CI.

ISTRUZIONI PER L'USO

TELECOMANDO

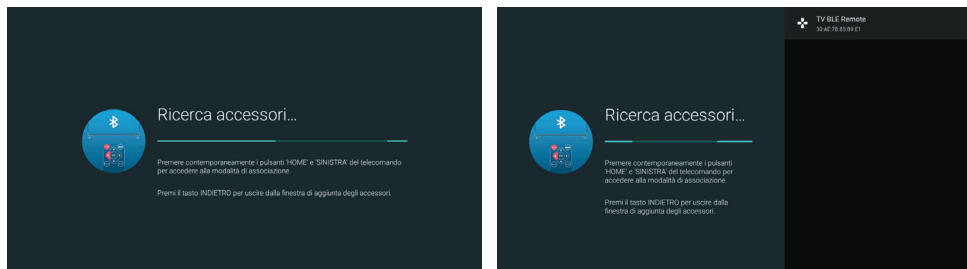


PULSANTE	DESCRIZIONE
Power	Premere per accendere o spegnere la TV. Quando la TV è spenta, l'elettricità scorre ancora al suo interno. Per spegnere completamente, scollegare l'alimentazione.
Google Assistant	Premere per aprire l'Assistente Google o avviare una ricerca vocale
Num. 0~9	Premere per inserire un numero di canale TV
INFO	Premere per visualizzare le informazioni sul canale
Guide	Inserire la guida elettronica ai programmi. (per modelli con funzione DTV)
NETFLIX	Premere per aprire NETFLIX
YouTube	Premere per aprire YouTube
Google Play	Premere per aprire Google Play
Prime video	Premere per aprire Prime Video
HOME	Premere per aprire la schermata principale
MENU	Premere per aprire o chiudere il menu su schermo
▲▼◀▶	Premere per navigare nel menu su schermo
OK	Immettere o eseguire l'opzione selezionata
BACK	Ritorna al menu precedente
EXIT	Dipende dalla funzione corrente
VOL+/VOL-	Premere VOL + e VOL- per regolare il volume
CH+/CH-	Premere CH + o CH- per cambiare canale
MUTE	Premere per attivare o disattivare l'audio
SOURCE	Premere per aprire l'elenco delle fonti di input
TASTI DI COLORE	Premere per accedere direttamente alla funzione corrispondente nel servizio APP
◀◀ (riavvolgere)	Premere per invertire la riproduzione in modalità multimedia e Timeshift
▶ (play)	Premere per riprodurre in modalità multimediale e modalità timeshift
▶▶ (avanti)	Premere per avanzare rapidamente in modalità multimediale e timeshift
(pausa)	Premere per mettere in pausa in modalità multimediale e Timeshift
■ (stop)	Premere per interrompere la riproduzione multimediale, la modalità Registrazione e Timeshift
TEXT	Premere per accedere al Televideo
SUBT	Apri o chiudi i sottotitoli
AUDIO	Premere per selezionare l'audio DTV.

ISTRUZIONI PER L'USO

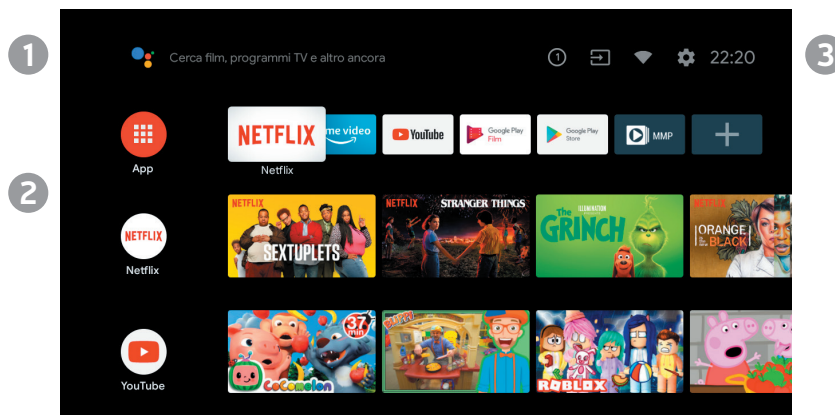
CONFIGURAZIONE INIZIALE

Questa funzione viene utilizzata per associare il telecomando. Al termine dell'accoppiamento, è possibile utilizzare il telecomando Bluetooth per utilizzare la TV. Tenere premuti contemporaneamente il pulsante "HOME" e il pulsante "Sinistra" per 5 secondi. Quindi premere il pulsante "OK" quando "TV_BLE_Remote" appare nell'angolo in alto a destra dello schermo.



SCHERMATA INIZIALE

Durante la configurazione iniziale, premere EXIT per uscire e accedere alla schermata HOME.



1) Apri l'assistente Google o avvia una ricerca vocale.

2) Tra le applicazioni installate sulla TV, qui sono mostrate le icone delle applicazioni preferite. (Gli utenti possono aggiungere / eliminare / modificare l'ordine delle loro applicazioni preferite).

APP: fare clic per accedere alla schermata delle applicazioni in cui sono elencate tutte le applicazioni installate.

3) Notifiche: mostra le notifiche.

Ingressi: icona per selezionare una fonte di ingresso.

Rete e Internet: icona per configurare la rete e la connessione Wi-Fi.

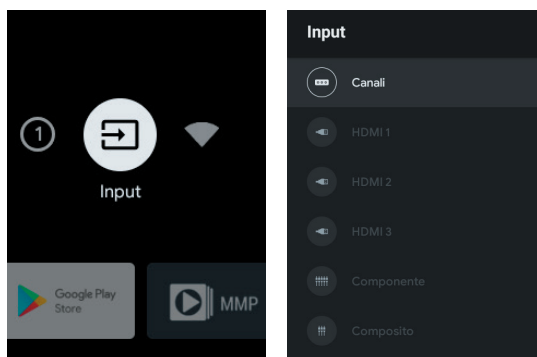
Impostazioni: qui è possibile modificare varie impostazioni.

Per i dettagli sulla configurazione, vedere la seguente spiegazione.

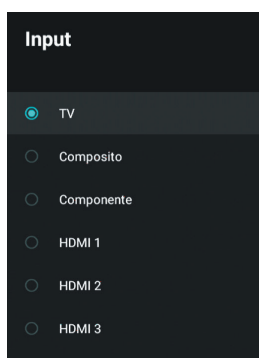
ISTRUZIONI PER L'USO

FONTE DI INGRESSO

1. Nell'interfaccia della schermata HOME, premere ▲▼◀▶ per selezionare l'icona "Ingressi", premere OK per aprire l'elenco delle fonti di ingresso, quindi premere su per evidenziare una voce e premere OK per modificare.

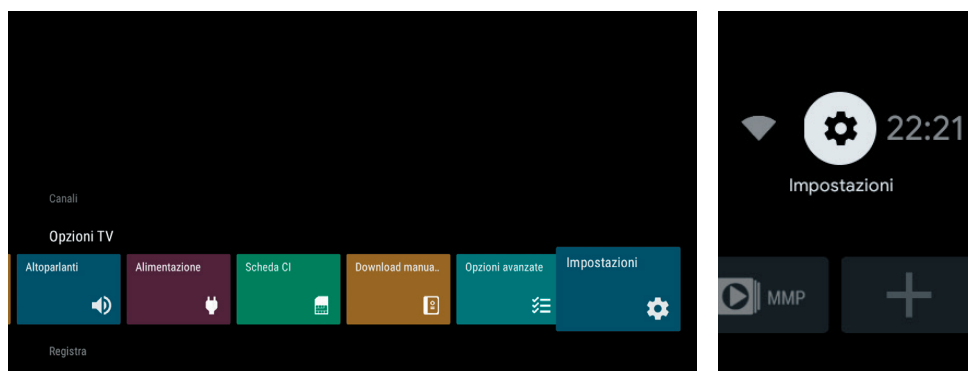


2. Mentre si guarda la TV, premere il tasto SOURCE per visualizzare l'elenco delle fonti di ingresso. È possibile selezionare la fonte desiderata.



NAVIGAZIONE DEL MENU SCHERMO

1) Ci sono due modi per entrare. Innanzitutto, mentre si guarda la TV, premere il pulsante MENU per visualizzare le opzioni TV, premere ▲▼◀▶ per selezionare il menu di configurazione e premere OK per confermare. In secondo luogo, nell'interfaccia principale, premere il tasto ▶ per selezionare l'icona del menu di configurazione circolare, premere OK per confermare.

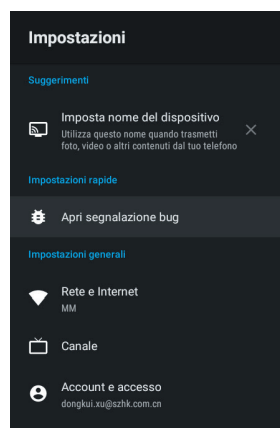
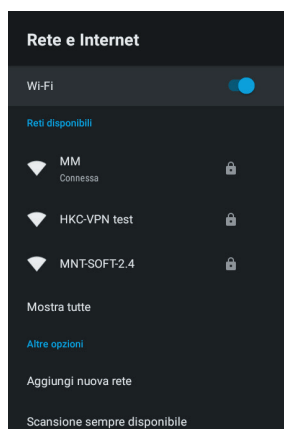


ISTRUZIONI PER L'USO

- 2) Premere ▲▼ per selezionare ciò che si desidera configurare.
- 3) Premere OK per accedere alle impostazioni.
Premere BACK per tornare al menu precedente. Se viene visualizzato il menu principale, premendo BACK si chiuderà il menu su schermo.

RETE

1. Premere ▲▼ per selezionare ciò che si desidera configurare.
2. Premere OK per regolare.
3. Al termine dell'impostazione, fare clic sul pulsante OK per salvare e tornare al menu precedente.



CANALE

Canali: mostra il sottomenu di scansione in base alle diverse modalità di installazione del canale.

Modalità di installazione dei canali: Seleziona le fonti dei canali di visualizzazione su schermo. È possibile selezionare il tipo di segnale.

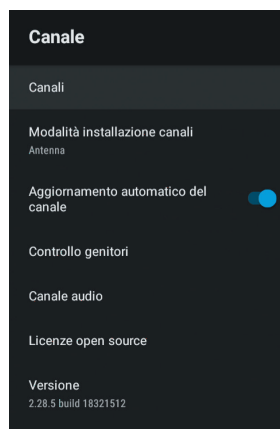
Antenna: Durante l'installazione dell'antenna, il televisore può ricevere segnali di trasmissione analogici e digitali (DVBT / T2).

Cavo: imposta il tipo di segnale del cavo. Quando si configura il cavo, il televisore può ricevere segnali di trasmissione analogici e QAM
Aggiornamento automatico dei canali

Parental Control: premere ▲▼ per selezionare l'opzione, quindi premere il pulsante OK per accedere al sottomenu

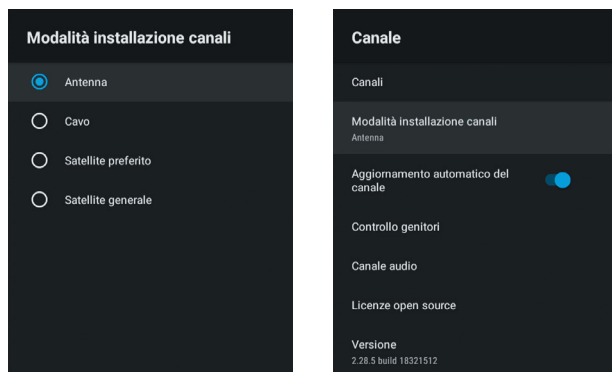
Canale audio: premere ▲▼ per selezionare l'opzione, quindi premere il pulsante OK per accedere al sottomenu

Licenze Open Source: premere ▲▼ per selezionare l'opzione, quindi premere il pulsante OK per accedere al sottomenu.

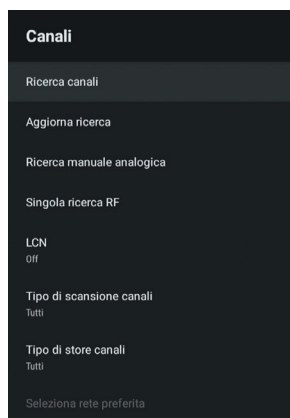


ISTRUZIONI PER L'USO

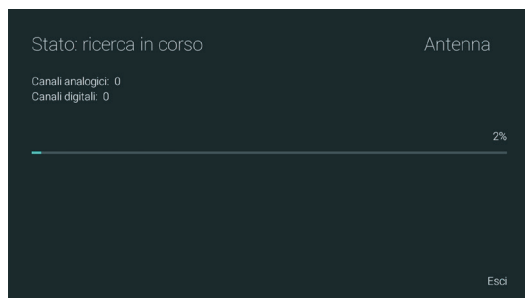
ANTENA



1. Menu-> Impostazioni-> Canale-> entra in Modalità installazione canali, scegli Antenna.



2. Accedi a Menu-> Impostazioni-> Canale-> Canali.



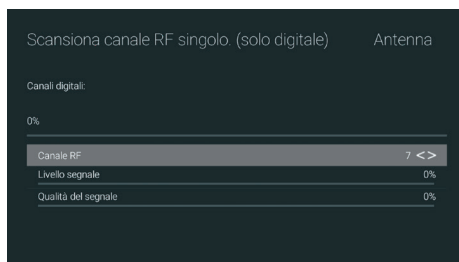
3. Channel Scan entra direttamente nell'interfaccia della piattaforma di ricerca automatica ATV + DTV dell'antenna.

Scansione aggiornamento: cerca automaticamente i punti di frequenza all'esterno della stazione.

ISTRUZIONI PER L'USO

Cerca canali analogici: stazione di ricerca ATV manuale. Dopo aver inserito il punto di frequenza, è possibile selezionare la stazione di ricerca su o giù.

Cerca in un singolo canale RF: ricerca manuale DTV, sinistra e destra dopo aver selezionato il canale RF, cerca direttamente OK.

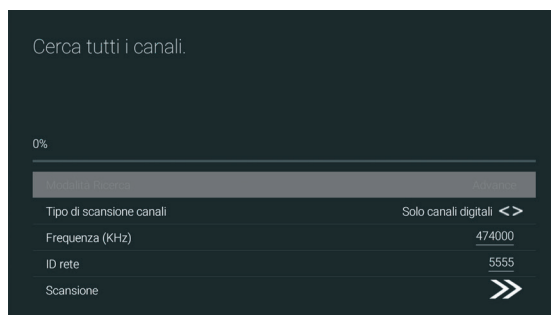
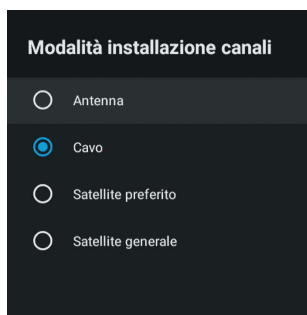


CAVO

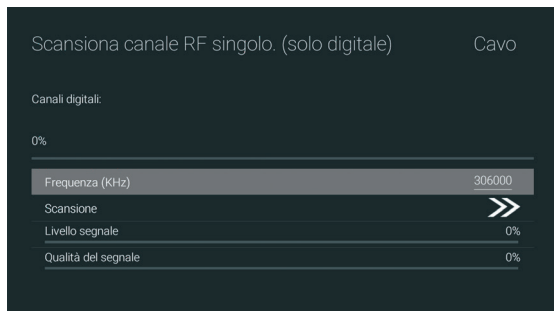
1. Menu-> Impostazioni-> Canale-> Modalità installazione canale, selezionare Cavo.

2. Accedi a Menu-> Impostazioni-> Canale-> Canali.

3. Immettere "Ricerca canali", dove Akado, Divan TV, Online e Rostelecom (SPB) sono gli operatori locali e la modalità di scansione predefinita è "Avanzate". "Altri" ha modalità di scansione avanzate, veloci e complete.



Cerca in un singolo canale RF: stazione di ricerca manuale.



ISTRUZIONI PER L'USO

PREFERENZE DEL DISPOSITIVO

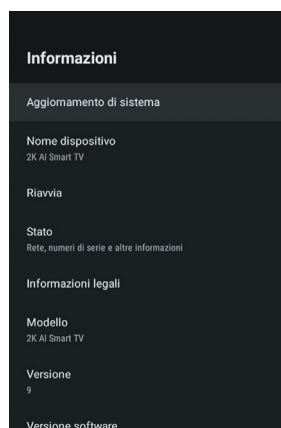
INFORMAZIONI

In questo menu, è possibile leggere le informazioni e le impostazioni del televisore.

1. Premere ▲ ▼ per selezionare ciò che si desidera configurare.

2. Premere OK per impostare.

Ritorna al menu precedente.



DATA E ORA

Data e ora automatiche – premere ▲ ▼ per selezionare l'opzione, quindi premere OK per accedere al sottomenu.

(Opzione: utilizzare il tempo fornito dalla rete / disabilitato)

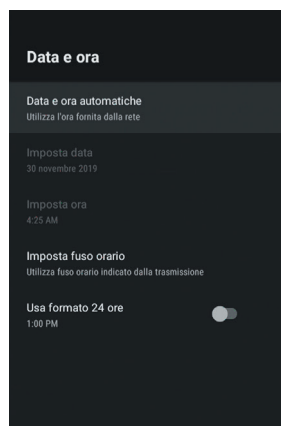
L'impostazione manuale di data e ora cambierà automaticamente la data e l'ora automatiche su OFF.

Imposta data – premere ▲ ▼ per selezionare l'opzione, quindi premere il pulsante OK per accedere al sottomenu.

Imposta ora – premere ▲ ▼ per selezionare l'opzione, quindi premere il pulsante OK per accedere al sottomenu.

Imposta fuso orario – premere ▲ ▼ per selezionare l'opzione, quindi premere il pulsante OK per accedere al sottomenu.

Usa formato 24h – premere ▲ ▼ per selezionare l'opzione, quindi premere il pulsante OK per scegliere ON / OFF.



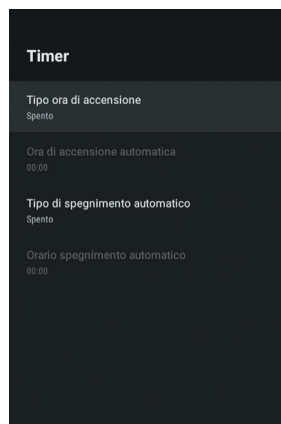
TIMER

Tipo timer – Pulse ▲ ▼ premere per selezionare l'opzione, quindi premere il pulsante OK per selezionare ON / OFF / ONCE.

Timer accensione – premere ▲ ▼ per selezionare l'opzione, quindi premere il pulsante OK per accedere al sottomenu.

Tipo di timer di spegnimento – Premere ▲ ▼ per selezionare l'opzione, quindi premere il pulsante OK per scegliere ON / OFF / ONCE.

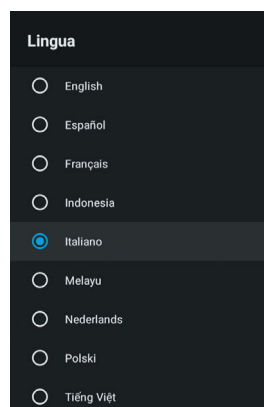
Timer sospensione – premere ▲ ▼ per selezionare l'opzione, quindi premere il pulsante OK per accedere al sottomenu.



ISTRUZIONI PER L'USO

LINGUA

Lingua: premere ▲▼ per selezionare l'opzione, quindi premere per accedere alla selezione della lingua.

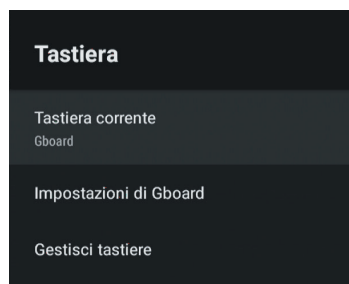


TASTIERA

Tastiera corrente – premere ▲▼ per selezionare l'opzione, quindi premere il pulsante OK per accedere al sottomenu.

Impostazioni tastiera – premere ▲▼ per selezionare l'opzione, quindi premere il pulsante OK per accedere al sottomenu.

Gestisci tastiere – premere ▲▼ per selezionare l'opzione, quindi premere il pulsante OK per accedere al sottomenu.



BIGLIETTI

Ingressi: – premere ▲▼ per selezionare l'opzione, quindi premere OK per accedere al sottomenu.

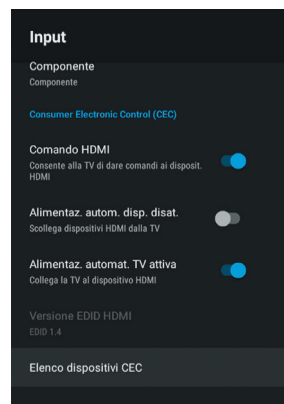
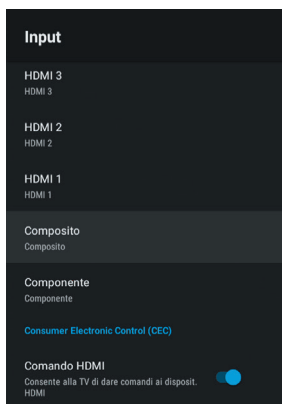
Controllo HDMI: premere ▲▼ per selezionare l'opzione, quindi premere OK per selezionare ON / OFF.

Spegnimento automatico del dispositivo – premere ▲▼ per selezionare l'opzione, quindi premere OK per selezionare ON / OFF.

TV automatica accesa – premere ▲▼ per selezionare l'opzione, quindi premere OK per selezionare ON / OFF.

Versione HDMI EDID – mostra la versione EDID.

Elenco dispositivi CEC – premere ▲▼ per selezionare l'opzione, quindi premere OK per accedere al sottomenu.



ISTRUZIONI PER L'USO

ALIMENTAZIONE

Timer sospensione – premere ▲▼ per selezionare l'opzione, quindi premere OK per accedere al sottomenu.

(Opzioni: off, 10 minuti, 20 minuti, 30 minuti, 40 minuti, 50 minuti, 60 minuti, 90 minuti, 120 minuti).

Immagine disattivata: premere ▲▼ per selezionare l'opzione, quindi premere OK per selezionare ATTIVATO / DISATTIVATO.

Disattiva il timer: premere ▲▼ per selezionare l'opzione, quindi premere OK per accedere al sottomenu. (Opzioni: off, 30 minuti, 60 minuti, 90 minuti, 120 minuti, 150 minuti, 180 minuti, 210 minuti, 240 minuti).

Spegnimento automatico in assenza di segnale: premere ▲▼ per selezionare l'opzione, quindi premere OK per accedere al sottomenu. (Opzioni: off, 5 minuti, 10 minuti, 15 minuti, 30 minuti, 60 minuti).

Alimentazione

Timer di sospensione
Spento

Disattiva immagine

Disattiva timer
Spento

Spegnimento automatico in assenza di segnale
15 minuti

IMMAGINE

Modalità immagine – premere ▲▼ per selezionare l'opzione, quindi premere OK per accedere al sottomenu. (Opzioni: Utente, Standard, Vivace, Sport, Film, Gioco, Risparmio energetico).

Retroilluminazione / Luminosità / Contrasto / Saturazione / Tonalità / Nitidezza - Premere ▲▼ per selezionare l'opzione. Premere ◀ per diminuire il parametro. Premere ▶ per aumentare il parametro.

Gamma: premere ▲▼ per selezionare l'opzione, quindi premere OK per accedere al sottomenu. (Opzioni: scuro, medio, chiaro).

Temperatura colore: premere ▲▼ per selezionare l'opzione, quindi premere OK per accedere al sottomenu Formato immagine: premere per selezionare l'opzione, quindi premere OK per accedere al sottomenu. Opzioni: Auto / Super zoom / 4: 3 / Film espanso 14: 9 / Film espanso 16: 9 / Schermo largo / Intero / Non graduato.

HDR: premere ▲▼ per selezionare l'opzione, quindi premere OK per accedere al sottomenu. (Opzioni: acceso, spento)

Video avanzato: premere ▲▼ per selezionare l'opzione, quindi premere OK per accedere al sottomenu.

Regolazione colore: premere ▲▼ per selezionare l'opzione, quindi premere OK per accedere al sottomenu.

Correzione del bilanciamento del bianco a 11 punti: premere ▲▼ per selezionare l'opzione, quindi premere OK per accedere al sottomenu.

Ripristina predefiniti: ripristina tutte le impostazioni predefinite di fabbrica.

Immagine

Modalità immagine
Standard

Retroilluminazione 50

Luminosità 50

Contrasto 50

Saturazione 50

TONALITÀ 0

Nitidezza 12

Gamma
Centrale

Immagine

TONALITÀ 0

Nitidezza 12

Gamma
Centrale

Temperatura colore

Impostazioni video avanzate

Sintonizzatore colore

Correzione bilanciamento del bianco di 11 punti

Ripristina predefiniti

ISTRUZIONI PER L'USO

SUONO

Stile audio – premere ▲▼ per selezionare l'opzione, quindi premere OK per accedere al sottomenu. (Opzioni: Utente, Riposo, Vivace, Sport, Film, Musica, Notizie).

Balance / Bass / Treble - premere ▲▼ per selezionare l'opzione. Premere per diminuire il parametro. Premere per aumentare il parametro.

Audio surround - premere ▲▼ per selezionare l'opzione, quindi premere OK per selezionare ON / OFF.

Dettagli equalizzatore – premere ▲▼ per selezionare l'opzione, quindi premere OK per accedere al sottomenu.

Altoparlanti – premere ▲▼ per selezionare l'opzione, quindi premere OK per accedere al sottomenu. (Opzioni: altoparlante TV, sistema audio esterno).

Uscita digitale – premere ▲▼ per selezionare l'opzione, quindi premere OK per accedere al sottomenu. (Opzioni: Auto, Bypass, PCM, Dolby Digital Plus, Dolby Digital).

Ritardo SPDIF – premere ▲▼ per selezionare l'opzione. Premere ◀ per diminuire il parametro. Premere ▶ per aumentarlo.

Controllo automatico del volume – premere ▲▼ per selezionare l'opzione, quindi premere OK per selezionare ON / OFF.

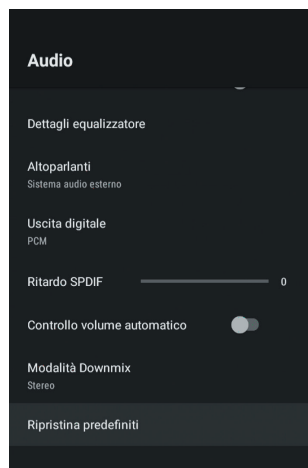
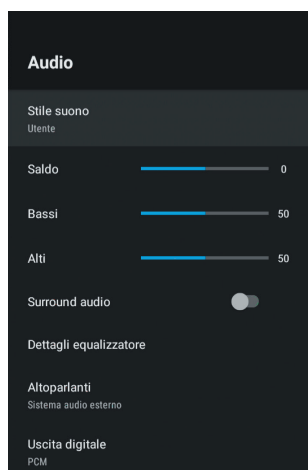
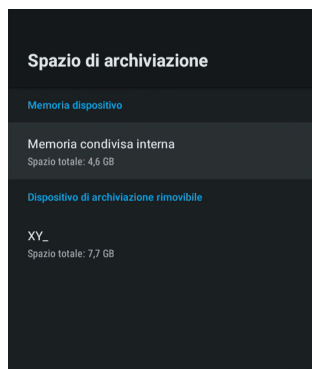
Modalità downmix – premere ▲▼ per selezionare l'opzione, quindi premere OK per accedere al sottomenu. (Opzioni: stereo, surround).

Ripristina predefiniti – ripristina tutte le impostazioni predefinite di fabbrica.

SPAZIO DI ARCHIVIAZIONE

Memoria interna condivisa – premere ▲▼ per selezionare l'opzione, quindi premere OK per accedere al sottomenu.

Memoria rimovibile – premere ▲▼ per selezionare l'opzione, quindi premere OK per accedere al sottomenu. (Nota: mostra i dispositivi esterni se disponibili)



ISTRUZIONI PER L'USO

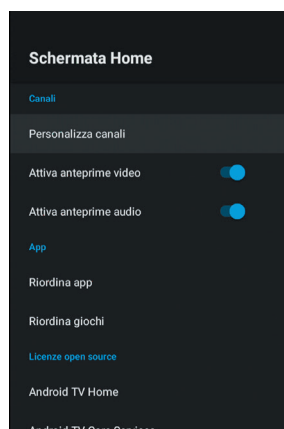
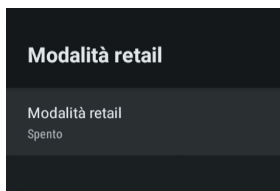
SCHERMATA HOME

In questo menu è possibile configurare canali, applicazioni, licenze open source.

1. Premere ▲ ▼ per selezionare ciò che si desidera configurare.
2. Premere il pulsante OK per configurare.
3. Dopo aver completato le impostazioni, premere il pulsante INDIETRO per tornare al menu precedente.

MODALITÀ RETAIL

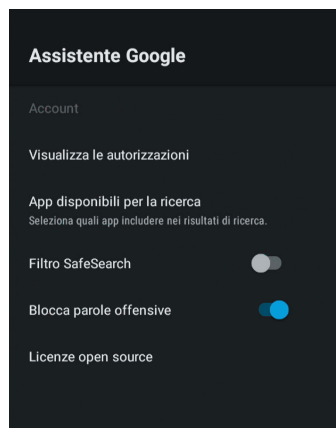
Modalità retail – Premere ▲ ▼ per selezionare l'opzione, quindi premere OK per selezionare ON / OFF.



ASSISTENTE GOOGLE

In questo menu è possibile configurare le applicazioni di ricerca, proteggere il filtro di ricerca, bloccare parole offensive, licenze di origine.

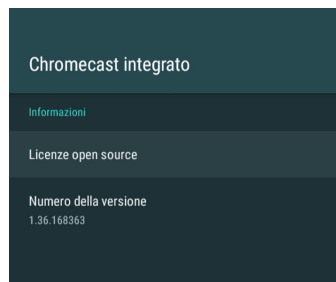
1. Premere ▲ ▼ per selezionare ciò che si desidera configurare.
2. Premere il pulsante OK per configurare.
3. Dopo aver completato le impostazioni, premere il pulsante INDIETRO per tornare al menu precedente.



CHROMECAST INTEGRATO

In questo menu puoi visualizzare le informazioni e le impostazioni di Chromecast.

1. Premere ▲ ▼ per selezionare ciò che si desidera configurare.
2. Premere il pulsante OK per configurare.
3. Dopo aver completato le impostazioni, premere il pulsante INDIETRO per tornare al menu precedente.



ISTRUZIONI PER L'USO

SCREENSAVER

Screensaver – premere ▲▼ per selezionare l'opzione, quindi premere OK per accedere al sottomenu.

(Opzioni: disattiva schermo, sfondo, colori)

Quando avviare: premere ▲▼ per selezionare l'opzione, quindi premere OK per accedere al sottomenu.

(Opzioni: 5 minuti, 15 minuti, 30 minuti, 1 ora, 2 ore).

Sospensione del dispositivo: premere ▲▼ per selezionare l'opzione, quindi premere OK per accedere al sottomenu.

(Opzioni: 30 minuti, 1 ora, 3 ore, 6 ore, 12 ore, mai).

Avvia adesso: premere ▲▼ per selezionare l'opzione, quindi premere OK per aprire il salvaschermo.

GEOLOCALIZZAZIONE

Stato posizione: premere ▲▼ per selezionare l'opzione, quindi premere OK per accedere al sottomenu.

(Opzioni: Usa WiFi per stimare la posizione, Off)

UTILIZZO E DIAGNOSTICA

Utilizzo e Diagnostica – premere ▲▼ per selezionare l'opzione, quindi premere OK per selezionare ON / OFF.

ACCESSIBILITÀ

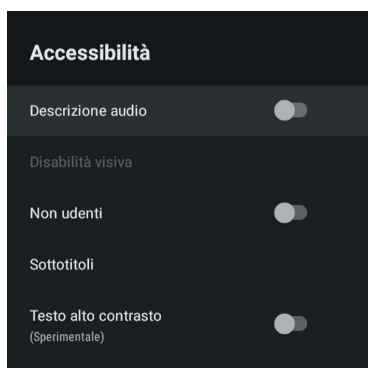
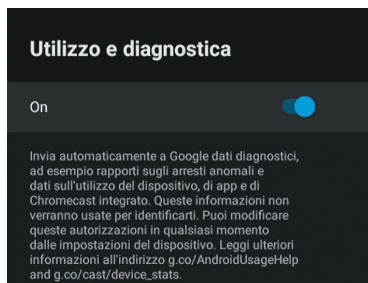
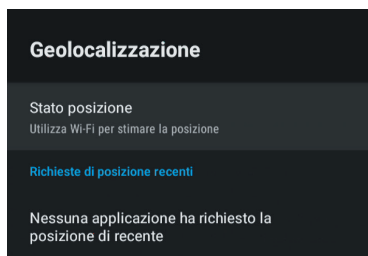
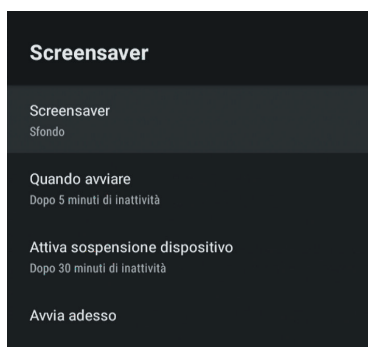
Sottotitoli – premere ▲▼ per selezionare l'opzione, quindi premere OK per accedere al sottomenu.

Testo a contrasto elevato: premere ▲▼ per selezionare l'opzione, quindi premere OK per selezionare ON / OFF.

RESET

Premere OK per accedere al sottomenu.

Ripristina: cancella tutto.

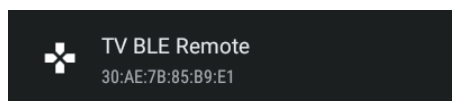


ISTRUZIONI PER L'USO

CONTROLLO E ACCESSORI

In questo menu, è possibile associare dispositivi Bluetooth.

1. Premere i pulsanti "HOME" e "LEFT" nella parte inferiore del telecomando per 5 secondi.
2. Quando il LED inizia a lampeggiare, rilasciarlo. Il telecomando invierà il segnale di associazione alla TV e visualizzerà le informazioni del telecomando sul lato destro dello schermo.
3. Premere il pulsante OK per mostrare l'associazione. Se viene visualizzato l'associazione, la connessione ha esito positivo.
4. Se non può essere associato, la connessione non riesce. Attendere 30 secondi, quindi premere i pulsanti "HOME" e "SINISTRA" nella parte inferiore del telecomando per 5 secondi per ripetere i passaggi precedenti.
5. Premere BACK o EXIT per tornare al menu precedente.

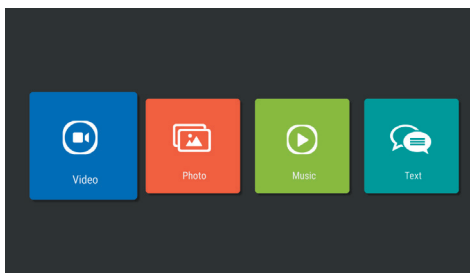
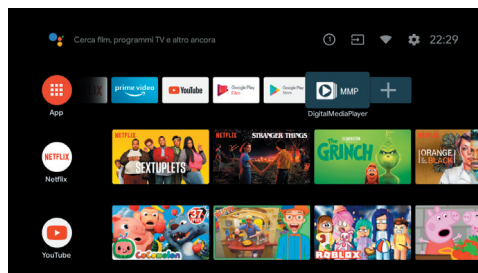


AGGIUNGI E UTILIZZA IL GIOCATORE MULTIMEDIA

1. Nella schermata HOME, selezionare l'icona + nella colonna APPLICAZIONE per aggiungere l'applicazione e fare clic su OK. Premere su e giù per selezionare l'applicazione MultiMediaPlayer e fare clic su OK per aggiungerla all'interfaccia HOME.

2. Selezionare il tasto OK per accedere a MultiMedia Player e visualizzare il testo Video, Foto, Audio. Dopo aver inserito l'unità flash USB, è possibile visualizzare i file corrispondenti sull'unità flash USB.

NOTA: il menu potrebbe essere diverso a seconda dell'acquisto della TV.



SPECIFICHE

INGRESSO HDMI

Modo	Risoluzione	Frequenza orizzontale (KHz)	Frequenza verticale (Hz)
480i	720 x 480i	15.73	59.94/60
576i	720 x 576i	15.63	50
480p	720 x 480p	31.47	59.94/60
576p	720 x 576p	31.26	50
720p	1280 x 720p	37.50 / 44.96	50 / 59.94/60
1080i	1920 x 1080i	28.13 / 33.75	50 / 59.94/60
1080p	1920 x 1080p	56.25 / 67.5	50 / 59.94/60

ENTRADA DE VÍDEO POR COMPONENTES (YPbPr)

Modo	Risoluzione	Frequenza orizzontale (KHz)	Frequenza verticale (Hz)
480i	720 x 480i	15.73	59.94/60
576i	720 x 576i	15.63	50
480p	720 x 480p	31.47	59.94/60
576p	720 x 576p	31.26	50
720p	1280 x 720p	37.50 / 44.96	50 / 59.94/60
1080i	1920 x 1080i	28.13 / 33.75	50 / 59.94/60
1080p	1920 x 1080p	56.25 / 67.5	50 / 59.94/60

RISOLUZIONE DEI PROBLEMI

Eseguire questi semplici controlli prima di chiamare l'assistenza tecnica. Questi suggerimenti possono farti risparmiare tempo e denaro, poiché i costi di installazione della TV e le regolazioni dei controlli del cliente non sono coperti dalla garanzia.

Sintomi	Elementi da verificare e azioni da seguire
"Ghost" o doppia immagine	<ul style="list-style-type: none"> • Ciò può essere causato dall'ostruzione dell'antenna dovuta a grattacieli o colline. L'uso di un'antenna altamente direzionale può migliorare l'immagine.
Senza energia	<ul style="list-style-type: none"> • Verificare che il cavo di alimentazione del televisore sia inserito nella presa di corrente. • Scollegare la TV, attendere 60 secondi. Quindi reinsertire la spina nella presa di corrente e riaccendere la TV.
Nessuna immagine	<ul style="list-style-type: none"> • Controllare i collegamenti dell'antenna sul retro del televisore per vedere se è correttamente collegato al televisore. • Possibile problema della stazione. Prova un altro canale. • Regola le impostazioni di contrasto e luminosità. • Controllare il controllo dei sottotitoli. Alcune modalità TEXT potrebbero bloccare lo schermo.
Buona immagine ma nessun suono.	<ul style="list-style-type: none"> • Aumentare il livello del volume premendo il tasto VOL + sul telecomando o sul pannello di controllo laterale del televisore. • Premere il tasto MUTE sul telecomando per assicurarsi che il silenzio sia disattivato.
Buon suono ma colore scadente	<ul style="list-style-type: none"> • Regola le impostazioni di contrasto, colore e luminosità.
Cattiva immagine	<ul style="list-style-type: none"> • La scarsa qualità dell'immagine può verificarsi quando una videocamera S-VHS attivata o una videocamera è collegata contemporaneamente al televisore e ad altre periferiche. Spegni una delle periferiche.
Immagine nevosa e rumorosa	<ul style="list-style-type: none"> • Controllare la connessione dell'antenna.
Linea tratteggiata orizzontale	<ul style="list-style-type: none"> • Ciò può essere causato da interferenze elettriche (ad es. Asciugacapelli, luci al neon nelle vicinanze, ecc.). Spegnere l'apparecchiatura.
Il televisore non risponde al telecomando	<ul style="list-style-type: none"> • Controlla se le batterie funzionano. Sostituire se necessario. • Pulire l'obiettivo del sensore del telecomando sul televisore. • È ancora possibile utilizzare i pulsanti sul lato del televisore.
Pixel (punti) che sono sempre spenti o sempre accesi	<ul style="list-style-type: none"> • La TV viene prodotta con precisione utilizzando un livello estremamente elevato di tecnologia. Tuttavia, a volte i pixel potrebbero non essere visualizzati correttamente. Questi tipi di occorrenze sono inerenti a questo tipo di prodotto e non costituiscono un prodotto difettoso.

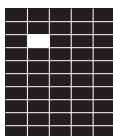
Politica aziendale rispetto ai pixel difettosi

La tecnologia impiegata per la produzione degli schermi LDC, TFT e LED è molto complessa, pertanto è possibile che alcuni dei pixel che li compongono possano risultare difettosi. È ovviamente auspicabile che tutti i pixel funzionino correttamente, purtroppo però dal punto di vista produttivo tale obiettivo non è sempre raggiungibile. Per questa ragione, Ersax Trade S.L certi ca che i suoi prodotti LED TV rientrano nel criterio dei difetti ammissibili qui di seguito riportato e certi ca che gli schermi LED TV di sua produzione sono di classe A.

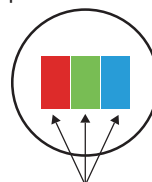
Pixel difettosi	19"-20"-22"-24"	29"-32"	39"-40"	46"-50"-55"
Pixel chiari (massimi)	4	4	4	4
Pixel scuri (massimi)	8	9	14	16
Somma massima ammessa di pixel	5	7	12	12
Pixel doppi contigui (massimi)	1	1	1	1

L'eventuale presenza in uno schermo LED TC di pixel scuri o chiari sarà imputata a Ersax Trade S.L , facendo considerare il prodotto come difettoso, solamente nel caso in cui vengano superati i parametri stabiliti nel presente testo che determinano il limite oltre il quale un pannello LED si classi ca come difettoso. In tali circostanze Ersax Trade S.L potrà procedere alla sostituzione o alla copertura in garanzia del pannello in quanto il prodotto non rientra negli standard di conformità. Di regola e tranne rare eccezioni, Ersax Trade S.L considera un prodotto LED TV difettoso quando possiede un numero considerevole di pixel permanentemente chiari o scuri. A titolo informativo, un pannello LCD/LED ha più di 1 milione di pixel e quindi un solo pixel difettoso non è su ciente per classi care il prodotto come non conforme. Tale circostanza infatti non costituisce di per sé una causa di funzionamento difettoso dell'apparecchio.

Pixel chiaro

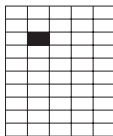
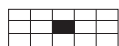


Composizione di un pixel



Sub-pixel

Pixel scuro



Pixel chiari doppi contigui



Pixel scuri doppi contigui



Per questa ragione, se uno schermo LED rispetta i criteri precedentemente descritti, non può essere sostituito o riparato dato che tale circostanza non ne pregiudica l'omologazione, né potrà farlo considerare come difettoso o guasto.

androidtv

LED TV



ENGLISH



TABLE OF CONTENTS

•	IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS	70
•	PRECAUTIONS AND REMINDERS	72
•	BUTTON CONTROL AND PERIPHERAL CONNECTION	74
•	OPERATING INSTRUCTIONS	75
•	SPECIFICATIONS	88
•	TROUBLESHOOTING	89

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

- 1) Read these instructions.
- 2) Keep these instructions.
- 3) Heed all warnings.
- 4) Follow all instructions.
- 5) Do not use this apparatus near water.
- 6) Clean only with dry cloth.
- 7) Do not block any ventilation openings, install in accordance with the instructions.
- 8) Do not install near any heat sources such as radiations, heat registers, stoves, or other apparatus (including amplifiers) that produce heat.
- 9) Do not defeat the safety purpose of the polarized plug. If the provided plug does not fit into your outlet, consult an electrician for replacement of the obsolete outlet.
- 10) Protected the power cord from being walked on or pinched particularly at plugs, convenience receptacles, and the point where they exit from the apparatus.
- 11) Only use attachments/accessories specified by the manufacturer.
- 12) Unplug this apparatus during lighting storms or when unused for long periods of time.
- 13) Refer all servicing to qualified service personnel. Servicing is required when the apparatus has been damaged in any way, such as power-supply cord or plug is damaged, liquid has been spilled or objects have fallen into the apparatus, the apparatus has been exposed to rain or moisture, does not operate normally, or has been dropped.
- 14) Mains plug is used as the disconnect device, the disconnect device shall remain readily operable.
- 15) The ventilation should not be impeded by covering the ventilation openings with items, such as newspapers, table-cloth, curtains, etc.
- 16) No naked flame sources, such as lighted candles, should be placed on the apparatus.
- 17) Attention should be drawn to the environmental aspects of battery disposal.
- 18) The use of apparatus in moderate climate.
- 19) The apparatus shall not be exposed to dripping or splashing and that no objects filled with liquids, such as vases, shall be placed on the apparatus.

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

	CAUTION Risk of electric shock Do not open!	
CAUTION TO REDUCE THE RISK OF ELECTRIC SHOCK, DO NOT REMOVE COVER (OR BACK). NO USER SERVICEABLE PARTS INSIDE. REFER SERVICING TO QUALIFIED SERVICE PERSONNEL.		

EN



The symbol indicates that dangerous voltages constituting a risk of electric shock are present within this unit.



The symbol indicates that there are important operating and maintenance instructions in the literature accompanying this unit.

WARNING:

To reduce the risk of fire or electric shock, do not expose this apparatus to rain or moisture.

WARNING:

The batteries shall not be exposed to excessive heat such as sunshine, fire or the like.

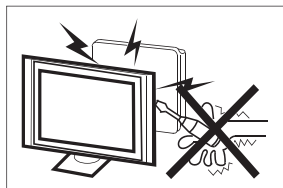


This symbol indicates that this product incorporates double insulation between hazardous mains voltage and user accessible parts. When servicing use only identical replacement parts.

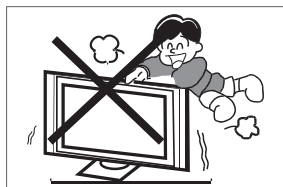


This marking indicates that this product should not be disposed with other household wastes throughout the EU. To prevent possible harm to the environment or human health from uncontrolled waste disposal, recycle it responsibly to promote the sustainable reuse of material resources. To return your used device, please use the return and collection systems or contact the retailer where the product was purchased. They can take this product for environmental safe recycling.

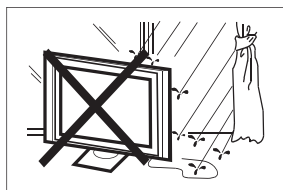
PRECAUTIONS AND REMINDERS



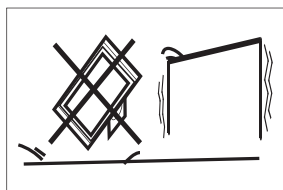
High voltages are used in the operation of this television receiver. Do not remove the cabinet back from your set. Refer servicing to qualified service personnel.



Never stand on, lean on, or suddenly push the television or its stand. You should pay special attention to children. Serious injury may result if it falls.



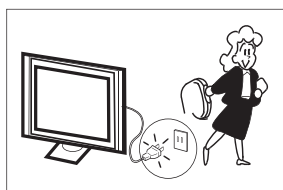
To prevent fire or electrical shock hazard, do not expose the television receiver to rain or moisture.



Do not place your television on an unstable cart, stand, shelf or table. Serious injury to an individual, and damage to the television, may result if it falls.

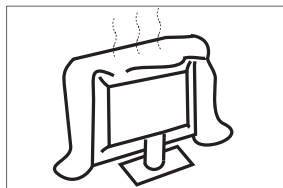


Do not drop or push objects into the television cabinet slots or openings. Never spill any kind of liquid on the television receiver.

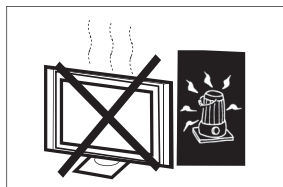


When the television receiver is not used for an extended period of time, it is advisable to disconnect the AC power cord from the AC outlet.

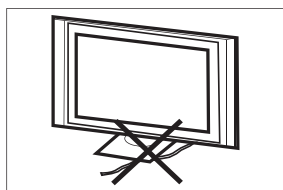
PRECAUTIONS AND REMINDERS



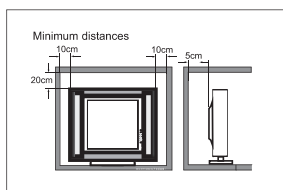
Do not block the ventilation holes in the back cover. Adequate ventilation is essential to prevent failure of electrical components.



Avoid exposing the television receiver to direct sunlight and other sources of heat. Do not stand the television receiver directly on other products which give off heat, e.g. video cassette players and audio amplifiers. Do not place naked flame sources, such as lighted candles on the television.



Do not trap the power supply cord under the television receiver.



If the television is to be built into a compartment or similar enclosure, the minimum distances must be maintained. Heat build-up can reduce the service life of your television, and can also be dangerous. Note: the use of apparatus in moderate climates.



If you are going to clean the product, Unplug the TV, use soft fabric, no water, never chemicals.

BUTTON CONTROL AND PERIPHERAL CONNECTION

BUTTON CONTROL

OK / ⏻

In the standby mode, press the **OK / ⏻** to turn on the TV. In the boot state, long press the **OK / ⏻** to shut down. Under the menu page, function equivalent to the OK key.

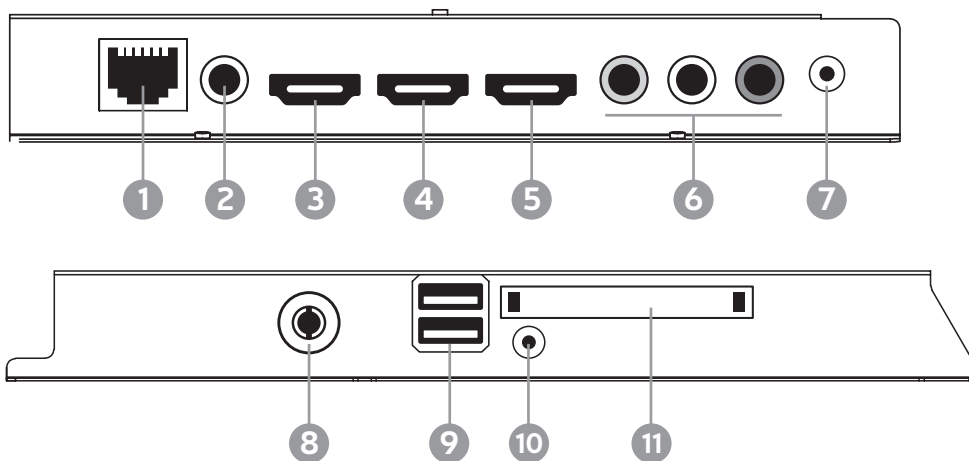
▼ / ▲

In the non-menu page, you can adjust the TV channel under the program addition and subtraction; Under the menu page, you can move the cursor up and down.

< / >

In the non-menu page, Under the menu page, press the left and right keys to adjust the volume addition and subtraction.

PERIPHERAL CONNECTION



1. RJ45
2. Coaxial output terminal.
3. HDMI1(ARC) input terminal.
4. HDMI2 input terminal.
5. HDMI3 input terminal.
6. Audio&Video input terminal.
7. Earphone terminal.
8. RF antenna.
9. USB 1&2: Connect USB device, such as flash disk.
10. YPbPr(MINI) input terminal.
11. CI slot.

OPERATING INSTRUCTIONS

USING THE REMOTE CONTROL



ITEM	DESCRIPTIONS
Power	Press to turn the TV on or off. When your TV is off, power still flows through it. To completely disconnect power, unplug the power cord.
Google Assistant	Press to open the google assistant or start a voice search.
0~9 number	Press to enter a TV channel number
INFO	Press to display the channel information.
Guide	Enter electronic program guide. (Used for models with DTV function only)
NETFLIX	Press to open the NETFLIX.
YouTube	Press to open the YouTube.
Google Play	Press to open the Google Play.
Prime video	Press to open the prime video.
HOME	Press to open the Home Page.
MENU	Press to open or close the on-screen menu.
▲▼◀▶	Press to navigate the on-screen menu.
OK	Enter the selected option or perform the selected operation.
BACK	Return to the previous menu.
EXIT	It depends on the actual function
VOL+ /VOL-	Press VOL+ or VOL- to adjust volume level.
CH+ /CH-	Press CH+ or CH- to change TV channels.
MUTE	Press to switch the sound on or off
SOURCE	Press to open the input source list.
COLOR BUTTONS	Press to access directly to the corresponding function in APP service.
◀◀ (reverse)	Press to reverse playback in multimedia & Timeshift mode.
▶ (play)	Press to play in multimedia mode & Timeshift mode.
▶▶ (forward)	Press to fast forward in multimedia & Timeshift mode.
(Pause)	Press to pause in multimedia mode & Timeshift mode.
■ (stop)	Press to stop multimedia playback, REC & Timeshift mode.
Text	Press to enter the Tele text mode.
SUBT	Open or close subtitle.
AUDIO	Press to select the DTV audio.

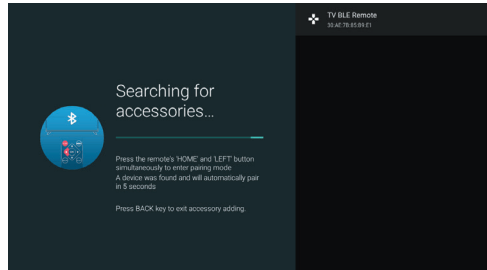
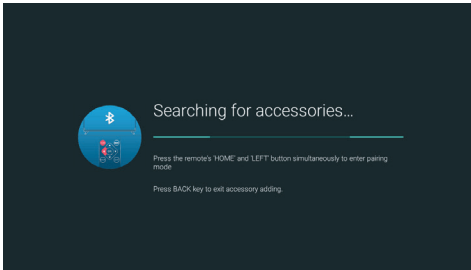
EN

OPERATING INSTRUCTIONS

INITIAL SETUP

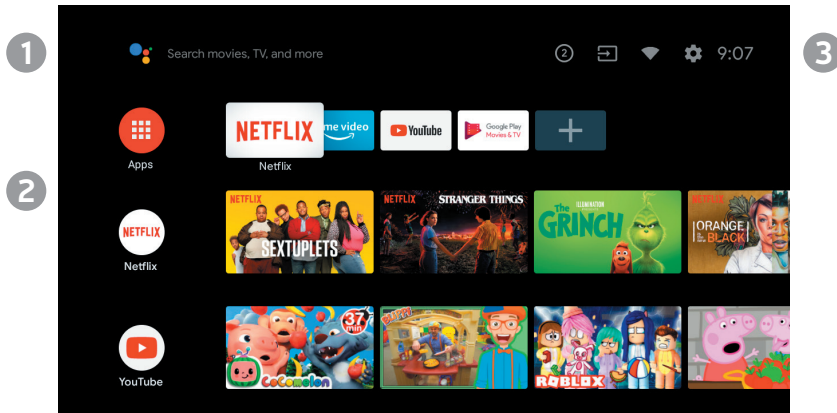
Please according to the Text Tip to First Time Setup.

This function is used for the remote control pair code. After the code is successful, you can use the Bluetooth remote control to operate the TV. press and hold "HOME" button and" Left" button Simultaneously for 5 seconds.Then press "OK" button When the "TV_BLE_Remote" displays in the upper right corner of the screen.



HOME SCREEN

During initial setup, press EXIT to exit the initial setup, and enter the HOME screen.



1) Open the google assistant or start a voice search.

2) Among the applications installed on the TV, the icons for the favourite applications are shown inside here. (Favourite applications can be added / deleted / changed its order by users.)

Apps: Click to jump to Apps screen where all the installed applications are listed.

3)

Notification: Display the notifications.

Inputs: Icon to select an input source.

Network&Internet: Icon to Set up Network, such as wifi.

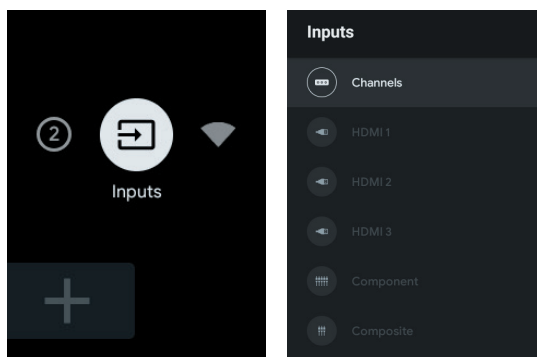
Settings: Various settings can be configured here.

For details on the settings, see the next explanation.

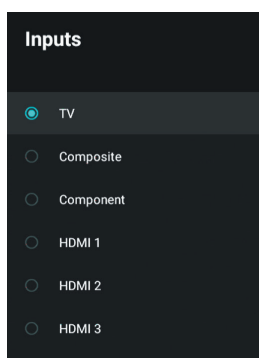
OPERATING INSTRUCTIONS

INPUT SOURCE

1. In the HOME interface, press ▲▼◀▶ to select the “Inputs” icon, press **OK** to open the input source list, then press up to highlight an input and press **OK** to switch.

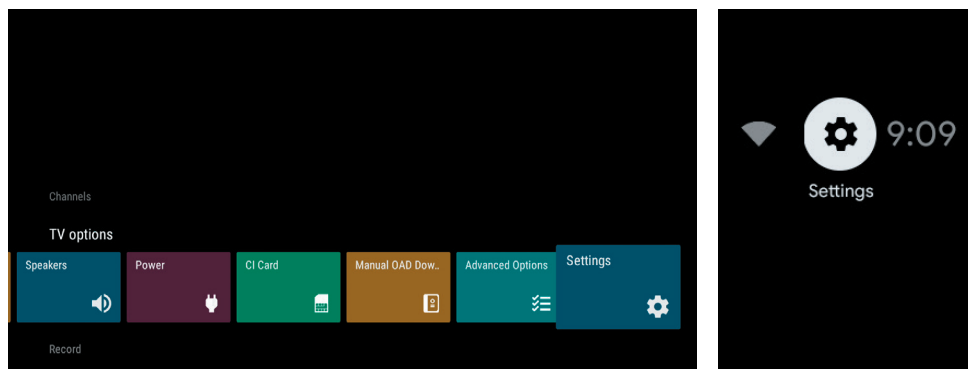


2. Under live TV, press the **SOURCE** button to display the list of input sources. You can select the desired source.



NAVIGATING THE ON-SCREEN MENU

1) There are two ways to enter. First, in live TV, press the menu button to display TV options, press ▲▼◀▶ to select the settings menu and press **OK** to confirm. Second, in the home interface, press the ▶ key to select the icon of the circular settings menu, press **OK** to confirm.

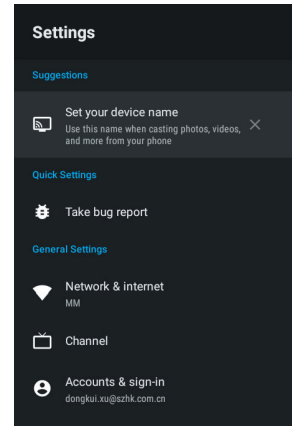
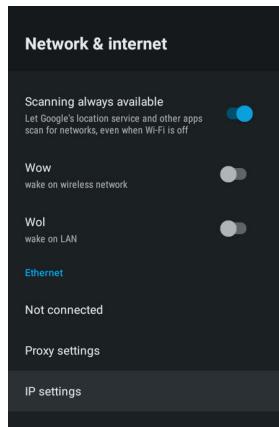
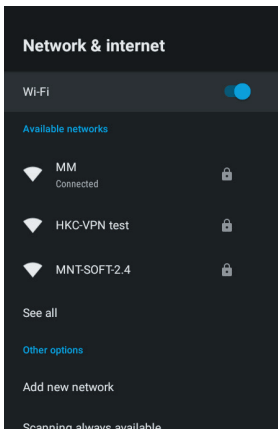


OPERATING INSTRUCTIONS

- 2) Press ▲▼ button to select what you want set.
- 3) Press OK to enter setting.
Press BACK to return to the previous menu. If the main menu is displayed, pressing BACK will close the onscreen menu.

NETWORK

1. Press ▲▼ button to select what you want set.
2. Press OK button to adjust.
3. After finishing your adjustment OK button to save and return to the previous menu.



CHANNEL

Channels – Display the scan **sub-menu** based on different Channel installation modes.

Channel installation mode – Select on-screen display channel sources. You can select the signal type.

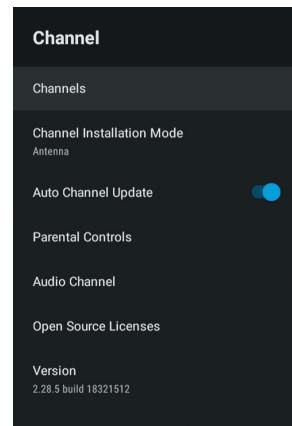
- **Antenna** – Set the signal type to antenna. When set to Antenna, the TV can receive analog and digital (DVB-T/T2) broadcasting signals.
- **Cable** – Set the signal type to cable. When set to Cable, the TV can receive analog and QAM broadcasting signals

Auto Channel Update

Parental controls – Press ▲▼ button to select the option then press OK button to enter the sub-menu.

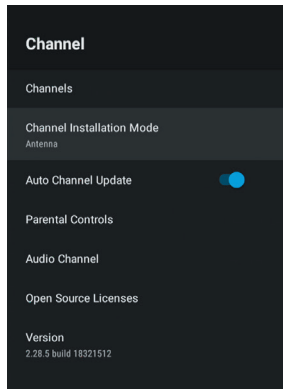
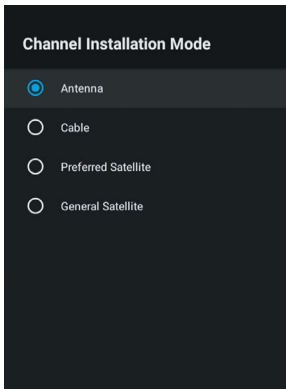
Audio Channel – Press ▲▼ button to select the option then press OK button to enter the sub-menu.

Open source licenses – Press ▲▼ button to select the option then press OK button to enter the sub-menu.



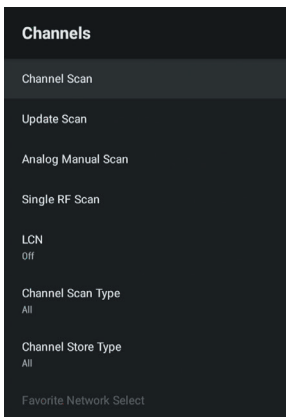
OPERATING INSTRUCTIONS

ANTENNA

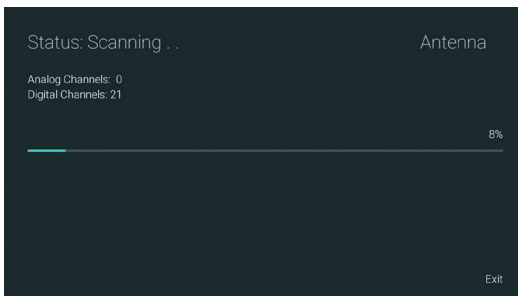


EN

1. Menu->Settings->Channel->Channel Installation Mode enter, choose Antenna.



2. Enter Menu->Settings->Channel->Channels.

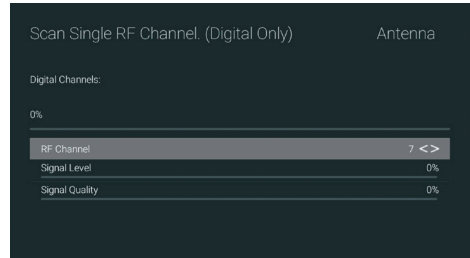
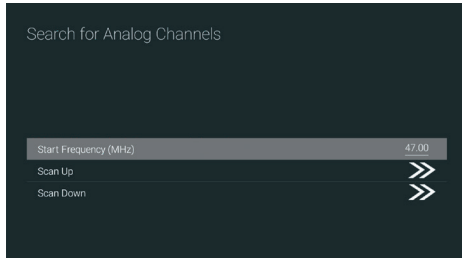


3. Channel Scan directly enters the ATV+DTV automatic search platform interface of Antenna.
Update Scan: Re-automatically search for frequency points outside the station.

OPERATING INSTRUCTIONS

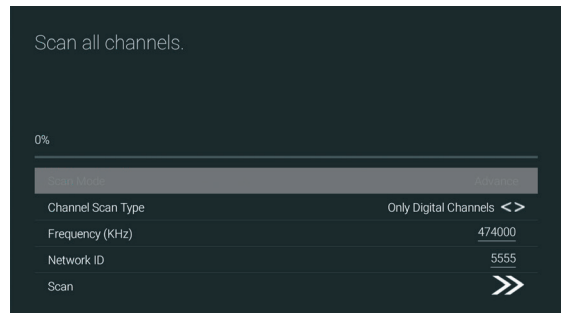
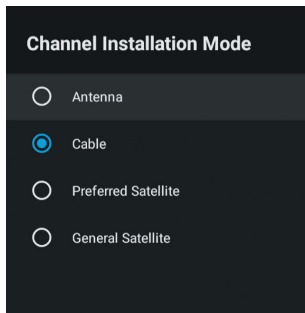
Analog Manual Scan: Manual ATV search station. After input the frequency point, you can select up or down search station.

Single RF Scan: DTV manual search, left and right after selecting RF Channel, directly OK search.

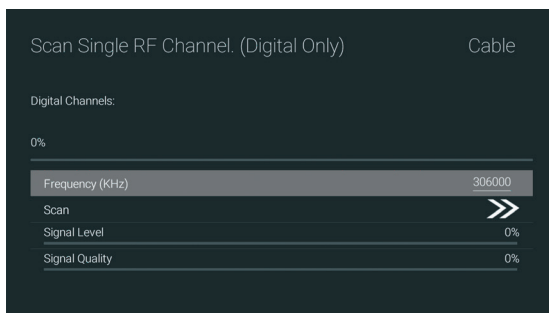


CABLE

1. Menu->Settings->Channel->Channel Installation Mode, select Cable.
2. Enter Menu->Settings->Channel->Channels.
3. Enter Channel Scan, where Akado, Divan TV, Online and Rostelecom (SPB) are the local operators, and the default Scan Mode is Advance;Others have Advance, Quick and Full Scan modes.



Single RF Scan: manual search station.



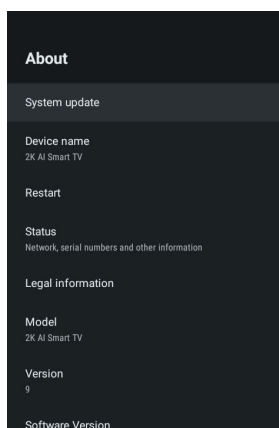
OPERATING INSTRUCTIONS

DEVICE PREFERENCES

ABOUT

In this menu, you can read the information and settings of TV.

1. Press ▲▼ button to select what you want set .
2. Press OK button to adjust.
return to the previous menu.



EN

DATE & TIME

Automatic date & time – Press ▲▼ button to select the option then press OK button to enter the sub-menu.
(Optional: Use network-provided time, Off)

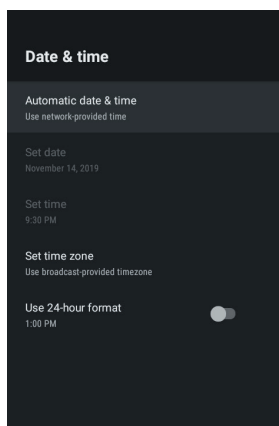
Manually adjusting date & time settings will automaticall change the Automatic date & time to OFF .

Set date – Press ▲▼ button to select the option then press OK button to enter the sub-menu.

Set time – Press ▲▼ button to select the option then press OK button to enter the sub-menu.

Set time zone – Press ▲▼ button to select the option then press OK button to enter the sub-menu.

Use 24-hour format – Press ▲▼ button to select the option then press OK button to choose ON/OFF.



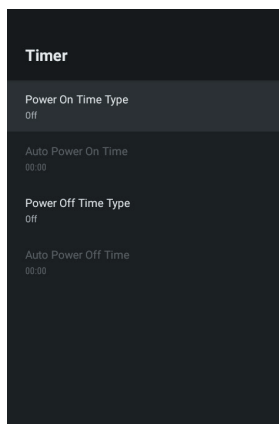
TIMER

Power On Timer Type – Press ▲▼ button to select the option then press OK button to choose ON/OFF/ONCE.

Power On Timer – Press ▲▼ button to select the option then press OK button to enter the sub-menu.

Power Off Timer Type – Press ▲▼ button to select the option then press OK button to choose ON/OFF/ONCE.

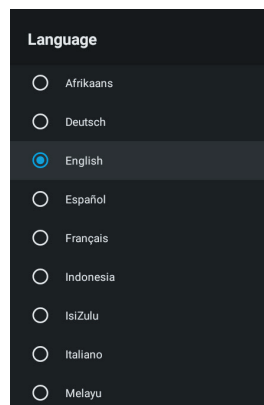
Power Off Timer – Press ▲▼ button to select the option then press OK button to enter the sub-menu.



OPERATING INSTRUCTIONS

LANGUAGE

Language – Press ▲▼ button to select the option then press OK button to enter the select language.

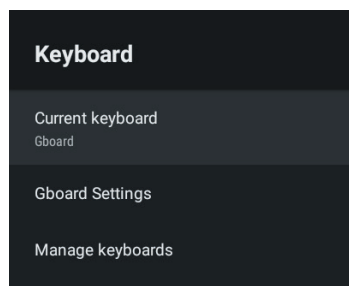


KEYBOARD

Current keyboard – Press ▲▼ button to select the option then press OK button to enter the sub-menu.

Gboard Settings – Press ▲▼ button to select the option then press OK button to enter the sub-menu.

Manage keyboards – Press ▲▼ button to select the option then press OK button to enter the sub-menu.



INPUTS

Inputs – Press ▲▼ button to select the option then press OK button to enter the sub-menu.

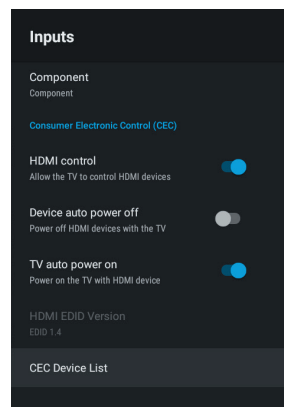
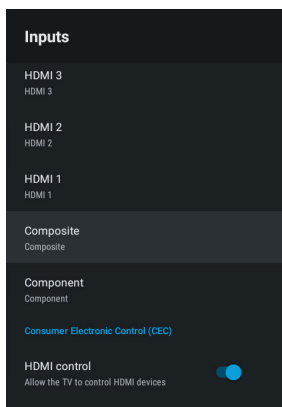
HDMI control – Press ▲▼ button to select the option then press OK button to choose ON/OFF.

Device auto power off – Press ▲▼ button to select the option then press OK button to choose ON/OFF.

TV auto power on – Press ▲▼ button to select the option then press OK button to choose ON/OFF.

HDMI EDID Version – show EDID version.

CEC Device List – Press ▲▼ button to select the option then press OK button to enter the sub-menu.



OPERATING INSTRUCTIONS

POWER

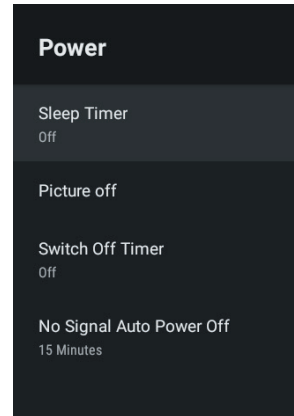
Sleep Timer – Press ▲▼ button to select the option then press OK button to enter the sub-menu.

(Optional: off, 10 minutes, 20 minutes, 30 minutes, 40 minutes, 50 minutes, 60 minutes, 90 minutes, 120 minutes).

Picture Off – Press ▲▼ button to select the option then press OK button to choose ON/OFF.

Switch Off timer – Press ▲▼ button to select the option then press OK button to enter the sub-menu. (Optional: off, 30 minutes, 60 minutes, 90 minutes, 120 minutes, 150 minutes, 180 minutes, 210 minutes, 240 minutes).

No Signal Auto Power Off – Press ▲▼ button to select the option then press OK button to enter the sub-menu. (Optional: off, 5 minutes, 10 minutes, 15 minutes, 30 minutes, 60 minutes)



EN

PICTURE

Picture Mode – Press ▲▼ button to select the option button to enter the sub-menu. (Optional: user, Standard, Vivid, Sport, Movie, Game, Energy saving).

Backlight/Brightness/Contrast/Saturation/HUE/ Sharpness – Press ▲▼ button to select the option. Press ◀ to decrease the parameter. Press ▶ to increase the parameter.

Gamma – Press ▲▼ button to select the option then press OK button to enter the sub-menu. (Optional: Dark, middle, Bright).

Color Temperature – Press ▲▼ button to select the option then press OK button to enter the sub-menu. Picture format – Press ▲▼ button to select the option, then press OK button to enter the sub-menu. Optional: Automatic/Super zoom/4:3/Movie expand 14:9/Movie expand 16:9/Wide screen/Full/Unscaled.

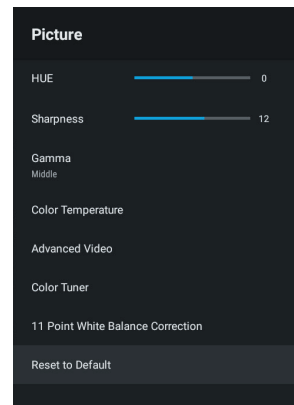
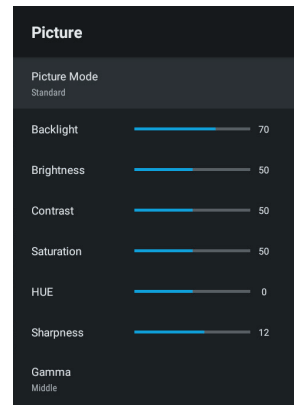
HDR – Press ▲▼ button to select the option then press OK button to enter the sub-menu. (Optional: on, off)

Advanced Video – Press ▲▼ button to select the option then press OK button to enter the sub-menu.

Color Tuner – Press ▲▼ button to select the option then press OK button to enter the sub-menu.

11 Point White Balance Correction – Press ▲▼ button to select the option then press OK button to enter the sub-menu.

Reset to Default – Reset all settings to the factory defaults.



OPERATING INSTRUCTIONS

SOUND

Sound style – Press ▲▼ button to select the option then press OK button to enter the sub-menu. (Optional: user, Standard, Vivid, Sports, Movie, Music, News).

Balance/ Bass/ Treble – Press ▲▼ button to select the option. Press ◀ to decrease the parameter. Press ▶ to increase the parameter.

Sound Surround – Press ▲▼ button to select the option then press OK button to choose ON/OFF.

Equalizer Detail – Press ▲▼ button to select the option then press OK button to enter the sub-menu.

Speakers – Press ▲▼ button to select the option then press OK button to enter the sub-menu.

(Optional: TV Speaker, External Audio System).

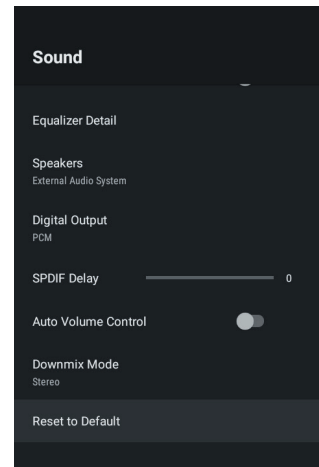
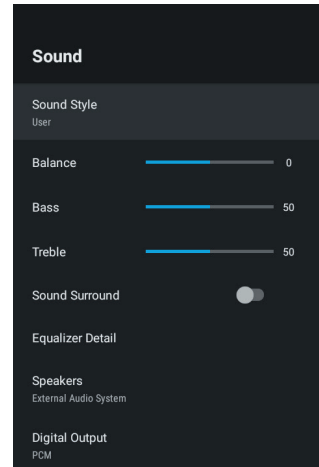
Digital Output – Press ▲▼ button to select the option then press OK button to enter the sub-menu. (Optional: Auto, Bypass, PCM, Dolby Digital Plus, Dolby Digital).

SPDIF Delay – Press ▲▼ button to select the option. Press ◀ to decrease the parameter. Press ▶ to increase the parameter.

Auto Volume Control – Press ▲▼ button to select the option then press OK button to choose ON/OFF.

Downmix Mode – Press ▲▼ button to select the option then press OK button to enter the sub-menu. (Optional: Stereo, Surround).

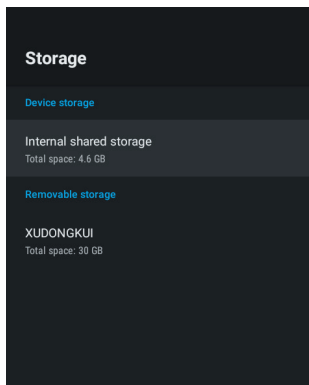
Reset to Default – Reset all settings to the factory defaults.



STORAGE

Internal shared storage – Press ▲▼ button to select the option then press OK button to enter the sub-menu.

Removable Storage – Press ▲▼ button to select the option then press OK button to enter the sub-menu. (Note: Show external devices if available)

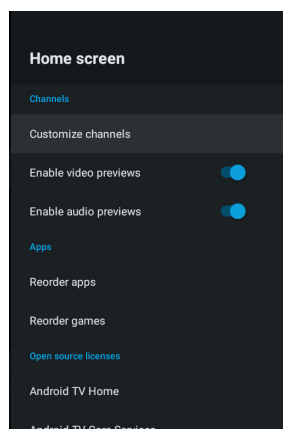


OPERATING INSTRUCTIONS

HOME SCREEN

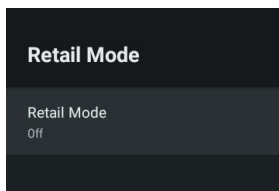
In this menu, you can set channels, apps, open source licenses.

1. Press ▲▼ button to select what you want set.
2. Press OK button to adjust.
3. After finishing your adjustment, press BACK button return to the previous menu.



STORE MODE

Store mode – Press ▲▼ button to select the option then press OK button to choose ON/OFF.

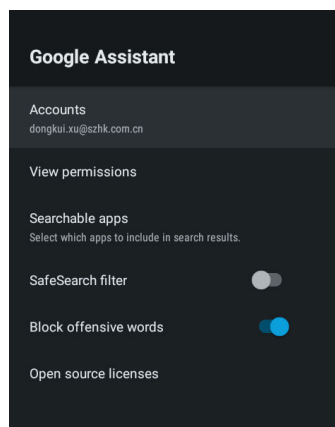


EN

GOOGLE

In this menu, you can set searchable apps, safe search filter, block offensive words, source licenses.

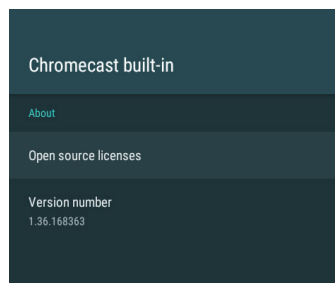
1. Press ▲▼ button to select what you want set.
2. Press OK button to adjust.
3. After finishing your adjustment, press BACK button return to the previous menu.



CHROMECAST BUILT-IN

In this menu, you can read the information and settings of Chromecast

1. Press ▲▼ button to select what you want set.
2. Press OK button to adjust.
3. After finishing your adjustment, press BACK button return to the previous menu.



OPERATING INSTRUCTIONS

SCREEN SAVER

Screen saver – Press ▲ ▼ button to select the option then press OK button to enter the sub-menu.

(Optional: Turn screen off, Backdrop, Colors)

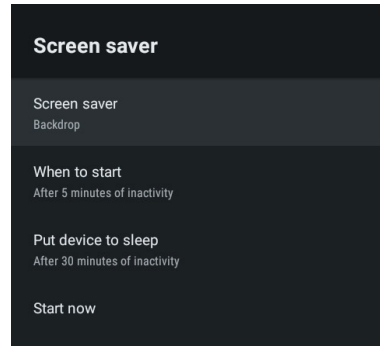
When to Start – Press ▲ ▼ button to select the option then press OK button to enter the sub-menu.

(Optional: 5 minutes, 15 minutes, 30 minutes, 1 hour, 2 hours,).

Put device to sleep – Press ▲ ▼ button to select the option then press OK button to enter the sub-menu.

(Optional: 30 minutes, 1 hour, 3 hours, 6 hours, 12 hours, Never).

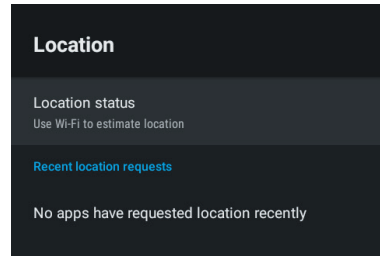
Start now – Press ▲ ▼ button to select the option then press OK button to enter screen saver.



LOCATION

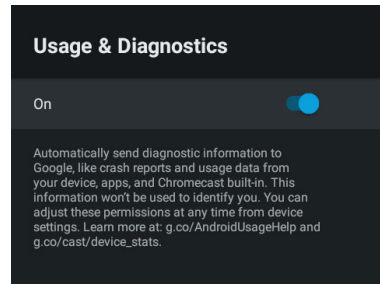
Location status – Press ▲ ▼ button to select the option then press OK button to enter the sub-menu.

(Optional: Use WiFi to estimate location, Off)



USAGE & DIAGNOSTICS

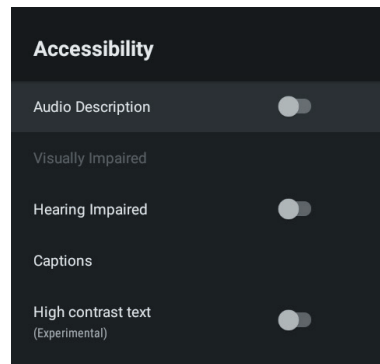
Usage & diagnostics – Press ▲ ▼ button to select the option then press OK button to choose ON/OFF.



ACCESSIBILITY

Captions – Press ▲ ▼ button to select the option then press OK button to enter the sub-menu.

High contrast text – Press ▲ ▼ button to select the option then press OK button to choose ON/OFF.



RESET

Press OK button to enter the sub-menu.

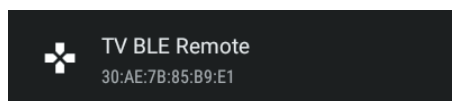
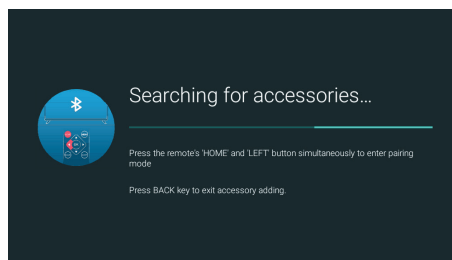
Reset-Erase everything.

OPERATING INSTRUCTIONS

REMOTE & ACCESSORIES

In this menu, you can pair Bluetooth devices.

1. Press the **"HOME"** and **"LEFT"** buttons at the bottom of the remote control for 5 seconds.
2. When the LED starts to flash, release it. The remote controller will send the pairing signal to the TV and display the information of the remote control on the right side of the screen.
3. Press the **OK** button to display the pairing. If the paired is displayed, the connection is successful.
4. If the couldn't pair appears, the connection fails. Wait 30 seconds and then press the **"HOME"** and **"LEFT"** buttons at the bottom of the remote control for 5 seconds to repeat the previous steps.
5. Press **BACK** or **EXIT** button return to the previous menu.

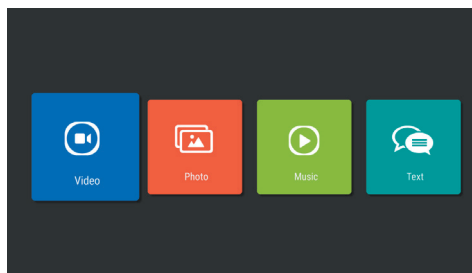
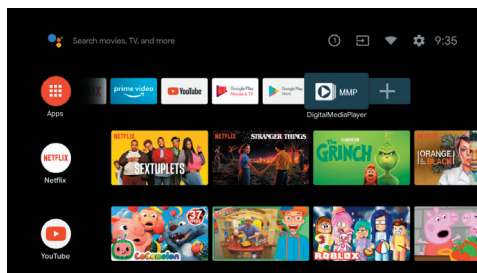


EN

ADD AND USE OF MULTI MEDIA PLAYER

1. In the HOME interface, select the + icon in the APP column to add the application, and click OK. Press up and down to select the MultiMediaPlayer application, and click OK to add it to the HOME interface.
2. Select OK key to enter MultiMedia Player and display Video, Photo, Audio Text. After inserting the USB flash drive, you can view the corresponding files in the USB flash drive.

NOTE: The menu may be different depending on when you purchased the TV.



SPECIFICATIONS

HDMI INPUT

Mode	Resolution	Horizontal Frequency (KHz)	Vertical Frequency (Hz)
480i	720 x 480i	15.73	59.94/60
576i	720 x 576i	15.63	50
480p	720 x 480p	31.47	59.94/60
576p	720 x 576p	31.26	50
720p	1280 x 720p	37.50 / 44.96	50 / 59.94/60
1080i	1920 x 1080i	28.13 / 33.75	50 / 59.94/60
1080p	1920 x 1080p	56.25 / 67.5	50 / 59.94/60

COMPONENT VIDEO (YPbPr) INPUT

Mode	Resolution	Horizontal Frequency (KHz)	Vertical Frequency (Hz)
480i	720 x 480i	15.73	59.94/60
576i	720 x 576i	15.63	50
480p	720 x 480p	31.47	59.94/60
576p	720 x 576p	31.26	50
720p	1280 x 720p	37.50 / 44.96	50 / 59.94/60
1080i	1920 x 1080i	28.13 / 33.75	50 / 59.94/60
1080p	1920 x 1080p	56.25 / 67.5	50 / 59.94/60

TROUBLESHOOTING

Please make these simple checks before calling service. These tips may save you time and money since charges for receiver installation and adjustments of customer controls are not covered under your warranty.

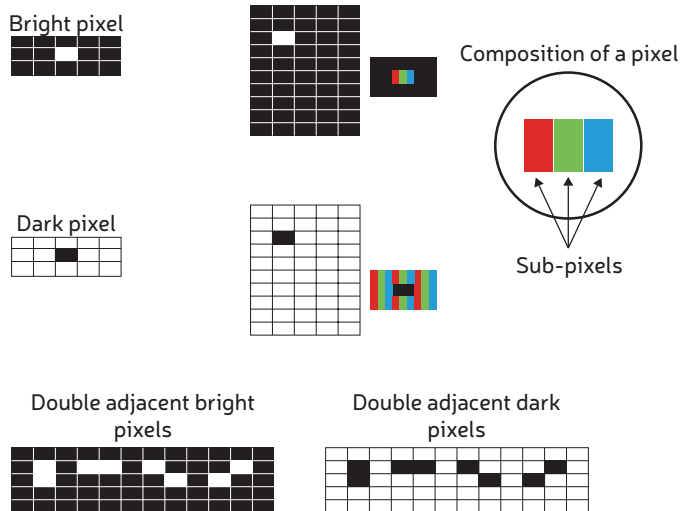
Symptoms	Items to Check and Actions to Follow
"Ghost" or double image	<ul style="list-style-type: none"> • This may be caused by obstruction to the antenna due to high rise buildings or hills. Using a highly directional antenna may improve the picture.
No power	<ul style="list-style-type: none"> • Check if the TV's AC power cord is plugged into the outlet. • Unplug the TV, wait for 60 seconds. Then reinsert plug into the outlet and turn on the TV again.
No picture	<ul style="list-style-type: none"> • Check antenna connections at the rear of the TV to see if it is properly connected to the TV. • Possible broadcast station trouble. Try another channel. • Adjust the contrast and brightness settings. • Check the Closed Captions control. Some TEXT modes could block the screen.
Good picture but no sound	<ul style="list-style-type: none"> • Increase the volume level by pressing the VOL+ button on the remote control or on the TV side control panel. • Press the MUTE button on the remote control to ensure mute is off.
Good sound but poor color	<ul style="list-style-type: none"> • Adjust the contrast, color and brightness settings.
Poor picture	<ul style="list-style-type: none"> • Poor picture quality may occur when an activated S-VHS camera or camcorder is connected to your TV and other peripherals at the same time. Switch off one of the peripherals.
Snowy picture and noise	<ul style="list-style-type: none"> • Check the antenna connection.
Horizontal dotted line	<ul style="list-style-type: none"> • This may be caused by electrical interference (e.g. hair dryer, nearby neon lights, etc.) Turn off the equipment.
Television not responding to remote control	<ul style="list-style-type: none"> • Check whether the batteries are working. Replace if necessary. • Clean the remote control sensor lens on the TV. • You can still use the buttons on the side of your TV.
Pixels (dots) that are always dark or always lit	<ul style="list-style-type: none"> • Your TV is precision-manufactured using an extremely high level of technology. However, sometimes pixels may not display correctly. These types of occurrences are inherent to this type of product and do not constitute a defective product.

Policy on defective pixels

Due to the complexity of the technology used in the manufacture of LCD, TFT and LED screens, it is possible that some of the pixels that make up the screen may be defective. While it is desirable for all the pixels to function correctly, this is not always possible from a production perspective. For this reason, Ersax Trade S.L certifies that its LED TV products meet the criteria of admissible defect described herein and certifies that its LED TV screens are class A.

Defective pixels	19"-20"-22"-24"	29"-32"	39"-40"	46"-50"-55"
Bright pixel (max.)	4	4	4	4
Dark pixel (max.)	8	9	14	16
Maximum permitted sum of pixels	5	7	12	12
Double adjacent pixels (max.)	1	1	1	1

If an LED TV screen has dark or bright pixels, this is only considered to be a fault by Ersax Trade S.L when the ranges established herein for an LED panel to be considered defective are exceeded, thereby allowing Ersax Trade S.L to manage the replacement or warranty of the panel due to a product non-conformance. As a rule and except for limited exceptions, Ersax Trade S.L considered an LED TV product to be faulty when it has a considerable number of permanently bright or dark pixels. As a reference, an LCD/LED panel has more than 1 million pixels and a single defective pixel is therefore not considered to constitute a lack of conformance and cannot be catalogued as a fault, as this circumstance will not affect the correct functioning of the product.



Therefore, if an LED screen meets the above criteria, it cannot be changed or repaired as this is not considered to be a lack of product conformance and cannot be catalogued as a defect or fault.

androidtv

TV LED



PORTUGUÊS



TABELA DE CONTEÚDOS

•	INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA IMPORTANTES	92
•	PRECAUÇÕES E AVISOS	94
•	BOTÃO DE COMANDO E CONEXÃO PERIFÉRICA	96
•	MANUAL DE INSTRUÇÕES	97
•	CARACTERÍSTICAS	110
•	RESOLUÇÃO DE PROBLEMAS	111

INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA IMPORTANTES

- 1) Leia estas instruções.
- 2) Guarde estas instruções.
- 3) Tenha em conta todos os avisos.
- 4) Siga todas as instruções.
- 5) Não utilize este aparelho perto de água.
- 6) Limpar apenas com um pano seco.
- 7) Não bloqueie quaisquer aberturas de ventilação, instale-as de acordo com as instruções.
- 8) Não instale perto de fontes de calor como radiadores, registos de calor, fogões ou outros (incluindo amplificadores) que produzem calor.
- 9) Não destruir a segurança da ficha polarizada. Se a ficha fornecida não encaixar na tomada, consulte um electricista para substituir a ficha obsoleta.
- 10) Proteja o cabo de alimentação de pisar ou beliscar, especialmente nas fichas, tomadas e ponto de saída do dispositivo.
- 11) Utilize apenas acessórios/acessórios especificados pelo fabricante...
- 12) Desligue este aparelho durante tempestades com relâmpagos ou quando não for utilizado durante um longo período de tempo....
- 13) Encaminhe toda a manutenção para pessoal qualificado. A manutenção é necessária quando a unidade tiver sido danificados de qualquer forma, por exemplo, se o cabo de alimentação ou a ficha estiverem danificados. danificado, se tiver sido derramado líquido ou se tiverem caído objectos dentro da unidade, se a unidade tiver sido exposta à chuva ou humidade, não funciona normalmente ou foi abandonada.
- 14) A ficha de alimentação é utilizada como dispositivo de desconexão, o dispositivo de desconexão deve permanecer facilmente utilizável.
- 15) A ventilação não deve ser impedida pela cobertura das aberturas de ventilação com objectos tais como jornais, toalhas de mesa, cortinas, etc...
- 16) Não devem ser colocadas fontes de chama, tais como velas acesas, no aparelho.
- 17) Atenção deve ser dada aos aspectos ambientais da eliminação de baterias.
- 18) Uso de equipamentos em climas moderados.
- 19) A câmara não deve ser exposta a gotículas ou salpicos de água e nenhum objeto deve ser preenchido com líquido, como um vaso, não deve ser colocado no dispositivo.

INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA IMPORTANTES

	CUIDADO Risco de choque elétrico Não abrir!	
<p>CUIDADO PARA REDUZIR O RISCO DE CHOQUE ELÉTRICO, NÃO ABRA A TAMPA (OU AS COSTAS). NENHUMA PARTE INTERNA É REPARÁVEL PELO USUÁRIO. SOLICITAR QUE A MANUTENÇÃO SEJA EFECTUADA POR PESSOAL QUALIFICADO.</p>		



O símbolo indica que tensões perigosas que representam um risco de choque elétrico estão presentes neste dispositivo.



O símbolo indica que a documentação que acompanha esta unidade contém instruções importantes para uso e manutenção.

CUIDADO:

Para reduzir o risco de incêndio ou choque elétrico, não exponha este produto à chuva ou humidade.

CUIDADO:

As baterias não devem ser expostas a calor excessivo, como luz solar, fogo ou similar.

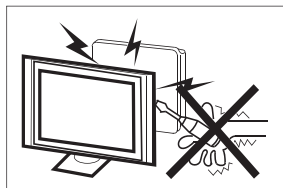


Este símbolo indica que este produto tem duplo isolamento entre a tensão de rede perigosa e as peças acessíveis ao utilizador. Em caso de manutenção, utilize unicamente peças de substituição idênticas.

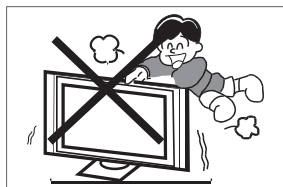


Esta menção indica que este produto não deve ser eliminado com outros resíduos domésticos na UE. Para evitar qualquer risco de degradação do meio ambiente ou da saúde humana provocado pela eliminação não controlada de resíduos, reciclá-los de forma responsável, a fim de promover a reutilização sustentável dos recursos materiais. Para retornar seu dispositivo usado, use os sistemas de retorno e coleta ou entre em contato com o revendedor onde você adquiriu o produto. Eles podem levar este produto para reciclagem ecológica.

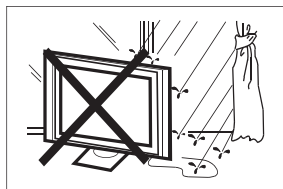
PRECAUÇÕES E LEMBRANÇAS



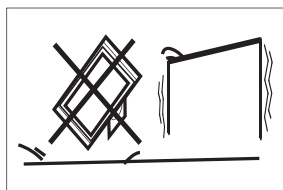
Altas tensões são usadas na operação deste receptor de televisão. Não retire o caso do seu posto. Confie quaisquer reparos a pessoal qualificado.



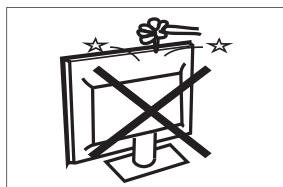
Nunca se incline ou de repente sentar-se na TV ou o seu apoio. Você deve prestar especial atenção às crianças. Lesões graves podem ocorrer em caso de queda.



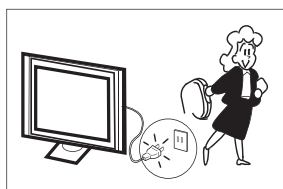
Para evitar o risco de incêndio ou choque elétrico, não exponha o receptor de televisão à chuva ou umidade.



Não coloque o televisor num carrinho, suporte, prateleira ou mesa instáveis. Em caso de tombo, podem provocar lesões graves e deteriorar o televisor.



Não deixe cair nem introduza objectos nas fendas ou aberturas da caixa do televisor. Nunca despeje líquido no receptor de TV.

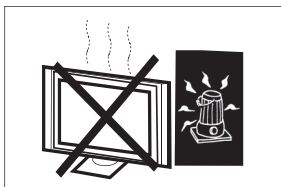


Quando o receptor de TV não for usado por um longo período de tempo, recomenda-se desconectar o cabo de alimentação da corrente elétrica da tomada CA.

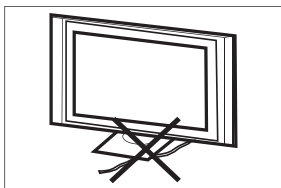
PRECAUÇÕES E LEMBRANÇAS



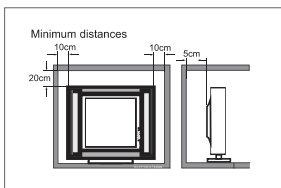
Não bloqueie as aberturas de ventilação da tampa traseira. A ventilação adequada é essencial para evitar falhas nos componentes elétricos.



x
Evite expor o receptor da televisão à luz solar direta ou às outras fontes de calor. Não coloque o receptor de TV diretamente em outros produtos emissores de calor, por exemplo, leitores de vídeo e amplificadores de áudio. Não coloque fontes de fogo aberto, como velas acesas, na TV.



Não atolar o cabo de alimentação do receptor de TV.



Para que a TV seja integrada a um compartimento ou caso semelhante, as distâncias mínimas devem ser respeitadas. Heat build-up pode encurtar a vida de sua TV e também pode ser perigoso. Nota: Este dispositivo deve ser usado em climas moderados.



Se você está pensando em limpar o produto, desligue a TV, use um pano macio, sem água, nunca produtos químicos.

BOTÃO DE CONTROLE E CONEXÃO PERIFÉRICA

BOTÃO DE CONTROLE

OK / ⏻

No modo de sono, pressione o botão **OK / ⏻** para ligar a TV. No estado de lançamento, Pressione longamente **OK / ⏻** para desligar. Na página de menu, função equivalente à tecla OK.

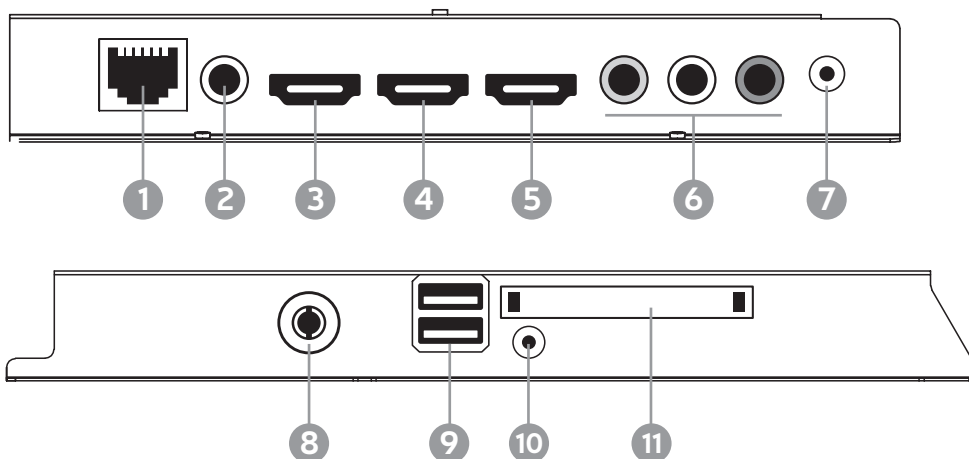
▼ / ▲

Na página sem menu, você pode ajustar o canal de TV sob a adição e subtração de programas;
Na página de menu, você pode mover o cursor para cima e para baixo.

< / >

Na na página de menu, pressione as teclas esquerda e direita para ajustar o aumento e redução do volume.

CONEXÃO PERIFÉRICA



1. RJ45
2. Terminal de saída coaxial.
3. HDMI1(ARC) Terminal de entrada.
4. HDMI2 Terminal de entrada.
5. HDMI3 Terminal de entrada.
6. Entradas de áudio e vídeo.
7. Tomada de auricular
8. AntenaRF.
9. USB 1 & 2: conectar um dispositivo USB, como um disco flash.
10. YPbPr (MINI) terminal de entrada.
11. Slot CI.

MANUAL DE INSTRUÇÕES

UTILISATION DE LA TELECOMMANDE



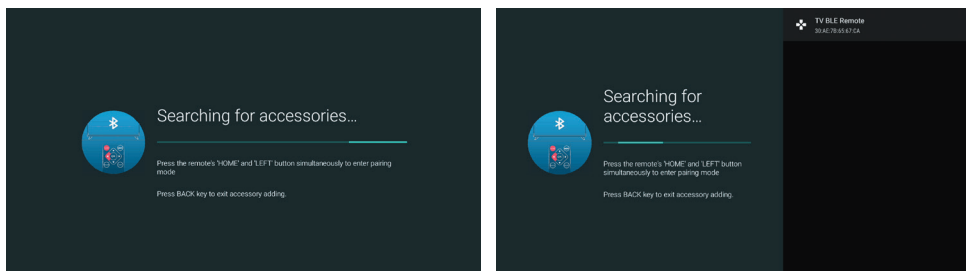
ARTICLE	DESCRIPTIONS
Ligar/ desligar	Pressione para ligar ou desligar a TV. Quando a TV está desligada, a energia ainda flui através dela. Para desconectar completamente a alimentação, desconecte o cabo de alimentação
Google Assistant	Toque nele para abrir o assistente do Google ou iniciar uma procura por voz
Número 0-9	Appuyez dessus pour entrer un numéro de chaîne de télévision
INFO	Toque nele para ver as informações no canal.
Guia	Guia de entrada para programa eletrônico. (Usado para modelos com função somente de DTV)
NETFLIX	Pressione para abrir NETFLIX.
YouTube	Pressione para abrir YouTube.
Google Play	Pressione para abrir Google Play.
Prime video	Pressione para abrir Prime video.
HOME	Pressione para abrir a página inicial.
MENU	Pressione para abrir ou fechar o menu na ecrã.
	Toque nele para navegar no menu na ecrã.
OK	Entrar a opção selecionada ou fazer a operação selecionada.
BACK	Retorno ao menu anterior.
EXIT	Depende da função real.
VOL+ /VOL-	Carregar sobre VOL + ou VOL- para ajustar o volume.
CH+ /CH-	Carregar sobre CH + ou CH- para mudar canal de TV.
MUTE	Pressione para ligar ou desligar o som
SOURCE	Toque para abrir a lista de fontes de entrada.
BOTÕES DE COR	Toque para acessar diretamente a função correspondente no serviço APP.
(Voltar)	Toque para reverter a reprodução em multimídia e no modo Timeshift.
(Leitura)	Toque para tocar em multimídia e em Timeshift.
(Avança)	Pressione para mover-se rapidamente no modo multimídia e Timeshift.
(Pausa)	Toque para fazer uma pausa no modo multimídia e mídia Timeshift.
(stop)	Toque para parar a reprodução multimídia, gravação e modos Timeshift.
Texto	Toque para mudar para o modo Teletext.
SUBT	Abrir ou fechar legendas.
AUDIO	Toque para selecionar áudio DTV.

MANUAL DE INSTRUÇÕES

CONFIGURAÇÃO INICIAL

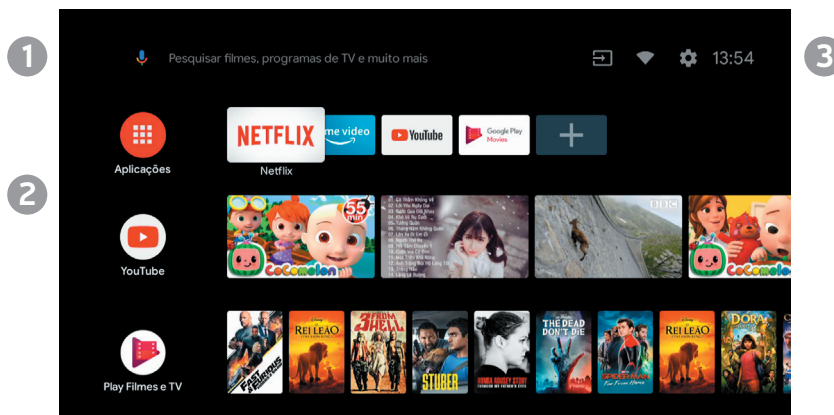
Por favor, de acordo com a sugestão de texto para a primeira configuração.

Esse recurso é usado para o código de controle remoto. Uma vez que o código é bem sucedido, você pode usar o controle remoto Bluetooth para executar a TV. Segure os botões "HOME" e "Left" simultaneamente por 5 segundos. Em seguida, pressione o botão "OK" quando "TV_BLE_Remote" aparece no canto superior direito da tela.



ECRÃ INICIAL

Durante a configuração inicial, toque na SAÍDA para deixar a configuração original e digite a tela INICIAL.

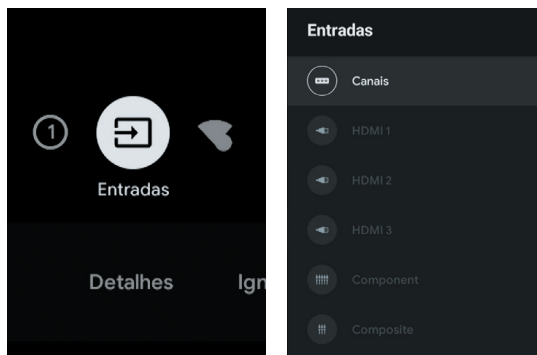


- 1) Abra o Assistente do Google ou inicie uma consulta por voz.
- 2) Entre os aplicativos instalados na TV, os ícones dos programas favoritos são mostrados aqui. (programas favoritos podem ser adicionados/excluídos/modificados pelos usuários.)
Programas : Clique para acessar a tela do Apps onde todos os aplicativos instalados estão listados.
- 3) Notificação: Visualizar notificações.
Inputs: Ícone para selecionar uma fonte de entrada.
Rede e Internet: Ícone para configurar a rede, como wifi.
Parâmetros: Diferentes parâmetros podem ser configurados aqui.
Para obter mais detalhes sobre os parâmetros, veja a seguinte explicação

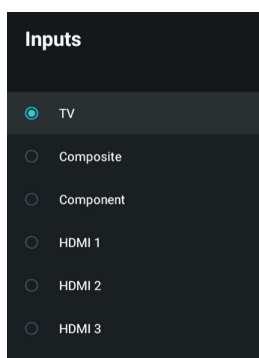
MANUAL DE INSTRUÇÕES

ECRA DE ENTRADA

1. No interface ACCUEIL, pressione ▲▼◀▶ para seleccionar o ícone “Entradas”, pressione OK para abrir a lista de portas de entrada, e pressione para cima para destacar uma entrada e pressione OK para mudar.



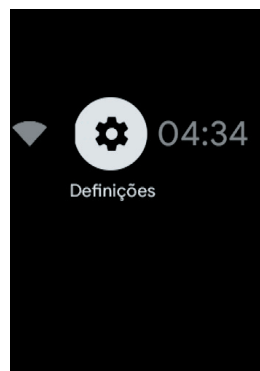
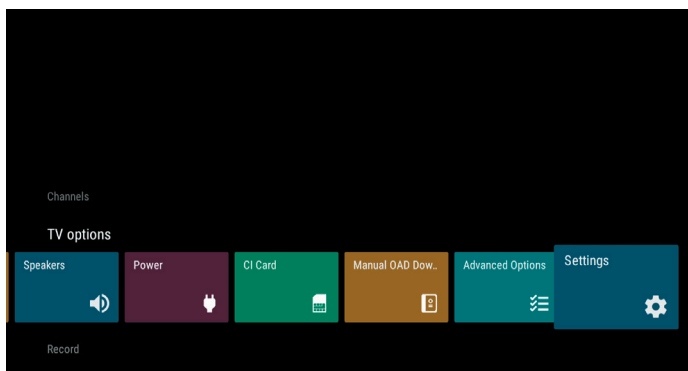
2. Na TV em directo, pressione o botão SOURCE para exibir a lista de portas de entrada. Você pode seleccionar a porta desejada.



PT

NAVEGAÇÃO NO MENU NO ECRÃ

1) Há duas maneiras de entrar. Primeiro, em directo, prima o botão Menu para visualizar as opções do menu TV, prima ▲▼◀▶ para seleccionar o menu de definições e, em seguida, prima OK para confirmar. Em segundo lugar, na interface Home, pressione a tecla ▶ para seleccionar o botão. No menu pendente de definições, prima OK para confirmar

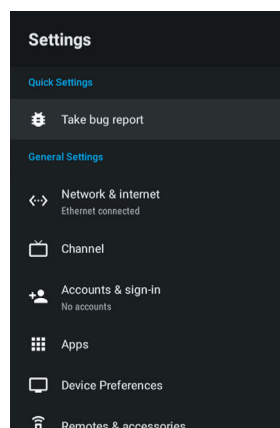
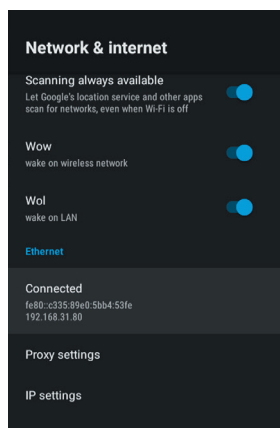
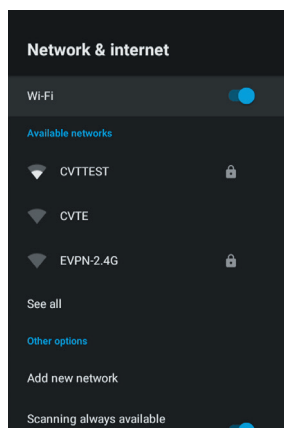


MANUAL DE INSTRUÇÕES

- 2) Pressione o botão ▲▼ para selecionar o que você quer definir.
- 3) Pressione OK para entrar na configuração. Toque RETORNO para voltar ao menu anterior. Se o menu principal for indicado, toque no RETORNO para fechar o menu na tela.

REDE

1. Pressione o botão ▲▼ para selecionar o que você quer definir.
2. Carregue no botão OK para definir.
3. Depois que sua configuração estiver completa, carregue no botão OK para registrar e retornar ao menu anterior.



CANAL

Canais – Veja o submenu de digitalização com base nos diferentes modos de instalação do canal.

Mode d'installation du canal - Selecione tela na tela fontes do canal. Você pode selecionar o tipo de sinal.

- **Antena** - Determine o tipo de sinal na antena. Quando esta definido para Antena, o televisor pode receber sinais de transmissão analógicos e digitais (DVBT / T2)...

- **Cabo** - Determinar o tipo de sinal no cabo. Quando estiver definido para Cabo, o televisor pode receber sinais de transmissão analógicos e QAM.

- **Satélite Preferido / Satélite Geral** - Escolha o tipo de sinal no Satélite. Quando estiver definido para Satélite, o aparelho de televisão pode receber sinais de transmissão por satélite.

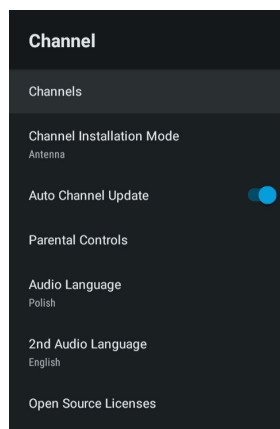
Atualização automática de canais

Controle Parental - Pressione ▲▼ botão para selecionar a opção, depois pressione o botão OK para acessar ao sub-menu...

Canal de áudio - Pressione ▲▼ button to select the option then press OK button to enter the sub-menu.

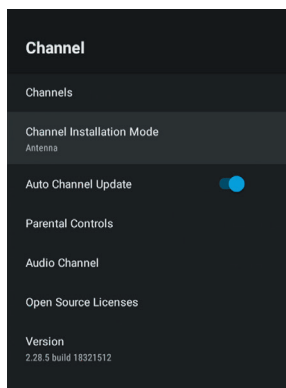
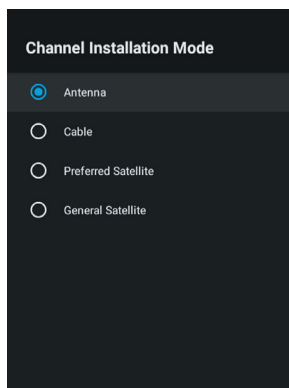
Open source licenses – Press ▲▼ botão para selecionar a opção, depois pressione o botão OK para entrar no submenu.

Licenças open source - Carregue no botão para seleccionar a opção e, em seguida, Carregue no botão OK para aceder ao submenu.



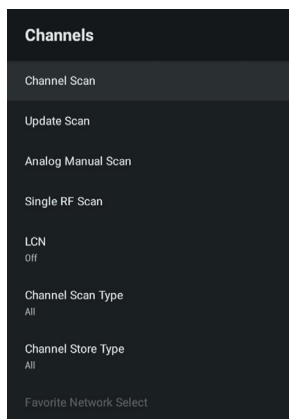
MANUAL DE INSTRUÇÕES

ANTENA

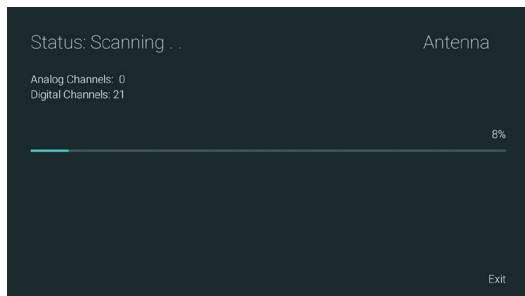


PT

1. Menu-> Configurações-> Canal-> Modo de instalação de canal - entrar, escolha Antenne.



2. Entre em Menu-> Configurações-> Canal-> Canais.

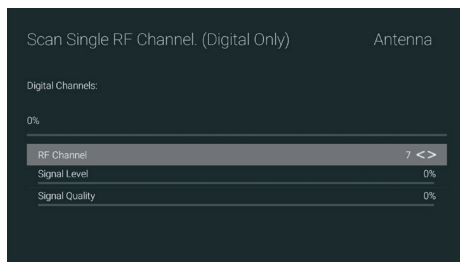
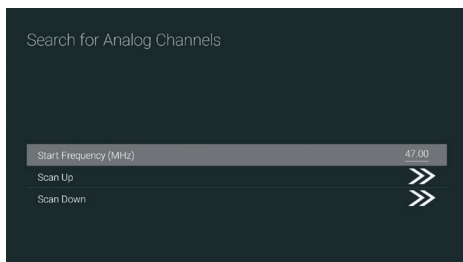


3. O Channel Scan entra diretamente na interface da plataforma de pesquisa automática ATV + DTV da Antena. **Update Scan**: procure automaticamente pontos de frequência fora da estação.

MANUAL DE INSTRUÇÕES

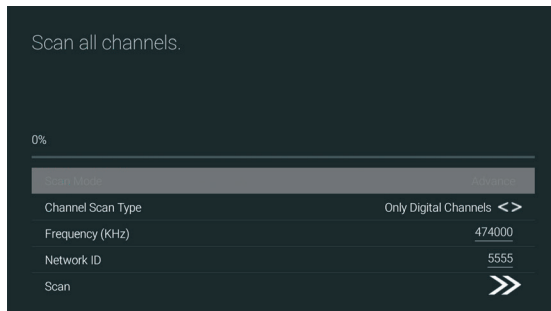
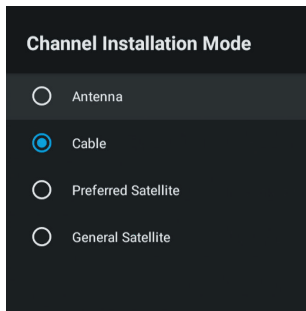
Analog Manual Scan: Estação de busca ATV manual. Depois de inserir o ponto de frequência, você pode selecionar a estação de busca para cima ou para baixo.

Varredura de RF única: pesquisa manual de DTV, esquerda e direita após a seleção do canal RF, pesquisa diretamente em OK.

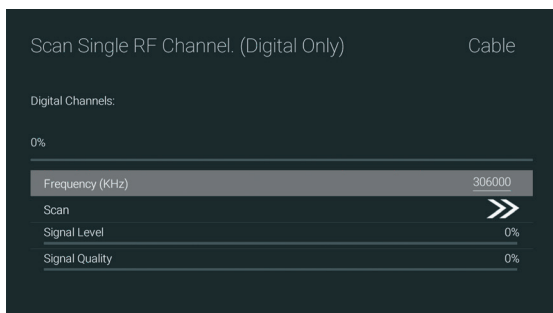


CABLE

1. Menu-> Configurações-> Canal-> Modo de Instalação do Canal, selecione Cabo.
2. Entra no menu -> Configurações-> Cadeia-> Canais.
3. Enter Channel Scan, onde Akado, Divan TV, Online e Rostelecom (SPB) são os operadores locais, e o modo de exploração predefinido é Advance; outros dispõem dos modos Advance, Quick e Full



Single RF Scan: estação de procura manual.



MANUAL DE INSTRUÇÕES

PREFERÊNCIAS DO APPAREIL

A SABER

Neste menu, você pode ler as informações e configurações da TV.

1. Pressione o botão ▲▼ para selecionar o que você quer definir.
2. Pressione o botão OK para ajustar. Volte ao menu anterior.

DATA E HORA

Data e hora automáticas – Pressione o botão ▲▼ para selecionar a opção, em seguida, pressione o botão OK para acessar o sub-menu. (Opção: use o tempo fornecido pela rede, Off)

A configuração manual da data e hora alterará automaticamente a data e a hora automáticas do OFF.

Definir a data – Pressione o botão ▲▼ para selecionar a opção, em seguida, pressione o botão OK para acessar o sub-menu.

Definir o tempo – Pressione o botão ▲▼ para selecionar a opção e, em seguida, pressione o botão OK para acessar o sub-menu.

Definir o fuso horário – Pressione o botão ▲▼ para selecionar a opção, em seguida, pressione o botão OK para acessar o sub-menu.

Use o formato 24 horas – Pressione o botão ▲▼ para selecionar a opção, em seguida, pressione o botão OK para escolher ON / OFF.

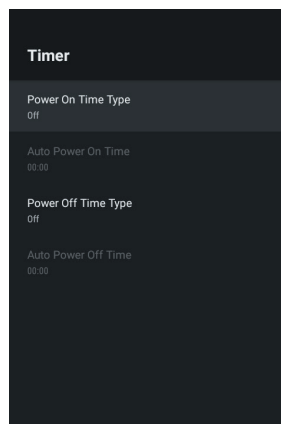
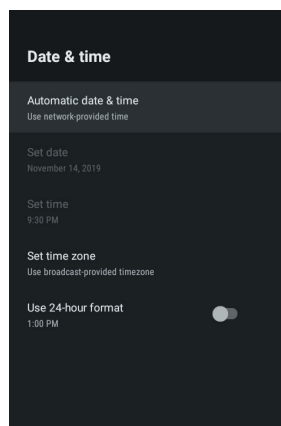
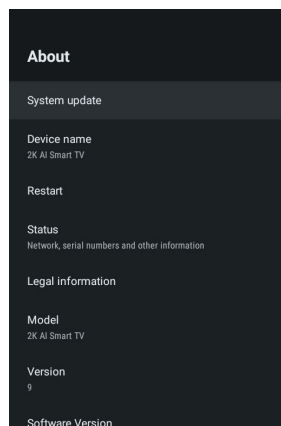
TIMER

Tipo de temporizade da ignição – Pressione o botão ▲▼ para selecionar a opção, em seguida, pressione o botão OK para escolher ON / OFF / O que é um grande.

Ligar a alimentação – Pressione o botão ▲▼ para selecionar a opção, em seguida, pressione o botão OK para acessar o sub-menu.

Tipo de cronôse de parada – Pressione o botão ▲▼ para selecionar a opção, em seguida, pressione o botão OK para escolher ON / OFF / SO UMA VEZ.

Cronômetro de parar – Pressione o botão ▲▼ para selecionar a opção e, em seguida, pressione o botão OK para acessar o sub-menu.

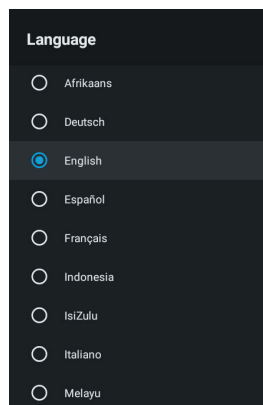


PT

MANUAL DE INSTRUÇÕES

LÍNGUA

Língua- Pressione o botão ▲▼ para selecionar a opção, em seguida, pressione o botão OK para entrar na língua selecionada.

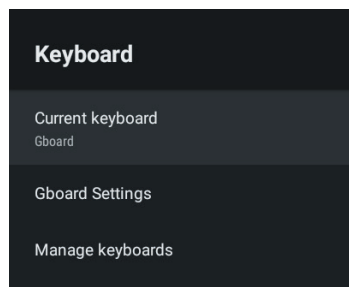


KEYBOARD

Teclado atua – Pressione o botão ▲▼ para selecionar a opção, em seguida, pressione o botão OK para acessar o sub-menu.

Configurações de gboard– Pressione o botão ▲▼ para selecionar a opção e, em seguida, pressione o botão OK para acessar o submenu.

Gestão de keyboards – Pressione o botão ▲▼ para selecionar a opção e, em seguida, pressione o botão OK para acessar o submenu.



ENTRADA

Entrada – Pressione o botão ▲▼ para selecionar a opção, em seguida, pressione o botão OK para acessar o sub-menu.

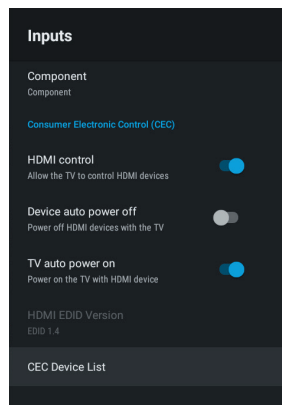
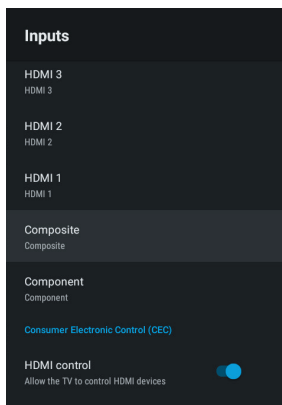
Contrôle HDMI : Pressione o botão ▲▼ para selecionar a opção, em seguida, pressione o botão OK para escolher ON / OFF.

Desligamento automático do dispositivo: Pressione o botão ▲▼ para selecionar a opção, em seguida, pressione o botão OK para escolher ON / OFF.

Ligação automática do aparelho de TV – Pressione o botão ▲▼ para selecionar a opção, em seguida, pressione o botão OK para escolher ON / OFF.

HDMI EDID Versão – show EDID Versão.

Lista de aparelhos CEC – Pressione o botão ▲▼ para selecionar a opção e, em seguida, pressione o botão OK para acessar o sub-menu.



MANUAL DE INSTRUÇÕES

LIGAR

Cronômetro de parar : Pressione o botão ▲▼ para selecionar a opção e, em seguida, pressione o botão OK para acessar o sub-menu. (Opção: pare, 10 minutos, 20 minutos, 30 minutos, 40 minutos, 50 minutos, 60 minutos, 90 minutos, 120 minutos).

Imagem Off : Pressione o botão ▲▼ para selecionar a opção e, em seguida, pressione o botão OK para escolher ON / OFF.

Desligue o Cronômetro : Pressione o botão ▲▼ para selecionar a opção e, em seguida, pressione o botão OK para acessar o sub-menu. (Opção: pare, 30 minutos, 60 minutos, 90 minutos, 120 minutos, 150 minutos, 180 minutos, 210 minutos, 240 minutos).

Desligar automaticamente : Pressione o botão ▲▼ para selecionar a opção e, em seguida, pressione o botão OK para acessar o sub-menu. (Opção: pare, 5 minutos, 10 minutos, 15 minutos, 30 minutos, 60 minutos).

IMAGEM

Modo imagem – Pressione o botão ▲▼ para selecionar o botão de opção para digitar o sub-menu. (Opção: usuário, padrão, brilhante, esporte, filme, jogo, economia de energia).

Contra-luz / Brilho / Contraste / Saturação / Tint / Nitidez : Pressione o botão ▲▼ pour sélectionner l'option. Pressione sobre ◀ para diminuir a configuração. Carregue ▶ para aumentar a configuração.

Gamma – Pressione o botão ▲▼ para selecionar a opção e, em seguida, pressione o botão OK para acessar o sub-menu. (Opção: escuro, médio, brilhante).

Color Temperature – Pressione o botão ▲▼ para selecionar a opção e, em seguida, pressione o botão OK para acessar o sub-menu.

Formato de Imagem – Pressione o botão ▲▼ para selecionar a opção e, em seguida, pressione o botão OK para acessar o sub-menu. Opção: Automatic / Super zoom / 4: 3 / Enampliação do filme 14: 9 / Film Ampliação 16: 9 / Tela Grande / Tela Cheia / Não calibrado.

HDR - Pressione o botão ▲▼ para selecionar a opção e, em seguida, pressione o botão OK para acessar o sub-menu. (Opção: em, off)

Video avançado – Pressione o botão ▲▼ para selecionar a opção e, em seguida, pressione o botão OK para acessar o sub-menu.

Afinador de cores – Pressione o botão ▲▼ para selecionar a opção e, em seguida, pressione o botão OK para acessar o sub-menu.

Correcção do Equilíbrio de brancos de 11 pontos – Pressione o botão ▲▼ para selecionar a opção e, em seguida, pressione o botão OK para acessar o sub-menu.

Reinicializar os valores por defeito - Reinicializar todas as configurações para os valores de fábrica.

Power

Sleep Timer
Off

Picture off

Switch Off Timer
Off

No Signal Auto Power Off
15 Minutes

PT

Picture

Picture Mode
Standard

Backlight 70

Brightness 50

Contrast 50

Saturation 50

HUE 0

Sharpness 12

Gamma
Middle

Picture

HUE 0

Sharpness 12

Gamma
Middle

Color Temperature

Advanced Video

Color Tuner

11 Point White Balance Correction

Reset to Default

MANUAL DE INSTRUÇÕES

SOM

Estilo de som – Pressione ▲▼ para selecionar a opção e, em seguida, pressione o botão OK para acessar o submenu. (Opção: Usuário, Padrão, Vívido, Esportes, Cinema, Música, Notícias).

Libra/ Baixo / Aige – Pressione o botão ▲▼ para selecionar a opção. Imprens ◀ para reduzir a configuração. Carregar sobre ▶ para aumentar a configuração.

Som Surround – Pressione o botão ▲▼ para selecionar a opção, em seguida, pressione o botão OK para escolher ON / OFF..

Detalhe do equalizador – Pressione ▲▼ para selecionar a opção e, em seguida, pressione o botão OK para acessar o submenu.

Alto-falantes – Pressione o botão ▲▼ para selecionar a opção e, em seguida, pressione o botão OK para acessar o submenu. (Opção: alto-falante de TV, sistema de áudio externo).

Saída digital – Pressione o botão ▲▼ para selecionar a opção e, em seguida, pressione o botão OK para acessar o submenu. (Opção: Auto, Bypass, PCM, Dolby Digital Plus, Dolby Digital).

Prazo SPDIF – Pressione o botão ▲▼ para selecionar a opção. Appuyez sur ◀ pour diminuer le paramètre. Appuyez sur ▶ pour augmenter le paramètre.

Controle automático de volume – Pressione o botão ▲▼ para selecionar a opção, em seguida, pressione o botão OK para escolher ON / OFF.

Modo Downmix – Pressione o botão ▲▼ para selecionar a opção, Então pressione o botão OK para acessar o sub-menu. (Opção: Stéreo, Surround).

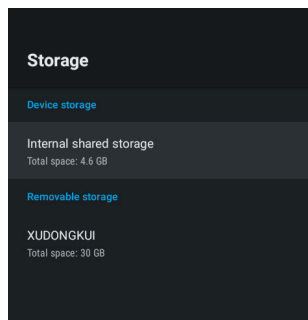
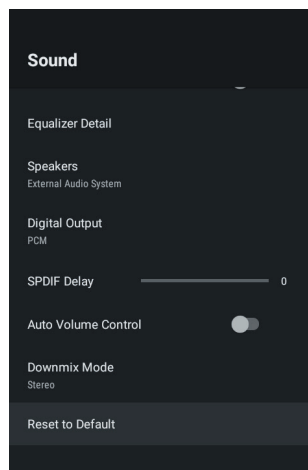
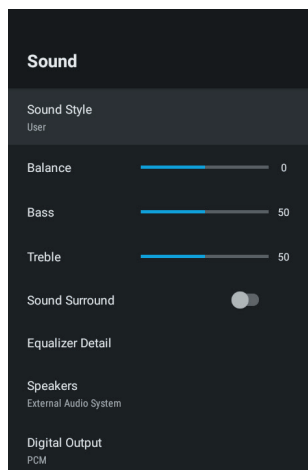
Reinicializar os valores predefinidos – Redefinir todos os parâmetros para os valores de fábrica.

ESTOCAGEM

Estocagem interno compartilhado – Pressione o botão ▲▼ para selecionar a opção e, em seguida, pressione o botão OK para acessar o sub-menu.

Estocagem Removível – Pressione o botão ▲▼ para selecionar a opção e, em seguida, pressione o botão OK para acessar o sub-menu.

(Nota: Mostra dispositivos externos, se disponível)



MANUAL DE INSTRUÇÕES

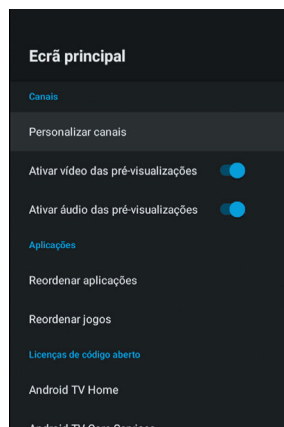
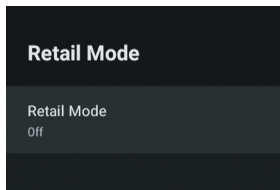
ÉCRÃ DE INÍCIO

Neste menu, você pode definir canais de código aberto, aplicativos e licenças.

1. Pressione o botão ▲▼ para selecionar o que você quer definir.
2. Pressione o botão OK para resolver.
3. Depois de completar a configuração, pressione o botão RETORNO para retornar ao menu anterior.

MODO DE VAREJO

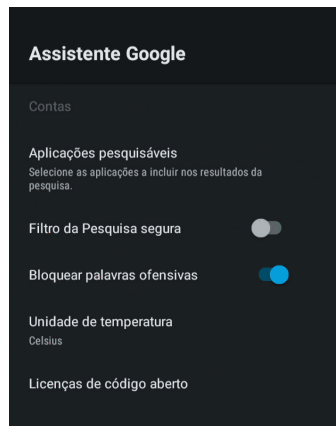
Modo de varejo – Pressione o botão ▲▼ para selecionar a opção, pressione o botão OK para escolher ON / OFF.



GOOGLE

Neste menu, você pode definir aplicaçõesinterrogáveis, um filtro de pesquisa seguro, bloquear palavras ofensivas e licenças de origem.

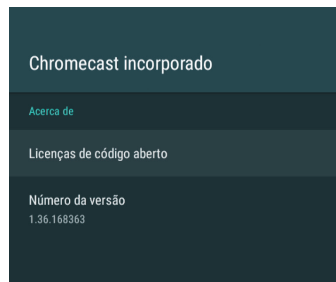
1. Pressione o botão ▲▼ para selecionar o que você quer definir.
2. Pressione o botão OK para reglar.
3. Depois a configuração acabada, pressione o botão RETORNO para retornar ao menu anterior.



CHROMECAST INTEGRADO

Neste menu, você pode ler as informações e configuraçõesde Chromecast.

1. Pressione o botão ▲▼ para selecionar o que você quer definir.
2. Pressione o botão OK para ajustar.
3. Uma vez concluída a configuração, pressione o botão RETORNO para voltar ao menu anterior.



MANUAL DE INSTRUÇÕES

ECONOMIZADORAS D' ÉCRÃ

Economizador d'ecrã – Pressione o botão ▲▼ para selecionar a opção, e pressione o botão OK para acessar o sub-menu.

(Opção: desligar a tela, pano de fundo, cores)

Incêndio Programado – Pressione o botão ▲▼ para selecionar a opção, puis Pressione o botãoOK pour accéder au sous-menu. (Opção : 5 minutos, 15 minutos, 30 minutos, 1 hora, 2 horas).

Coloque o dispositivo para dormir – Pressione o botão ▲▼ para selecionar a opção, em seguida, pressione o botão OK para acessar o sub-menu. (Opção: 30 minutos, 1 hora, 3 horas, 6 horas, 12 horas, nunca).

Comece agora – Pressione o botão ▲▼ para selecionar a opção, pressione o botão OK para acessar o protetor de tela.

LUGAR

Status de localização – Pressione o botão ▲▼ para selecionar a opção, Pressione o botão OK para acessar o sub-menu.

(Opção: use WiFi para estimar a localização, Off)

UTILIZAÇÃO E DIAGNÓSTICO

Utilização & Diagnóstico – Pressione o botão ▲▼ para selecionar a opção, pressione o botão OK para escolher ON / OFF.

ACESSIBILIDADE

Legendas – Pressione o botão ▲▼ para selecionar a opção, pressione o botão OK para acessar o sub-menu.

Texto de alto contraste – Pressione o botão ▲▼ para selecionar a opção, pressione o botão OK para escolher ON / OFF.

REINICIAR

Pressione o botão OK para entrar no sub-menu.
Reset-apaga tudo.

Screen saver

Screen saver

Backdrop

When to start

After 5 minutes of inactivity

Put device to sleep

After 30 minutes of inactivity

Start now

Location

Location status

Use Wi-Fi to estimate location

[Recent location requests](#)

No apps have requested location recently

Utilização e diagnósticos

Ativado

Envie automaticamente informações de diagnóstico para a Google, como relatórios de falhas e dados de utilização do dispositivo, das aplicações e do Chromecast integrado. Não utilizamos estas informações para o identificar. Pode ajustar estas autorizações em qualquer altura a partir das definições do dispositivo. Saiba mais em g.co/AndroidUsageHelp e g.co/cast/device_stats.

Accessibility

Audio Description

Visually Impaired

Hearing Impaired

Captions

High contrast text

(Experimental)

MANUAL DE INSTRUÇÕES

TELECOMMANDE E ACESSÓRIOS

Neste menu, você pode associar dispositivos Bluetooth.

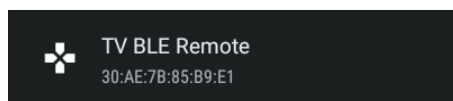
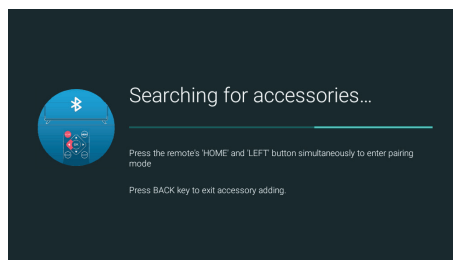
1. Carregue nas teclas “PÁGINA INICIAL” e “ESQUERDA” para baixo o controle remoto por 5 segundos.

2. Quando a luz começar a piscar, deixe-os sair. O controle remoto enviará o sinal de acoplamento para TV e exibe as informações do controle remoto no lado direito da janela.

3. Pressione o botão OK para mostrar o emparelhamento. Se o emparelhamento for apresentado, a ligação é bem sucedida.

4. Se o emparelhamento não aparecer, A conexão não funciona. Aguarde 30 segundos e, em seguida, carregue de novo nas teclas “ÉCRÃ DE INÍCIO” e “GAUCHE” localizado na parte inferior do controle remoto por 5 segundos para repetir os passos anteriores.

5. Pressione o botão RETORNO ou SORTIE para voltar ao menu anterior.



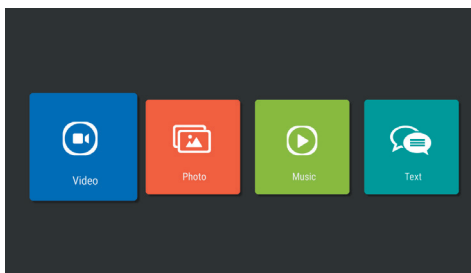
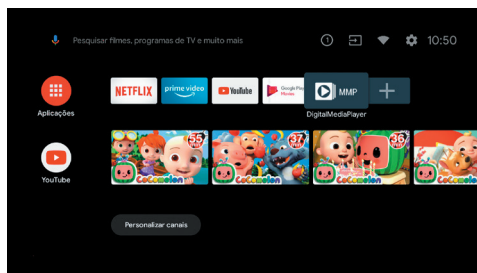
PT

ADICIONAR E UTILIZAR UM LEITOR MULTIMÉDIA

1. Na interface ÉCRÃ DE INÍCIO, Selecione o ícone+ na coluna APP para adicionar a aplicação, em seguida, clique OK. Pressione para cima e para baixo para selecionar a aplicação Leitor multimídia, em seguida, clique OK para adicioná-lo à interface no ÉCRÃ DE INÍCIO,

2. Pressione o botão OK para acessar o Leitor de mídia e ver o texto em vídeo, foto e áudio. Depois de inserir o pen drive USB, você pode ver os arquivos correspondentes no pen drive USB.

NOTA: O menu pode ser diferente depende de quando você comprou a TV.



CARACTERÍSTICAS

ENTRADA HDMI

Modo	Resolução	Frequência horizontal (KHz)	Frequência vertical (Hz)
480i	720 x 480i	15.73	59.94/60
576i	720 x 576i	15.63	50
480p	720 x 480p	31.47	59.94/60
576p	720 x 576p	31.26	50
720p	1280 x 720p	37.50 / 44.96	50 / 59.94/60
1080i	1920 x 1080i	28.13 / 33.75	50 / 59.94/60
1080p	1920 x 1080p	56.25 / 67.5	50 / 59.94/60

ENTRADA COMPONENTE DE VÍDEO (YPbPr)

Modo	Resolução	Frequência horizontal (KHz)	Frequência vertical (Hz)
480i	720 x 480i	15.73	59.94/60
576i	720 x 576i	15.63	50
480p	720 x 480p	31.47	59.94/60
576p	720 x 576p	31.26	50
720p	1280 x 720p	37.50 / 44.96	50 / 59.94/60
1080i	1920 x 1080i	28.13 / 33.75	50 / 59.94/60
1080p	1920 x 1080p	56.25 / 67.5	50 / 59.94/60

RESOLUÇÃO DE PROBLEMAS

Por favor, faça estas simples verificações antes de chamar o serviço. Estas indicações podem economizar tempo e dinheiro, porque o custo da instalação do receptor e ajustamento pedidas dos clientes não está coberto pela garantia.

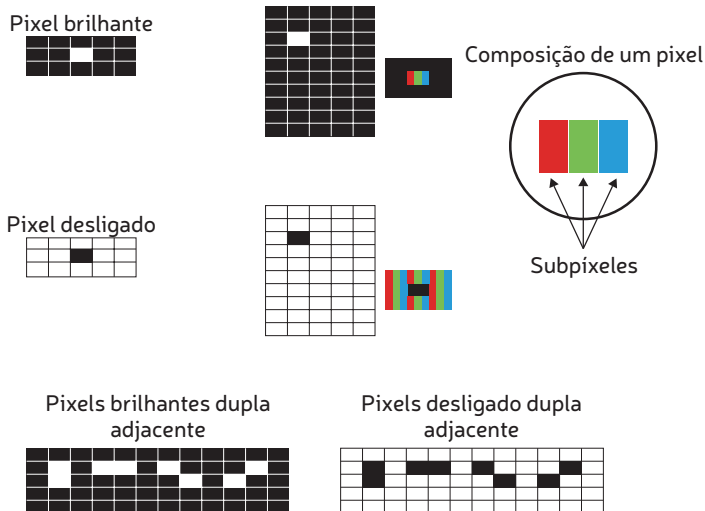
Sintomas	O que tem que verificar e o que tem que fazer
"Fantasma" ou imagem dupla	<ul style="list-style-type: none">• Isto pode ser causado por obstrução da antena devido a edifícios altos ou colinas. O uso de uma antena altamente direcional pode melhorar a imagem.
Não acende	<ul style="list-style-type: none">• Verifique se o cabo de alimentação do televisor está ligado à tomada.• Desligue a TV, espere 60 segundos. Em seguida, insira a ficha novamente na tomada e volte a ligar o televisor.
Sem imagem	<ul style="list-style-type: none">• Verifique as conexões de antena na parte de trás da TV para ver se ele está devidamente conectado à TV.• Possível problema da estação de radiodifusão. Tente outro canal.• Ajuste as configurações de contraste e brilho.• Verifique o controle das legendas codificadas. Alguns modos de TEXTO podem bloquear a tela.
Boa imagem, mas não tem som	<ul style="list-style-type: none">• Aumentar o volume, pressionando o botão VOL no controle remoto ou painel de controle de TV.• Pressione o botão MUTE no controle remoto para se certificar de que o mudo está desligado.
Bom som, mas cor medíocre	<ul style="list-style-type: none">• Ajuste as configurações de contraste, cor e brilho.
Imagem fraca	<ul style="list-style-type: none">• A fraca qualidade da imagem pode ocorrer quando uma câmera ou filmadora S-VHS ativada está conectada à SUA TV e outros dispositivos ao mesmo tempo. Desligue um dos dispositivos.
Imagem com neve e barulho	<ul style="list-style-type: none">• Verifique a conexão da antena.
Linha pontilhada horizontal	<ul style="list-style-type: none">• Isto pode ser devido à interferência elétrica (secadores de cabelo, luzes de néon nas proximidades, etc.). Desligue o dispositivo.
A TV não responde ao controle remoto	<ul style="list-style-type: none">• Verifique se as baterias estão funcionando. Substitua se necessário.• Limpe a lente do sensor de controle remoto na TV.• Você sempre pode usar os botões do lado da sua TV.
Pixels (pontos) sempre escuros ou sempre ligados	<ul style="list-style-type: none">• Sua TV é fabricada com precisão e usa um nível extremamente alto de tecnologia. No entanto, os pixels às vezes podem não parecer corretos. Esses tipos de ocorrências são inerentes a esse tipo de produto e não são um produto defeituoso.

Política de pixels defeituosos

Devido à complexidade da tecnologia utilizada na fabricação de LCD, TFT e telas de LED é possível que alguns dos pixels que compõem a tela pode estar com defeito. Embora seja desejável que todos os pixels funcionar adequadamente, algumas vezes não é possível do ponto de vista da produção. É por isso que a empresa Ersax Trade SL certi ca que seus produtos LED TVs cumprir os critérios relativos aos defeitos admissíveis aqui descritos, certi cando que suas telas de TV de LED são de classe A ou superior.

Píxeles defectuosos	19"-20"-22"-24"	29"-32"	39"-40"	46"-50"-55"
Píxel brilhante (máx.)	4	4	4	4
Píxel desligado (máx.)	8	9	14	16
Quantidade máxima de pixels permitida	5	7	12	12
Duplas pixels Brilhantes adjacentes (máx.)	1	1	1	1

Se uma tela de TV de LED mostra pixels ou brilhante, só é considerado como falha por Ersax Trade SL quando os intervalos aqui esta- be- lido para ser considerado como um painel de LED com defeito sejam ultrapassados, e de gerir bem a mudança ou garantir o mes- mo porque não falta de conformidade no produto. Como regra geral e, salvo exceções especí cas, Ersax Trade SL considerado produto defeituoso TV que tem uma quantidade considerável de pixels brilhantes xos ou o LED. Como referência LCD / LED do painel tem mais de 1 milhão de pixels, de modo que um único pixel defeituoso, não contemplam tal descumprimento e não poderia ser classi cada como uma falha e que isso não prejudica o bom funcionamento produto.



Portanto, se um display LED cumpre os critérios enunciados acima, você não pode trocar ou reparar, uma vez que não é considerado uma falta de conformidade do produto e não pode ser classi cada como um defeito ou mau funcionamento.

ERSAXTRADE

DECLARATION DE CONFORMITE

DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD · DECLARAÇÃO DE CONFORMIDADE · DECLARATION OF CONFORMITY

Distributeur et représentant autorisé du fabricant:
Distribuidor y representante autorizado del fabricante:
Distribuidor e representante autorizado do fabricante:
Distributor & manufacturer authorized representative:

ERSAX TRADE, S.L.
José Sánchez Pescador, 10
28007 - Madrid
SPAIN
Tel: 93 734 69 99
Fax: 93 729 25 11

Adresse / Dirección / Direção / Address:

NIF / VAT:

ES-B66063553

Par la présente ERSAX TRADE, S.L. déclare que ces appareils son conformes aux exigences essentielles et aux autres dispositions pertinentes de les directives 2014/53/EU (RED)

Por medio de la presente ERSAX TRADE, S.L. declara que estos equipos cumplen con los requisitos esenciales y cua-lesquiera otras disposiciones aplicables o exigibles de las Directivas 2014/53/EU (RED)

ERSAX TRADE, S.L. declara que este equipamento está conforme com os requisitos essenciais e outras disposições da Directivas 2014/53/EU (RED)

Hereby, ERSAX TRADE, S.L. declares that these equipments are in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of Directives 2014/53/EU (RED)

Description / Descripción / Descrição / Description: LED TV 40"
Référence / Referencia / Referencia / Referente: LE4090ATV
Marque / Marca / Marca / Mark: ENGEL

Avec les normes ou autres documents normatifs:
Con las normas u otros documentos normativos:
Com as normas ou outros documentos normativos:
With the standard or other normative documents:

EMC:
ETSI EN301 489-1 V2.1.1 :2017-02
ETSI EN301 489-17 V3.1.1 :2017-02
EN 55032:2015
EN 55035:2017
EN 61000-3-2:2019
EN 61000-3-3:2013

Radio:
ETSI EN 300 328 V2.1.1: 2016-11
ETSI EN 303 340 V1.1.2: 2016-09
ETSI EN 303 372-2 V1.1.1: 2016-04

Health:
EN 62311:2008
EN 62479:2010

Safety:
EN 60065:2014+A11:2017

Carlos Morillas
Legal Representative

Madrid, 18/11/2019



E Nota sobre la protección medioambiental:



Después de la puesta en marcha de la directiva Europea 2002/96/EU en el sistema legislativo nacional (RD 208/2005), Se aplicara lo siguiente: Los aparatos eléctricos y electrónicos, así como las pilas y las pilas recargables, no se deben evacuar en la basura doméstica. El usuario está legalmente obligado a llevar los aparatos eléctricos y electrónicos, así como pilas y pilas recargables, al final de su vida útil a los puntos de recogida comunales o a devolverlos al lugar donde los adquirió. Los detalles quedaran definidos por la ley de cada país. El símbolo en el producto, en las instrucciones de uso o en el embalaje hace referencia a ello. Gracias al reciclaje, al reciclaje del material o a otras formas de reciclaje de aparatos usados, contribuye Usted de forma importante a la protección de nuestro medio ambiente.

F Remarques concernant la protection de l'environnement:



Conformément à la directive européenne 2002/96/CE, et afin d'atteindre un certain nombre d'objectifs en matière de protection de l'environnement, les règles suivantes doivent être appliquées. Elles concernent les déchets d'équipement électriques et électroniques. Le pictogramme "picto" présent sur le produit, son manuel d'utilisation ou son emballage indique que le produit est soumis à cette réglementation. Le consommateur doit retourner le produit usager aux points de collecte prévus à cet effet. Il peut aussi le remettre à un revendeur. En permettant enfin le recyclage des produits, le consommateur contribuera à la protection de notre environnement. C'est un acte écologique.

I Informazioni per protezione ambientale:



Dopo l'implementazione della Direttiva Europea 2002/96/EU nel sistema legale nazionale, ci sono le seguenti applicazioni: I dispositivi elettrici ed elettronici non devono essere considerati rifiuti domestici. I consumatori sono obbligati dalla legge a restituire i dispositivi elettrici ed elettronici alla fine della loro vita utile ai punti di raccolta collerici preposti per questo scopo o nei punti vendita. Dettagli di quanto riportato sono definiti dalle leggi nazionali di ogni stato. Questo simbolo sul prodotto, sul manuale d'istruzioni o sull'imballo indicano che questo prodotto è soggetto a queste regole. Dal riciclo, e re-utilizzo del materiale o altre forme di utilizzo di dispositivi obsoleti, voi renderete un importante contributo alla protezione dell'ambiente.

GB Note on environmental protection:



After the implementation of the European Directive 2002/96/EU in the national legal system, the following applies: Electrical and electronic devices may not be disposed of with domestic waste. Consumers are obliged by law to return electrical and electronic devices at the end of their service lives to the public collecting points set up for this purpose or point of sale. Details to this are defined by the national law of the respective country. This symbol on the product, the instruction manual or the package indicates that a product is subject to these regulations. By recycling, reusing the materials or other forms of utilising old devices, you are making an important contribution to protecting our environment.

